

SEGOVIA / 8

La CHD reduce al mínimo la salida de agua del embalse del Pontón para mantener el caudal ecológico



SEGOVIA / 10 A 12

La cuarta edición de la MUCES proyectará 80 películas de 25 países europeos



INTERNACIONAL / 27

Los republicanos recortan terreno al cumplirse un año de Barack Obama al frente de la Casa Blanca

► TRÁFICO

Más de 750 personas trabajarán en el Plan de Vialidad Invernal

► **Recursos** El Estado y la Junta contarán con 73 quitanieves en la provincia. **SEGOVIA 6y7**

El PP advierte que el recibo del IBI subirá un 20% en dos años

El PP lamentó ayer la “manio-
bra” del Gobierno municipal
del PSOE de propiciar una re-
visión catastral y, en conse-
cuencia, una subida del IBI,—
en un 4,8% como media para
2010, según sus cálculos—
para paliar la bajada de ingre-
sos para el Ayuntamiento por
culpa de la crisis. **SEGOVIA 9**

La Junta prevé invertir en la mejora del Hospital Policlínico en el año 2011

► El gerente regional de Salud esbozó las previsiones que sobre este edificio tiene la Consejería a los representantes de la plataforma que reclama su recuperación **SEGOVIA 17**



La Reina recorre las instalaciones mientras recibe las explicaciones del director de la excavación/ RUBÉN CACHO (ICAL)

La Reina inaugura el centro arqueológico de La Olmeda

Doña Sofía abrió oficialmente el nuevo recinto que acoge el yacimiento y los mosaicos de la villa romana de La Olmeda en Pedrosa de La Vega (Palencia) **CASTILLA Y LEÓN 38**

Negocio

& Estilo de Vida
Castilla y León

Villanueva quiere
acuerdo de fusión
de cajas el 9 de
noviembre



PAGINAS CENTRALES
Nuevo álbum
de El Barrio:
'Duermevela'

DE MARCHA



Consigue con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

una estupenda
cafetera



Por sólo
80 €

*CONDICIONES DE LA PROMOCIÓN EN PÁGINAS INTERIORES

Sanitario

gala

El Arte del Baño

soft

GASPER, S.L.
SANERMIENTOS

urban

Pol. Ind. Acueducto
Telf: 921 41 26 33

UN DÍA COMO HOY...

EFEMÉRIDES

1920.- Hallado en Santiago de Compostela un retrato de Carlos IV pintado por Goya.

1983.- Es inaugurada la presa hidroeléctrica de Itaipú, entre Brasil y Paragua, sobre el río Paraná, la mayor central hidroeléctrica del mundo.

1996.- Bill Clinton, reelegido presidente de EEUU, con un 49% de los votos, frente al 41% de su rival, el republicano Robert Dole. En el Congreso, los republicanos consiguen 225 escaños y 209 de los demócratas. Clinton es el primer demócrata reelegido desde Franklin Delano Roosevelt, en 1936.

1998.- Sale el primer número del diario "La Razón", con una tirada de 500.000 ejemplares. Su fundador y presidente del Consejo de Dirección es Luis María Ansón.

2001.- Las tenistas Arantxa Sánchez Vicario y Conchita Martínez condecoradas con la Gran Cruz de la Real Orden del Mérito Deportivo, por el presidente Aznar.

2006.- Un tribunal de Bagdad condena a la horca al ex dictador iraquí Sadam Hussein por la matanza de 148 chiés en 1982.

NACIMIENTOS

1929.- Emilio Lledó Iñigo, filósofo, catedrático y académico español.

1938.- César Luis Menotti, entrenador de fútbol argentino.

1940.- Elke Sommer, actriz de cine alemana.

1941.- Art Garfunkel, cantante y músico estadounidense.

1943.- Sam Shepard, escritor y actor estadounidense.

1948.- Bernard-Henri Levy, escritor francés.

1951.- Teresa Rabal, actriz española.

1958.- Pedro Subijana, restaurador español.

1959.- Bryan Adams, cantante y compositor canadiense.

1968.- Aitana Sánchez-Gijón, actriz española.

DEFUNCIONES

1867.- Leopoldo O'Donell, militar y estadista español.

1973.- Joaquín Maurín, político español.

1999.- José María Caffarell, actor español.

2001.- Rodolfo Bravo, actor chileno.

2002.- Joaquín Navarro Perona, "El Fífo", ex futbolista del Real Madrid.

2005.- Federico Carlos Sainz de Robles, jurista español.

2007.- Nils Liedholm, ex futbolista sueco.

[TRIBUNA] EUSEBIO GARCÍA GONZÁLEZ (*)

El desarrollo rural

ME LLEGAN NOTICIAS de que en algunos pagos se están poniendo dificultades para la instalación y apertura de Casas de Turismo Rural. Y que esas dificultades se están apoyando en interpretaciones restrictivas del mantenimiento exagerado del medio ambiente. Nada hay más contrario al deterioro del medio ambiente que las casas de turismo rural. Estas mantienen perfectamente el medio ambiente porque es su razón de ser. Podría aportar datos y ejemplos numerosos en los cuales la presencia de una casa de turismo rural ha impedido una escombrera o un muladar en una zona urbana en la que se estableció esa casa. En cuanto a los bosques, la casa de turismo rural es compatible con bosques, con lagos, montañas, praderas, etc... etc. .. etc.

La energía consumida en esos impedimentos debería aplicarse en perfeccionar servicios en las zonas rurales o en evitar su supresión. Ejemplos tenemos, sin salir de esta Zona de Santa María la Real de Nieva.

Desde 1994, en cuya fecha accedimos a una iniciativa europea de los programas de metodología Leader, estamos hablando de la necesidad de mantener y desarrollar servicios dentro de estas zonas rurales. Y se tienen que mantener con la calidad suficiente para que sean lo más eficaces posibles. Servicios completos.

Hace algunas fechas el presidente del Colegio de Médicos de Segovia publicaba un artículo en este sentido. En estas zo-

nas la actividad empresarial más creativa y activa ha sido la de los autónomos de la Agricultura y la Ganadería. Así se debe seguir aportando protecciones adecuadas. Pero hay que añadirles la creación de pequeñas empresas, de actividad distinta a la de la agricultura y la ganadería, que más mantengan puestos de trabajo y así posibilitar que se mantenga población. Al mismo tiempo los servicios que tienen que ofrecer las administraciones deben tener la calidad suficiente para que lleguen al ciudadano de una manera óptima.

Hace unos dos años, en esta zonas se suprimieron tres partidos médicos. A uno de los médicos que se pudo mantener en su puesto le ampliaron su partido a cinco pueblos, distantes entre sí veinte kilómetros. Con cinco pueblos lo más que puede ir a ellos es una vez a la semana. Y tiene que ir, porque sus habitantes, en general, son personas de edad avanzada, que en la mayor parte de los casos no conducen y hay que atenderlos en la propia localidad. A los Ayuntamientos nos cuesta bastante mantener los consultorios. Limpieza, luz, calefacción, reparaciones, etc. etc. Lo hacemos con gusto porque son servicios a los ciudadanos pero cuesta un "pastón" mantener esos servicios por los Ayuntamientos. La Administración debería completarlos, sobre todo en los Centros de Guardias, añadiendo el personal suficiente para que las guardias sean efectivas y con garantías sanitarias. Los Médicos lo están pidiendo;

los alcaldes y Ayuntamientos lo estamos pidiendo. ¿Quién tiene que tomar las decisiones?. Esos problemas se resuelve mejorando y añadiendo servicios, en los mismos lugares.

El Desarrollo Rural es necesario. Se necesitan inversiones cuantiosas si no queremos tener un cuerpo social de Castilla y León monstruoso. El desarrollo tiene que ser armónico. ¿Qué se diría de un ser humano que tuviera un brazo más grande que otro, o una piernas desproporcionadas y la cabeza disforme?. Así nos puede pasar en nuestra Comunidad Autónoma si no se procede a ese desarrollo armónico. Lo demás sería crecimiento desproporcionado. Grandes núcleos urbanos, macrociudades, conurbaciones y, alrededor, el desierto de personas. Hagamos algo antes de que esto se produzca.

Para ello hay que trazar planes, Estratégicos y económicos. Los estratégicos nos servirán para establecer las preferencias y los objetivos. Los económicos para poner en marcha esas preferencias y objetivos. Esto lo hacen las empresas. La única manera de promover el desarrollo es proyectando qué hay que hacer y cómo hay que hacerlo. Este deberá ser el contenido de los planes. Y movilizar a la población, por medio de Agentes de Desarrollo preparados para este importantísimo quehacer. En Castilla y León funcionan, razonablemente bien, cerca de cincuenta Grupos de Acción Local, administrando los fondos de las Administraciones (europea, central, autonómica y local)

ofreciendo asesoramiento y ayudas a empresarios que, o bien quieren establecerse en las zonas rurales o quieren mejorar sus empresas en las mismas zonas. Los cerca de cuatrocientos Agentes de Desarrollo que están trabajando en estos Grupos de Acción Local, son una riqueza humana que no se debe desperdiciar. Son personas jóvenes, bien preparadas y muchos de ellos con una experiencia de entre diez y quince años trabajando en Desarrollo Rural. Prescindir de ellos sería despilfarro de recursos humanos.

Ese tejido empresarial es el que hay que promover, potenciar y asegurar en las zonas rurales. Para ello hacen falta fondos, dineros, créditos y son las Administraciones quienes tienen que aportar estos medios económicos, para animar a los empresarios a invertir y consolidar sus iniciativas.

No hay que echar estas reflexiones en saco roto. Mejores servicios, lo más próximos posibles al ciudadano; aportación de planes estratégicos y económicos e inversiones, a fin de incentivar a los empresarios que tengan iniciativas y proporcionarles ayudas razonables, que les permitan emprender nuevos caminos en esas zonas. El futuro será de las zonas que sean emprendedoras y que cuenten con el mayor número posible de emprendedores. Y desde luego, ayudados por las administraciones.

(*) Alcalde-presidente del Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva.

[TRIBUNA] MARIBEL EGIDO

El hombre que paró los tanques

EN ESTOS ÚLTIMOS DÍAS de octubre hemos dicho adiós a un hombre importante. Y es que la importancia de las personas se mide, o debería medirse por sus valores morales, y "Sabino", como el Rey y su familia le llamaban cariñosamente, reunía cualidades que deberían ser inherentes a los hombres públicos: lealtad, inteligencia, discreción y un enorme amor a España.

El gran papel que D. Sabino jugó en aquellas terribles horas posteriores a la entrada de Tejero en el Congreso el 23 F, cuando estuvimos en grave peligro de perder nuestra naciente democracia, es motivo más que suficiente para que todos los es-

pañoles sintamos hacia su figura agradecimiento y respeto.

Los largos años de su dedicación y servicio a la Corona como Jefe de la casa del Rey y mentor de la educación del Príncipe, fueron un ejemplo de fidelidad y prudencia, y aquella su acertada y decisiva frase de "ni está ni se le espera", referida al general Armada, y pronunciada desde Zarzuela, tras una pregunta del general Juste, tuvo la virtud de detener la, más que segura, marcha sobre Madrid de los tanques de la Acorazada Brunete.

La despedida de este gran servidor de España ha concitado unanimidad en polí-

ticos y personalidades de uno y otro signo al resaltar sus grandes cualidades y merecimientos, aunque una nota discordante procedente de ese político a quien nadie hace demasiado caso, ni en su partido ni fuera de él, el ínclito Anasagasti con su mal estilo acostumbrado y en su afán de llamar la atención, ha pretendido empañar con comentarios poco afortunados, y desde luego sin conseguirlo, el concierto general de cariño y respeto que ha acompañado la despedida de este gran español.

No haga caso D. Sabino y gracias por todo.

EL ADELANTADO.com

ENCUESTA DEL DÍA

¿Le parece bien que los universitarios tengan seis semanas más de clase el próximo curso?

Sí.: 72%

No.: 24%

N.s./n.c.: 4%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

RANKING DE NOTICIAS

Lo + valorado

LOCAL. Las administraciones sólo presupuestan 100.000 euros para la SG-20 en 2010

LOCAL. Un recorrido de vía estrecha

CUÉLLAR. Los vecinos aportan 400 imágenes al archivo fotográfico de la villa

LOCAL. El PP critica la política de despilfarro del Ayuntamiento

PROVINCIA. El yacimiento de La Peña sorprende con más restos de hace 12.000 años

Lo + leído

LOCAL. Las administraciones sólo presupuestan 100.000 euros para la SG-20 en 2010

ÚLTIMA PÁGINA. La dulzainera del Nordeste

LOCAL. El Ayuntamiento deja de captar agua del embalse del Pontón Alto

LOCAL. Dos personas detenidas por robar 21 radiadores en dos viviendas de Garcillán

LOCAL. Un recorrido de vía estrecha



|CORRAL DEL MUDO| ANTONIO MADRIGAL

Mi tío Desiderio siempre triste y siempre serio

MI TÍO DESIDERIO vestía en vida de negro riguroso lo que hacía juego con su mirada amarillenta y lúgubre- Mi tío pensaba para adentro y por eso fue persona con poco éxito social. Un buen día mi tío Desiderio nos dejó plantados a los de la familia y ahora reside en el Santo Ángel debajo de una losa en la que pone "perpetuo".

- Tío: Si no fuera por el rayo de luna que te alumbra... ¿Qué sería de tu fosa?... ¿Qué sería de tu tumba? -le preguntamos el Mudo y yo que estuvimos el día de difuntos a llevarle unas flores de plástico bastante ecológicas a la sacramental segoviana.

- ¿Pero por qué venís siempre preguntándome por el rayito dichoso ese de luna? -gruñó desde las profundidades mi tío con evidente cabreo- ¡No me lo explico...! ¡Si la luna ha perdido ya todo interés para los poetas y para los místicos desde que estuvieron por allí dando saltitos los Armstrong, Collins y compañía, y ahora solo es un basurero de chatarra espacial de la Nasa y de los rusos, con satélites y transbordadores descacharrados!...

- Querido Desiderio, estás siempre triste y siempre serio... ¿Y eso por qué? -le preguntó cariñosamente el Mudo.

- Pues porque lo decís vosotros en esa estúpida canción de borrachos que cantáis cuando vais de merendola el día de nuestra festividad de los fieles difuntos, pero no es verdad que me encuentre tan triste. Aquí no estoy tan mal, no creáis -contestó mi tío- la tumba es

pequeña pero apañada. Lo único que no me gusta es que ponga en su parte inferior la palabra "Perpetuo". Yo no me llamo Perpetuo, me llamo Desiderio Madrigal.

- Contéstanos a la pregunta del millón, querido tío: ¿Estás o no estás ahora en la Eternidad?. Le pregunté yo, pues las dudas existenciales me reconcomen con frecuencia.

- Esa pregunta tuya no vale -me respondió- porque sí te digo, sobrino que estoy en la Eternidad, ya lo sabrías. Todo y entonces no tendría mérito lo que en vida hicieras para salvarte: con ser razonablemente virtuoso, no robar demasiado, no odiar mucho al prójimo ni desear con reconcomio a sus mujeres, zas, ¡premio arreglado!: ya tienes conseguida la salvación de tu ánima..... ¡Nada, que no os contesto!... Mejor: no os digo ni que sí ni que no, tíos...

- ¡Anda Desi, porfa, dinos si estás en la Nada, o en la Gran Expansión de la Verdad, o en el Big-Bang teológico!... ¡Dinos si "ser es sostenerse en la nada", como afirmó el aguafiestas de Heidegger, o es sostenerse en algo!... ¡Dinos si es cierto que "el hombre es una pasión inútil", como pontificaba Sartre!... En fin, dinos algo, tío Desiderio...

- Nada, nada, no digo esta boca es mía, rabiad, je, jee -parloteaba juguetón desde su tumba mi pariente-. Algo os diré, no obstante: es mentira que los seres vivos estéis acuciados de continuo por la duda existencial (A dónde vamos, de dónde venimos, la nada, la fe, la angustia, etc...) He descubierto que lo único que os importa es que os

recalifiquen vuestros terrenitos, o meteros en política y que os dejen robar impunemente a mansalva... También os interesa mucho fisgar vidas ajenas en la pantalla de ese electrodoméstico que todos tenéis en casa, vidas para colmo mediores como las de esa Belén Esteban, Coto Matamoros o Cachuli... Pero angustia, lo que se dice angustia por el mas allá... ¡Ni pum!

- Entonces... ¿Nada más nos dices, dilecto tío?...

- Bueno muchachos, algo más diré... En primer lugar: que no sé con exactitud si me encuentro en la Eternidad o en la Nada pelona. Hablando del dolor, en la Nada no hay nada de dolor, y en los últimos años de mi vida bien que me dolía la reuma... Ahora aquí en ese sentido soy feliz, dentro de lo que cabe, porque tampoco hay alegrías, pasiones o contrariedades... ¡No hay nada, luego debe ser la Nada!... Además, desde que llegué aquí no he visto a nadie, así es que tengo todo el sitio del mundo para "vivir" (es una manera de hablar, claro...). Como os podéis figurar no hay problema para aparcar, aunque tampoco existen coches, ¡aleluya!... Lo único que echo de menos aquí, (¿a que no lo adivináis?) es la tortilla riojana... Se llame esto Eternidad o Nada, aquí no hay tortillas riojanas, con sus patatitas cuajadas, sus guisantitos, sus pimientitos, sus tal, sus cual, sus....

(Y tío Desiderio desde la tumba fría sorprendentemente nos dio con todo tipo de detalles una estupenda receta de succulenta tortilla que nada tenía que envidiar a las de Arzak).

EDITORIAL

El problema del agua sigue sin resolverse

LA COSA SE ESTÁ PONIENDO seria, por no decir que muy fea. Nuestros políticos llevan años hablando de que en Segovia hay un grave problema con el agua, pero han sido totalmente incapaces de rubricar un Pacto que permitiera afrontar con garantías las múltiples asignaturas que en esta materia tiene pendientes nuestra provincia.

Mientras PP y PSOE se siguen tirando los trastos por esta cuestión, y Gobierno Central y Junta de Castilla y León son incapaces de llegar a un acuerdo global para resolver algunos de los asuntos más urgentes, otras instituciones como la Diputación decidieron dismantelar la Mesa del Agua que funcionaba en la pasada legislatura, con la excusa de incorporarla a un plan estratégico que no termina de presentarnos.

Entre tanto, que nadie sufra. Los vecinos de Pinarejos, Navalmanzano y Sanchoño llevan meses sin agua potable por los problemas del arsénico, y parece que la construcción del depósito de agua en Cuéllar, que se nos anunciaba como la panacea inmediata, presenta algunos problemas para sufragar las conducciones.

Y de no cambiar el tiempo y llegar las lluvias, podrían unirles en solo dos o tres

meses todos los residentes de la capital y localidades próximas. Tan grave es la situación del Pontón Alto que el Ayuntamiento de Segovia ha dejado de captar agua esta misma semana de ese pantano, y lo hace ya únicamente de Revenga y del acuífero de Madrona

Ante tal bloqueo institucional, no es de extrañar que los empresarios se decidieran a impulsar a primeros de año una Mesa Provincial del Agua, de la que muy poco se sabe, porque desde el principio esa iniciativa de los industriales no fue muy bien recibida por algunos organismos públicos.

Y dentro de este parón general, únicamente ha surgido una idea novedosa para paliar los problemas de agua en la capital como es la propuesta del alcalde de recrecer el pantano de Revenga. Arahuetes ya ha aclarado, tal vez temiendo lo que se va a encontrar, que esa obra la llevará adelante con o sin ayuda del Gobierno Central y de la Junta de Castilla y León.

Mientras tanto, la presa del Ceguilla continúa sin abastecer agua porque no se han construido las canalizaciones necesarias, el Tejo que suministra a El Espinar sigue sin recrecerse y están pendientes de acometerse o no el embalse de Guijasalbas y el azud de Carbonero el Mayor.

La Galería
DEL RANCHO

LE INVITA EL PRÓXIMO SÁBADO 7 DE NOVIEMBRE A LAS 20 HORAS
A LA INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN
EDUARDO GARAY ECHEVERRÍA "FOTOGRAFÍAS PICTÓRICAS"
EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA (LAS TIENDAS DEL RANCHO) - TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: LUISA MARTÍNEZ

Aparcamientos en altura

La falta de aparcamientos libres es una constante desde que se impuso en la ciudad el imperio del bolarlo y la pintura azul. Tan sólo quedan espacios que, a fuerza de ser usados de forma rotacional, — lo que persigue la ORA— se convierten en escenarios casi lunares. Con sus irregulares orografías se obliga a los conductores a hacer malabarismos con sus vehículos, como le ocurrió al propietario de este turismo hace unas fechas en la parcela del Velódromo. Y ahora, con las lluvias, la operación será más difícil todavía.

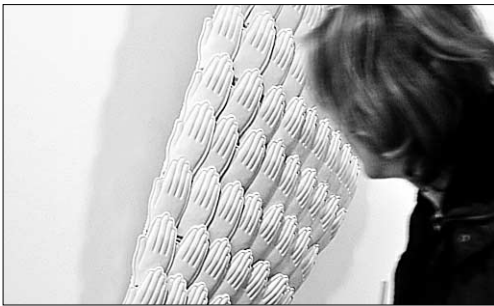
Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





GALERÍA ARTESONADO

GALERIA ARTESONADO
LA GRANJA
(REAL SITIO DE
SAN ILDEFONSO)



Laura Lio y Eva Lootz

La exposición de la obra de estas dos artistas puede visitarse en la Galería ArteSonado de La Granja hasta el día 3 de diciembre. *(Foto: Kamarero)*



FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Hoy, 5 de noviembre, celebran la festividad de Ntra. Sra. del Rosario en Encinas.
El día 7, festejan a San Martín de Tours en la localidad de Membibre de la Hoz y el 11 en Alconada de Maderuelo.

UN PASEO
POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

5 noviembre de 2009
Faltan 57 días

Santoral

Santos: Zacarías, Isabel, Ángela de la Cruz, Eusebio y Félix.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN-
CIÓN.....921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

‘Experimentum’

El bar ‘El patio de la Catedral’ acoge una muestra de la obra del ilustrador Daniel Gómez Jiménez (Danix). Técnica mixta “experimental”. Hasta el 22 de noviembre.

BAR ‘EL PATIO DE LA CATEDRAL’

Vidrio y pintura

Ser y Maite son los autores de las obras de vidrio y pintura que se exponen en el bar SANTANA hasta el día 15 de noviembre.

BAR SANTANA

Gira del Milenio (Héroes del Silencio)

Fotografías inéditas de la última gira de Héroes del Silencio. Imágenes tomadas por el segoviano Óscar Ortega Gómez, ‘récord Guinness’ por ser el mayor coleccionista de discos del grupo. Hasta el 31 de diciembre.

CAFE BILLAR ‘LA SALA’ DEL C. C. LUZ DE CASTILLA

Carlos Costa y Nieves Estaíre

Muestra del pintor Carlos Costa y la escultora Nieves Estaíre. Hasta el 15 de noviembre.

CASA DE LOS PICOS

‘Polio. Síndrome Postpolio’

Exposición sobre el pasado y presente de una enfermedad silenciosa. Hasta el 15 de noviembre en la Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio de Segovia.

CASA DEL SELLO

Amadou Hampaté

“Un soufflé nouveau”, de Amadou Hampaté Sow. Hasta el 26 de noviembre.

CASA DEL SIGLO XV

‘Collage’ Malamigo y Somormujo

Gonzalo de la Osa y Manolo Madrigal, músicos del grupo Los Wrayajos, exponen en la Casa Joven de Segovia sus obras plásticas hasta el próximo 16 de diciembre.

CASA JOVEN

Rosa Álamo

Hoy jueves, 5 de noviembre, inauguración de la exposición de Rosa Álamo, a las 20 h. en Galería Nélica. La muestra permanecerá hasta el 30 de noviembre.

GALERÍA NÉLICA

Fernando Gómez Velasco

‘Fauna insólita’, fotografías de Fernando Gómez Velasco, en Horizonte Cultural (plz. Conde Alpuente). Hasta el 28 de noviembre.

HORIZONTE CULTURAL

‘Escultura española actual 2000-2010’

‘El reino del silencio. Escultura española actual. Entre el objeto y su ausencia’. Hasta el 21 de febrero de 2010.

MUSEO ‘ESTEBAN VICENTE’

‘Momentos’

Hasta el 30 de noviembre puede visitarse en el Palacio de la Floresta la exposición de los pintores noveles Salomé Sanz Oliveda, María Gómez Cristóbal, Elisa Gallegos Domínguez y Fernnado García Sanchidrián, alumnos del taller de pintura de Amadeo Olmos. La muestra está patrocinada por la Fundación Dionisio Duque.

PALACIO DE LA FLORESTA

Óleos de Bene Gómez

Exposición de óleos de Bene Gómez en la Sala de las Caballerizas del Torreón. Hasta el 22 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Carlos Jové

Muestra “Un paseo por el mundo, sus gentes



SOLIDARIDAD



Donativo de Amigos de la ceca a Cáritas. El representante de la asociación Amigos de la Casa de la Moneda de Segovia, Glenn Murray, ha entregado un cheque por valor de 561,85 euros destinados al proyecto Banco de Caridad de Cáritas, que recibió la directora de la ong en Segovia, Rosario Díez. El dinero procede de la acuñación de monedas realizada por la asociación la víspera de la festividad de San Frutos. *(Foto: El Adelantado)*

y su fauna”, fotografías de Carlos Jové, en la galería ‘Un enfoque personal’ (c/ Marqués del Arco, 30). Hasta el 8 de noviembre, de martes a sábado, de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.30 h, y domingo, de 11.00 a 14.30 h.

UN ENFOQUE PERSONAL

Óleos de Miguel Ángel Miguel Borreguero

La exposición de óleos del segoviano Miguel Ángel Miguel Borreguero, que fue alumno de Amadeo Olmos, puede visitarse hasta el próximo día 30 en la librería Atenea.

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Colección Laguna-Lomillos

Hasta el 17 de enero de 2010 podrá verse en el Museo Tecnológico del Vidrio una exposición de una de las colecciones privadas de vidrio de La Granja más importantes, la del empresario segoviano Eleuterio Laguna.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Laura Lio y Eva Lootz

Exposición de estas dos artistas en la Galería ArteSonado de La Granja. Hasta el día 3 de diciembre.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. ARTESONADO

‘Amigo lobo’

‘Leyenda y realidad del lobo ibérico’ es el título de la exposición que puede visitarse en el Centro Nacional de Educación Ambiental de Valsain.

Hasta el 31 de diciembre.

VALSAÍN. CENEAM

Aurora Boza

Obras de la pintora segoviana Aurora Boza en la sala ‘Aula Marqués de Lozoya’ del Centro Segoviano de Madrid.

MADRID. CENTRO SEGOVIANO

Antonio Pascual

El artista segoviano Antonio Pascual (Perorubio-Sepúlveda) expone una colección de esculturas durante el mes de noviembre en la galería Sotoverde (c/ Cristóbal Bordini c/v Agustín de Betancourt).

MADRID. GALERÍA SOTOVERDE



CINE

Programación en salas Artesiete

Programación del 30 de octubre al 5 de noviembre: Sala 1: **This is it Michael Jackson**, de martes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15; viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; sábado y domingo, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; lunes, día 2 (festivo), 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h. Sala 2: **Ágora**, de martes a jueves, 19.00 y 21.30 h.; viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; sábado y domingo, 16.30 h., 19.00, 21.30 y 00.00 h.; lunes 2, 16.30, 19.00 y 21.30 h. Sala 3: **La cruda realidad**, de martes a jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; viernes, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado y domingo, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; lunes 2, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h. Sala 4: **Millennium II. La chica que soñaba con una cerilla y un bidón de gasolina**, de martes a jueves, 19.00 y 21.30 h; viernes, 19.00, 21.30 y 00.00 h. sábado y domingo, 16.30, 19.00, 21.30 y 00.00 h.; lunes 2, 16.30, 19.00 y 21.30 h. Sala 5: **Toy Story (3D)**, de martes a viernes, 18.10 h.; sábado, domingo y lunes, 16.10 y 18.10 h. Sala 6: **Destino Final 4 3D**: de martes a jueves, 20.10 y 22.10 h.; viernes, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado y domingo, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; lunes 2, 20.10 y 22.10 h. Sala 6: **Vicky el Vikingo**, de martes a viernes, 18.30 h.; viernes, 18.30 h.; sábado, domingo y lunes, 16.30 y 18.30 h. **Infectados**, de martes a jueves, 20.30 y 22.30 h.; viernes, sábado y domingo, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; lunes 2, 20.30 y 22.30 h. Sala 7: **G-Force** (formato 35 mm), de martes a jueves, 18.20 y 20.20 h.; viernes, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; sábado y domingo, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; lunes 2, 16.20, 18.20 y 20.20 h. **Malditos bastardos**, de martes a jueves, 22.20 h.; viernes, sábado y domingo, 00.20 h.; lunes 2, 22.20 h. Miércoles, día del espectador.

SEGOVIA. CINES ARTESIETE

Programación en salas Cinebox

Programación del día 30 de octubre al día 5 de noviembre: **500 días juntos** (7 años), todos los días, 18.10 y 20.15 h. ; y sábado y do-

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: **Día y noche:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30.
 MAÑANA: **Día y noche:** Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13 (Barrio de La Albuera).

EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES: Hoy están de guardia las **24 horas** los despachos de las localidades de Cantalejo, Sepúlveda y Arcones.
De 10,00 a 22,00 horas, estarán abiertas las oficinas de Hontalbilla, Escarabajosa, Turégano, Santiuste y La Granja. **De 10.00 a 20.00 h.** abrirá la farmacia de la localidad de Villacastín.



Restaurante Edulis

Menú diario. Los jueves COCIDO

☎ 921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

ENCINILLAS

(Aparcamiento propio)

mingo, 16.05 h. **Rec 2** (18 años), todos los días, 22.15 h.; y viernes y sábado, 00.15 h. **Si la cosa funciona** (7 años), todos los días, 18.05 h.; sábado y domingo, 16.05 h. **La huérfana** (18 años), todos los días, 20.00 y 22.25 h.; y viernes y sábado, 00.50 h. **Destino final**, todos los días, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.20 h.; y sábado y domingo, 16.20 h. **This is it**, todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 15.45 h. **Agora** (13 años), todos los días, 17.55, 20.10 y 22.30 h.; viernes y sábado, 01.00 h.; y sábado y domingo, 15.40 h. **La chica que soñaba con una cerilla y un bidón de gasolina** (13 años), todos los días, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.; **Vicky el Vikingo** (todos los públicos), sábado y domingo, 16.15 h. **La cruda realidad** (13 años), todos los días, 18.00, 20.00 y 22.10 h.; viernes y sábado, 00.30 h. **G-Force** (Todos los públicos), todos los días, 18.10 y 20.10 h.; sábado y domingo, 16.10 h. **El secreto de sus ojos**, todos los días, 22.05 h.; y viernes y sábado, 00.45 h.

Jueves, día del espectador.

SEGOVIA. CINEBOX

Cine Club Studio

Dentro del ciclo 'Los jueves, comedia', hoy, día 5, proyección de 'Los jueves, milagro' (Luis García Berlanga, España 1957). en sesiones de 19.30 y 22.00 h. en el salón de actos de la Escuela de Magisterio de Segovia. Entrada libre hasta completar aforo.

ESCUELA DE MAGISTERIO DE SEGOVIA



Programa para el viernes día 6 de noviembre

A partir de las 20.00 h., inauguración y presentación de la Muestra en el Ayuntamiento, seguidas del estreno nacional del cortometraje "En tiempos de otros", de Marta Arrieta.

MÚSICA

Cultura de bar

Dentro de este ciclo, hoy, 5 de noviembre, en el Café Clandestino, exposición de Estela de Diego y micro abierto a trovadores urbanos, desde las 21 h.

SEGOVIA. CAFÉ CLANDESTINO

Campaña escolar 2009

'El gran mundo de la percusión' es el espectáculo elegido para esta campaña que promueven Junta de Castilla y León y Diputación. Hoy jueves, a las 11.00 h., actuación en el centro cultural 'Nuestra Señora del Manto' de Riaza para alumnos del CRA de este municipio.

RIAZA



TEATRO

Muestra Provincial

La Muestra Provincial de Teatro sale a la provincia. Hoy jueves el grupo Paladio estará en San Ildefonso, donde a las 20.30 h. pondrá en escena la obra "Cyranus circus".

SAN ILDEFONSO



OTRAS ACTIVIDADES

Conferencia sobre el cambio climático

Impartida por el profesor Juan José Álvarez Sánchez, comenzará hoy a las 17 h. en el Aula 4 de la Escuela Universitaria de Informática de Segovia.

SEGOVIA. ESCUELA UNIVERSITARIA DE INFORMÁTICA

Universidad de la Experiencia

'Las cataratas, su aumento con la edad' es el tema de hoy en el curso 'Salud y calidad de vida'. Comenzará a las 18 h. en el Centro Social Santa Isabel.

SEGOVIA. CENTRO SOCIAL SANTA ISABEL

SEGOVIA EXPRESSO

La Oficina de la Candidatura Segovia 2016 organiza un gran espacio abierto de tertulia en la Plaza Mayor de Segovia. Será el próximo sábado a partir de las 11.30 h. y el objetivo es generar ideas de forma libre en torno a Segovia y su candidatura a Capital Europea de la Cultura dicho año.

Información e inscripción en el tlf.: 921462396 y en la web www.segoviaexpresso.segovia2016.es



Antiguos alumnos de la Universidad de la Experiencia

Hoy jueves, día 5, el educador Jesús Hernández, disertará sobre 'Proyecto Loyola: Un modelo de intervención con drogodependientes en la prisión de Segovia'. Comenzará a las 18 h en el Centro Senior Corpus de Caja Segovia.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Documental 'Vientos y Arenas'

Presentación de este proyecto de la Sociedad de Amigos del Museo Nacional de Ciencias Naturales (SAM) y la Asociación Española de Cine e Imagen Científicos, hoy día 5 de noviembre, en la sala Caja Segovia, a las 19 h.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

Día Mundial de los Cuidados Paliativos

La Asociación Española Contra el Cáncer organiza hoy una misa en la iglesia de San Millán, a las 20 h. con motivo de esta efeméride. Mañana, habrá una conferencia, a las 19 h. en la sala Caja Segovia.

SEGOVIA.

AGENDA SOCIAL



Inauguración.

Esta semana ha abierto sus puertas el bar 'Oh la la' en la calle Infanta Isabel de la capital segoviana. Esperamos que sea el comienzo de una larga vida empresarial.



Cumpleaños. Son 10 años los que cumplís hoy y, muchos más, los que os quedan por cumplir. **Mónica y David**, seguid así de guapetones y no cambiéis en nada. Vuestra familia os quiere mucho y os desea ¡Muchas felicidades! Besos.



Cumpleaños. Felicidades **Rafael**. Un beso de tus papás, hermano y de tus tíos y prima.



Cumpleaños. Esta niña tan guapetona es **Lucía**, que hoy cumple 10 añazos. Su padre Antonio y su hermana Juanita la felicitan de todo corazón. También su perra Rita, para que la tape con su manta de perro. ¡Felicidades Lucía!



Cumpleaños. Felicitades campeón, ya tienes 4 años. Te mando un beso con amor de papá. No me olvides. Te quiero mucho.

Celebración. Para que nos reunamos en muchas ocasiones y celebremos muchos acontecimientos; aún estando abrazados a la miseria sois la riqueza más valorada; os quiere vuestra prima Bed.



MENÚS CON Sabor

¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



lunes

Ensalada templada de Langostinos, Gulas, Jamón de Pato y Manzana Caramelizada

Carrilleras de Morucha estofadas al Cacao

Helado de Queso

bebida
D.O. Rueda 921 Verdejo Pie Franco

D.O. Bierzo Casar de Burbia 05

Precio: 29,00€

martes

COCIDO COMPLETO

"La Cocina de Segovia"

Sorbete de Mandarina

bebida
D.O. Toro Bajor Cr.

Precio: 22,00€

miércoles

Selección de Croquetas
Pasta fresca saltada con Verduras y Gambas

Bacalao en Piperrada con aceite de espinacas

Dulce de Leche y Cacao

bebida
D.O. Somontano

Vías del Vero Gewurztraminer

Precio: 30,00€

jueves

Tartaletas Variadas
Crocanti de Morcilla
Tosta de Foie

ARROZ con BOGAVANTE

Sorbetes Variados

bebida
D.O. Jumilla

Tinto Juan Gil Crianza 2007

Precio: 30,00€

viernes

Menú Especial Segoviano
Pequeñas Cazuelas de: Sopa Castellana Estilo Siglo XV
Judiones de la Granja con apañito
Setas del bosque del Guadarrama

Cochinillo asado en horno de leña con ensalada

Tarta Ponche Segoviano

bodega
V.C. Valtendas

Vagal Cuvée Joana 940

Precio: 35,00€



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26

40002 Segovia

Tel.: 921 43 74 62

www.hotellosarcos.com

www.lacocinadesegovia.es

Todos los menús incluyen agua mineral y café e I.V.A.

TRÁFICO

Más de 750 personas velarán por la seguridad en las carreteras este invierno

Recursos humanos. Al menos 600 efectivos dependientes del Gobierno y unos 150 de la Junta trabajarán para minimizar los efectos de la nieve y el hielo

G.H. / SEGOVIA

“Tenemos el dispositivo totalmente preparado”. Así de contundente se mostró ayer la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, en la presentación del Plan de Vialidad Invernal, que trata de minimizar los efectos que la nieve y el hielo puedan tener en las carreteras estatales. Dicho Plan persigue, pues, lograr que los tramos de carretera y los periodos con restricciones al tráfico y retenciones sean los menos posibles, y todo ello sin olvidar la oportuna atención a las personas que se encuentran en los vehículos.

Rodrigo, que mantuvo ayer una reunión con los responsables de todos los servicios implicados en el Plan de Vialidad Invernal, aseguró que el dispositivo “es suficiente para hacer frente a las posibles contingencias”, enumerando a continuación los medios —humanos y materiales— con los que se cuenta para llevar a cabo dicho Plan en la red de carreteras del Estado, integrada en la provincia de Segovia por 489 kilómetros.

En cuanto a recursos humanos, más de 600 efectivos trabajarán en la campaña de vialidad invernal.

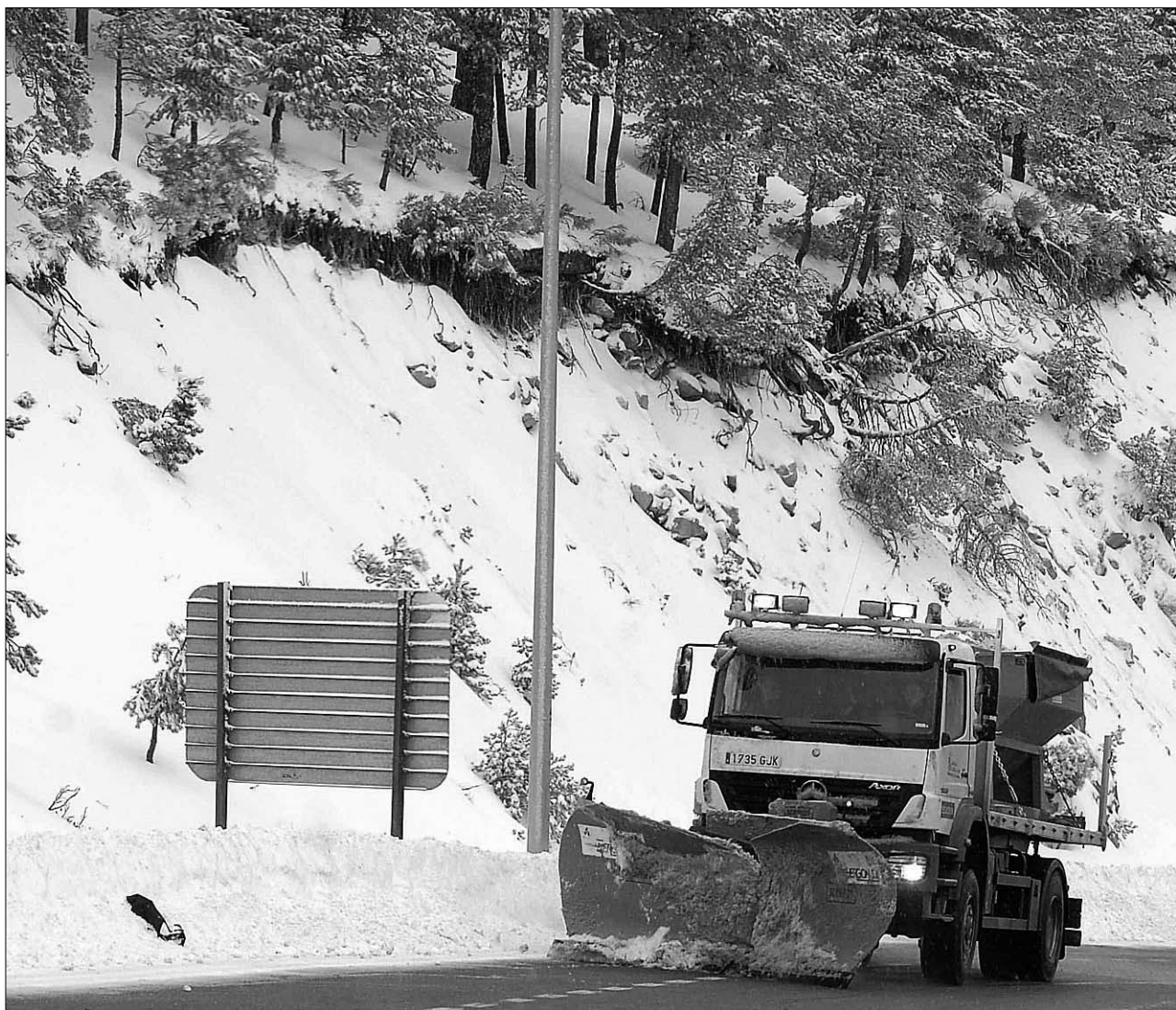
Se trata de personal de la Subdelegación del Gobierno y de la Unidad de Protección Civil, de la Jefatura Provincial de Tráfico, de la Comandancia de la Guardia Civil, de la Comisaría de Policía, la Unidad de Carreteras del Ministerio de Fomento, la empresa Grupisa Infraestructuras (A-1), Tragsa y la Autovía de Arlanzón, entre otros.

QUITANIEVES Y FUNDENTES El Plan de Vialidad Invernal para las carreteras estatales de Segovia cuenta este año con 63 máquinas quitanieves, una más que el año pasado, de las que 59 son de empuje y cuatro dinámicas. Rodrigo subrayó que el Estado continúa con su política de incrementar el número de máquinas quitanieves, “con el afán de ofrecer una respuesta más rápida y eficaz posible ante los problemas que puedan ocasionar la nieve o el hielo”. En ese sentido, este año habrá una máquina quitanieves por cada 7,7 kilómetros.

Por carreteras, en la N-VI, N-603, N-601, N-110 y SG-20 estarán dispuestas 25 máquinas de empuje y dos dinámicas; en la A-1, nueve de empuje y dos dinámicas; y en las autopistas AP-6, AP-61 y AP-51, 25 de empuje.

Además de estas 63 máquinas quitanieves, Segovia podría contar con 31 más en la A-1; 18 se encuentran ahora en la provincia de Madrid y 13 en la de Burgos.

Por otra parte, el Plan de Viali-



Las carreteras estatales contarán este año con un total de 63 máquinas quitanieves, a las que se podrían unir otras 31 procedentes de las prov...

Nuevo protocolo para nevadas

G.H. / SEGOVIA

El caos circulatorio que se produjo el pasado invierno en Madrid a consecuencia de una gran nevada ha hecho reaccionar al Gobierno de España, que ha impulsado un nuevo protocolo para nevadas con el fin de fortalecer la coordinación entre los órganos de la Administración del Estado para dar una respuesta más rápida, si cabe, a las posibles contingencias. Como novedad de este protocolo, se incluye un ‘Nivel Amarillo’ de alerta.

Respecto a los niveles de alerta, se dividen en tres: rojo, naranja y amarillo. El ‘Nivel Rojo’ se activará cuando el riesgo meteorológico sea extremo (fenómenos meteorológicos no habituales de intensidad excepcional y con un nivel de riesgo para la población muy alto). Al ‘Nivel Naranja’ se llegará

cuando exista un riesgo meteorológico importante (fenómenos meteorológicos no habituales y con cierto grado de peligro para las actividades usuales). Finalmente, el ‘Nivel Amarillo’ se activará cuando no exista riesgo para la población en general, aunque sí para alguna actividad concreta.

El pasado invierno resultó “excepcional” por el alto número de días en que se registró nieve en las carreteras de la provincia, un total de 60, triplicando así la cifra de la campaña anterior, en la que únicamente fueron 20. “No todos los años son iguales, pero debemos estar preparados para las posibles contingencias que ocurran”, advirtió Rodrigo, que demandó a los ayuntamientos que complementen los trabajos que realiza el Estado con otros de su competencia para lograr mayor efectividad de los recursos.

dad Invernal cuenta con 206.000 litros de salmuera y 10.405 toneladas de sal, cantidades superiores a las de la campaña anterior (191.000 litros de salmuera y 10.205 de sal). Tales fundentes se encuentran distribuidos por toda la provincia de Segovia, en 13 naves de almacenamiento, nueve silos y doce depósitos de salmuera.

Por carreteras, en la N-VI, N-603, N-601, N-110 y SG-20 se encuentran disponibles 4.510 toneladas de sal y 62.000 litros de salmuera; en la A-1 2.080 toneladas de sal

y 75.000 litros de salmuera; y en las autopistas AP-6, AP-61 y AP-51, 3.815 toneladas de sal y 69.000 litros de salmuera.

APARCAMIENTOS Finalmente, las carreteras estatales en la provincia de Segovia cuentan con 61 aparcamientos de emergencia habilitados para las situaciones de restricciones en el tráfico. Entre todos ellos, Rodrigo citó el aparcamiento de Boceguillas, ya utilizable este invierno, que puede acoger una gran bolsa de hasta 1.500

vehículos pesados cuando la nieve cubra la cercana A-1. En total, Segovia tiene 3.960 plazas para vehículos pesados en esas 61 zonas de aparcamiento en caso de emergencia.

Por vías, la A-1 es precisamente la que alberga mayor número de plazas, 2.490, en nueve aparcamientos situados a lo largo de su trazado. Por su parte, la AP-6 cuenta con 160 plazas, la N-VI un total de 250, la N-603 suma 620, la N-110 tiene 375 y la N-601 un total de 61.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Plan de Vialidad Invernal ayer presentado en www.eladelantado.com



NUEVO SEAT EXEO 2.0 TDI CR 143 CV
POR 350 €/MES EN 72 CUOTAS. ENTRADA DE 2.890 €. TAE 8,57%.

PVP en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 143 CV Style + Pack Plus: 23.276 € (IVA, transporte, impuesto de matriculación, ahorro promocional y Plan 2000E). Oferta unidades en stock. Financiación a 72 meses con Volkswagen Finance S.A. EFC, TAE: 8,57%. TIN: 7,25%. Comisión de apertura: 560,62 €. Precio total a plazos: 28.650,62 €. Exeo 1.6 102 CV Reference: 19.400 €. (IVA, transporte, impuesto de matriculación y descuento promocional). Válido hasta 31/07/09. Consumo ponderado: 5,5-7,9 l/100 Km. Emisiones CO₂: 143-184 g/Km. Imagen acabado Sport. REBE 09/30517.

PLAN SEAT IE SEAT EXEO DESDE 19.400 €.
NUEVO SEAT EXEO. CADA VIAJE, ALGO EXCEPCIONAL.





Provincias de Madrid y de Burgos. / JUAN MARTÍN

La Junta ultima un plan de respuesta ante episodios invernales de nevadas

El dispositivo para la actual campaña está compuesto por diez quitanieves, diez almacenes de fundentes, catorce vehículos, 48 trabajadores en carreteras y 104 agentes medioambientales

G.H. / EL ADELANTADO

Al acercarse el invierno, la Delegación Territorial de la Junta convoca cada año en su sede a todos los agentes afectados en las situaciones generadas por nevadas, con la intención de actualizar información y poner en común los medios con que cada uno de ellos cuenta para hacer frente a las contingencias. Dado que el operativo se plantea como una respuesta integral a todas aquellas emergencias que puedan surgir durante los episodios de nevadas, en el mismo trabajan, de manera conjunta, seis consejerías de la Junta (Interior y Justicia, Fomento, Medio Ambiente, Familia, Educación y Sanidad).

Haciendo recuento de los recursos en Segovia, el Servicio Territorial de Fomento dispone de diez máquinas quitanieves, diez almacenes de fundentes, catorce vehículos y 48 trabajadores. El Servicio Territorial de Medio Ambiente pone a disposición, además de su parque móvil, 104 agentes medioambientales; y la Consejería de Sanidad en Segovia, 12 ambulancias convencionales, 26 colectivas, 13 de soporte vital básico y una de soporte vital avanzado.

Entre los recursos que la Consejería de Interior y Justicia dispone para participar en el dispositivo de la campaña invernal están los 'Puestos de Mando Avanzado', con capacidad para ser desplegados en cualquier punto de la comunidad autónoma en que ocurra una emergencia; el 'Grupo de Rescate' de la Junta, que está compuesto por 40 rescatadores y disponible para intervenir todos los días del año; y un helicóptero de salvamento con capacidad para evacuar personas o trasladar material y víveres a zonas de difícil acceso.

Además, la Junta cuenta con una 'Unidad de Apoyo Logístico y Emergencias' equipada con vehículos todoterreno y diverso material de campamento, junto con los vehículos de Protección Civil de que disponen las nueve delegaciones territoriales en las provincias.

En la reunión de este año, pre-



Varios operarios municipales de El Espinar, echando sal en las calles. / PEDRO MERINO

sida por el delegado territorial, Luciano Munio, al que acompañaba José Luis Sanz Merino, en calidad de director de emergencias de la Agencia de Protección Civil en Segovia, el primero realizó "un llamamiento a la responsabilidad de todos" en caso de que se produzca una emergencia por nieve, en especial en el mantenimiento de los accesos a centros sociosanitarios (centros de salud, hospitales y centros de tercera edad) y de las rutas de transporte escolar de la provincia.

Como novedad de este año, en la provincia se distribuirán 4.500 trípticos y 300 carteles informati-

vos con recomendaciones para ciudadanos, automovilistas y ayuntamientos para saber cómo actuar en caso de nevadas.

Desde el pasado 1 de noviembre, la Junta ha puesto a disposición de los usuarios de las carreteras autonómicas de la provincia un teléfono, 921 430 855, para ofrecer información en tiempo real del estado de las carreteras, de 07,00 a 20,30 horas, ininterrumpidamente, festivos incluidos. Los interesados también pueden consultar el teléfono de emergencias 112, disponible las 24 horas del día todos los días del año para la comunicación de incidencias.

A LOS CONDUCTORES

En caso de nevada.

► **Valorar** si es necesario el desplazamiento.

► **Evitar** la conducción durante la noche.

► **Informarse** con antelación previa sobre las predicciones meteorológicas, el estado de las carreteras y posibles lugares de refugio.

► **Revisar** los neumáticos, el anticongelante, los frenos y el sistema de alumbrado. Hay que llenar el depósito de combustible y llevar elementos de abrigo, comida, agua y teléfono móvil.

► **Llevar** en el vehículo cadenas o dispositivo similar (y asegurarse de saber utilizarlas). También pueden resultar de gran ayuda otros accesorios como una pala, cuerda, linterna, etc.

► **Llevar** consigo los medicamentos adecuados en caso de estar siguiendo algún tratamiento.

► **Adoptar** una conducción prudente. Hay que prestar especial atención a las placas de hielo.

Si el vehículo queda atrapado

► **Llamar al 112** y explicar la situación.

► **Permanecer** en el interior del vehículo manteniendo el motor encendido y la calefacción puesta, cuidando de renovar cada cierto tiempo el aire y valorando la cantidad de combustible en el depósito. Es muy importante evitar quedarse dormido.

► **Comprobar** que se mantiene libre, en todo momento, la salida del tubo de escape para que el humo no penetre en el coche.

Recomendaciones

La Junta de Castilla y León recomienda a los ciudadanos, antes de la llegada del crudo invierno, que dispongan de un botiquín de primeros auxilios y aquellos medicamentos de uso frecuente. Además, se solicita a cada ciudadano que, en caso de padecer alguna discapacidad o estar sometido a algún tratamiento fuera de la localidad que no pueda interrumpirse, comuniquen tal extremo al responsable del Ayuntamiento para que lo tenga en cuenta a la hora de inventariar la población especialmente sensible.

Un tercer consejo a la ciudadanía es el de revisar el estado de elementos tales como el sistema de calefacción, tejados, bajantes de agua, cierres de ventanas, puertas y, en general, cualquier punto de contacto con el exterior. Por último, la Junta aconseja asegurar un suministro suficiente de combustible.

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



CAPITALIDAD CULTURAL EN 2016

El PSOE cuestiona que la Junta mantenga el mismo trato para Segovia y Burgos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo municipal del PSOE reclamó ayer a la Junta “el mismo apoyo” para Segovia que el que, según dice, “proporciona” a Burgos en su carrera a la Capitalidad Cultural Europea en 2016. La imagen de una camiseta, captada por un diario local el pasado 2 de noviembre, con el logotipo de Burgos 2016 junto al anuncio “Turismo de Castilla y León” supone, según los socialistas, una prueba más del “trato de favor” del Gobierno regional hacia la candidatura burgalesa.

La concejala de Cultura, Clara Luquero, “ha explicado, una y otra vez”, según indica el PSOE, que Segovia no busca un trato de favor respecto a la otra ciudad castellano y leonesa que opta a la capitalidad, Burgos, pero sí exige, al menos, el mismo trato, lo que

Los socialistas estallan tras ver juntos los logos de Burgos 2016 y Turismo de Castilla y León

debería traducirse en la programación de inversiones en infraestructuras de las que carece la ciudad, como el Palacio de Congresos, el Museo de la Fotografía o el de la Ingeniería Romana.

El PSOE indica que la Junta siempre ha negado que existiera un trato de favor hacia Burgos, pero “la realidad, que es toda, nos ha dejado una imagen muy ilustrativa”, en referencia a la camiseta con logotipos de Burgos 2016 y de “Turismo de Castilla y León”.

Para los socialistas, este es “sólo un ejemplo, pero es la gota que colma el vaso de la paciencia de la ciudad de Segovia”. En este sentido, a través del comunicado, el alcalde, Pedro Arahuetes, expresa “su más

profunda indignación” por el hecho de que la Junta “haga una cosa y diga otra totalmente diferente y mantenga el trato de favor a Burgos maltratando a Segovia y sus ciudadanos”.

“No nos queda más remedio que cuestionarnos la imparcialidad de la Junta —añade el PSOE—, máxime cuando su Presidente y Viceconsejero de Cultura, proceden de Burgos, y hace no mucho éste último manifestó su deseo de que fuera la capital burgalesa la seleccionada.

“Actitudes como la de la Junta con respecto a Segovia, la de sus representantes que se nie-

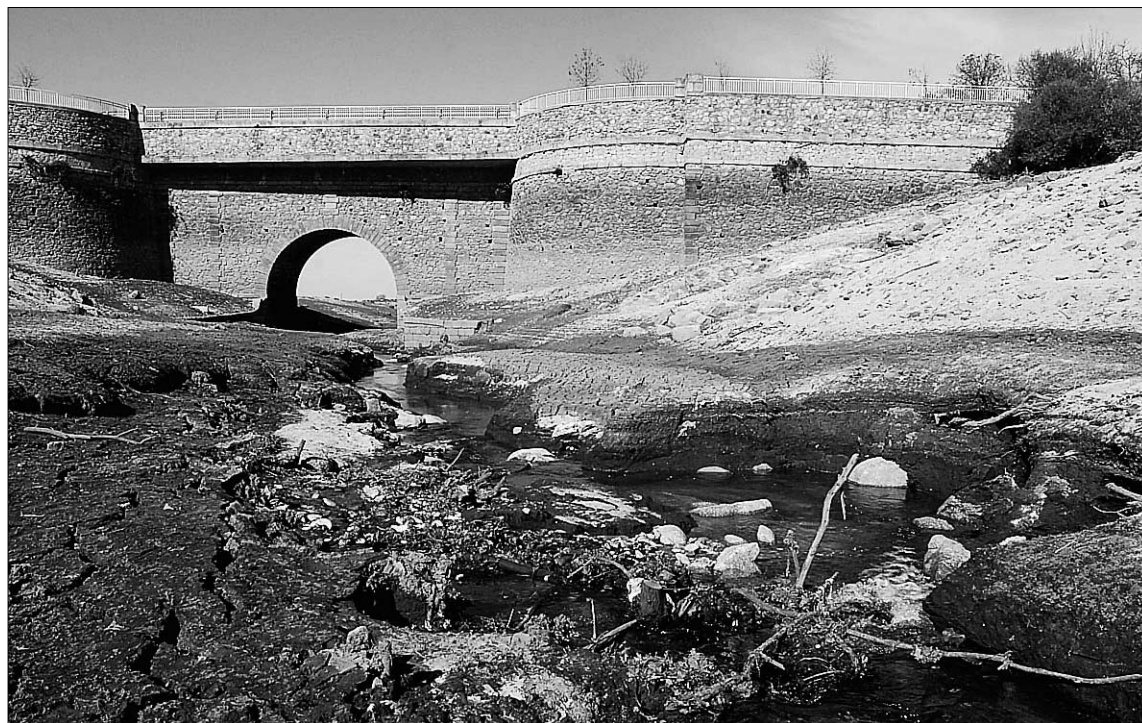
gan a recibir al alcalde de Segovia y huyen de sus responsabilidades y competencias como en el caso del Palacio de Congresos son indignas de quienes dicen representar los intereses de la

comunidad”, añade el PSOE

Los socialistas informan además que el alcalde “recordará y reclamará” a la consejera de Cultura, María José Salgueiro, “las inversiones que Segovia necesita, en cualquier acto público en el que coincidan hasta que éstas se materialicen”.

EL PP DISCREPA Por otra parte, el concejal del PP, Miguel Ángel Antona, aseguró ayer que el argumento de que la Junta no apoya Segovia 2016 “es inexacto” y “supone una mera propaganda de cara a la ciudadanía”. A juicio del PP, “hay una incapacidad política de este alcalde y su equipo de Gobierno para presentar proyectos realistas y conseguir recursos”.

► INFRAESTRUCTURAS



La situación del embalse del Pontón preocupa a la CHD al encontrarse al 14,8 por ciento de su capacidad./A.BENAVENTE

La CHD reduce al mínimo la salida de agua del Pontón para mantener el caudal ecológico

Admite que la situación del pantano es ‘preocupante’, pero que el suministro a la ciudad está garantizado con Puente Alta y los acuíferos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) anunció ayer que ha reducido al mínimo la salida de agua del embalse del Pontón Alto para mantener el caudal ecológico debido a “la situación de sequía” que está atravesando la provincia.

El volumen de agua que suelta el embalse de El Pontón Alto para mantener el caudal ecológico del río Eresma es, desde hace dos semanas, de 0,3 metros cúbicos por segundo, frente a los 0,5 metros cúbicos por segundo establecidos en la Comisión de Desembalse.

Las reservas del embalse de el Pontón, que a día de ayer se encontraba al 14,8 % de su capacidad y almacena 1,1 hectómetros cúbicos, ha motivado la decisión que ha adoptado la CHD en aplicación de lo establecido en el Plan de Sequías de la cuenca del Duero, según indica el organismo en el comunicado.

“Esta decisión garantiza el mantenimiento de la vida del río y permitirá que el embalse de El Pontón pueda recuperarse más fácilmente en caso de que en las próximas semanas lleguen las llu-

vias”. La CHD reconoce que el estado en el que se encuentra el embalse de El Pontón Alto “derivada de una escasez anormal de precipitaciones durante la primavera y el verano”, es “preocupante”. No obstante, el organismo quiere “tranquilizar” a la población, recordando que Segovia tiene dos alternativas para garantizar el suministro, el embalse de Puente Alta y los Pozos de Madrona.

Desde el pasado martes, la ciudad ha dejado de tomar agua del Pontón y se abastece del embalse de Revenga y de los acuíferos.



¿El Acueducto está suficientemente protegido?

¿Cree que las administraciones debieran trabajar de forma más coordinada para su conservación? ¿Los segovianos son conscientes de la importancia de este monumento? ¿Piensa que fue un acierto cortar el tráfico bajo sus arcos en julio de 1992? ¿Qué le parece que pase un autobús eléctrico por el Acueducto? Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Sábado 7 de noviembre

Encuesta sobre el Acueducto de Segovia

Domingo 8 de noviembre

Barómetro político municipal

Lunes 9 de noviembre

Encuesta sobre la Diputación Provincial de Segovia

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► AYUNTAMIENTO

El PP advierte que el recibo del IBI subirá cerca de un 20 por ciento en dos años

Los populares sostienen que el equipo de Gobierno ha propiciado una revisión catastral para combatir la falta de ingresos por la crisis

• El PP considera que la situación de las arcas municipales es 'preocupante' y que el Gobierno local del PSOE ha practicado una política de "despilfarro".

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El grupo municipal del PP calificó ayer de "preocupante" la situación de las arcas del Ayuntamiento de Segovia, al tiempo que criticó la política de "despilfarro" del Gobierno municipal (PSOE). La oposición municipal lamenta además la "maniobra" de los socialistas de propiciar una revisión catastral y, en consecuencia, una subida del IBI,—en un 4,8% como media para 2010, según sus cálculos— para intentar amortiguar la bajada de ingresos para el Ayuntamiento por culpa de la crisis económica.

La concejala del PP, Elena García Gil, acompañada por el también edil popular, Miguel

Ángel Antona, aseguró ayer, en conferencia de prensa, que "la mayor parte de los segovianos pagarán más impuestos en 2010 que en 2009", al tiempo que advirtió de la progresiva subida del recibo del IBI, tras la última revisión catastral, un impuesto que se incrementará en un 20% en los dos próximos años, según anticipó.

García Gil insinuó que el Gobierno municipal había promovido una revisión del catastro para "dar alas" al impuesto que más ingresos reporta a las arcas municipales, el IBI, con unos 11,5 millones de euros cada año. Añadió que el Gobierno Arahuetes había propiciado una subida del IBI para compensar la menor recaudación como consecuencia de la bajada

del 0,8% en los tributos, según el compromiso electoral de ajustar la subida al IPC interanual de agosto, y el recorte de aportaciones del Estado —2,5 millones de euros menos en 2010— y la obligación de devolver casi 900.000 euros como consecuencia de pagos y transferencias a cuenta del Estado.

"El equipo de Gobierno ha insistido una y otra vez que las tasas e impuestos bajarán. Yo les digo que la mayor parte de los segovianos, si suman los recibos de sus impuestos y tasas municipales de 2009, y los comparan con la misma suma del 2010, verán que pagarán más en 2010 que en 2009" subrayó García Gil.

"La mayor parte de ellos verán cómo unas tasas e impuestos descienden ese minúsculo 0,8% y cómo su IBI experimenta un ascenso del 7,5% por ejemplo en la Plaza de Somorrostro, alrededor de un 4,2% en el Recinto Histórico, un 7% en zonas de San Lorenzo, casi un 2% en calles de Nueva Segovia, un 3% en La Albuera si se trata de viviendas libres y sobre un 6% si se trata de viviendas protegidas", añadió.

Tras aventurar que la revisión catastral tendrá un efecto "muy grande" en los barrios incorporados, la concejala se refirió a la progresión de la subida del IBI. "En la mayor parte de los casos, lo que los segovianos pagaremos en 2012 será una media de alrededor del 20% más que en 2010", reiteró.

DESPILFARRO Por otra parte, García Gil aseguró que a lo largo de 2009 se han producido sucesivas modificaciones del Presupuesto del Ayuntamiento por un montante superior a los 5 millo-



Tras la última revisión, la ciudad cuenta con 44.671 inmuebles, entre viviendas, locales y garajes. / JUAN MARTIN

Segovia vale cinco billones

S.A. / SEGOVIA

Los incrementos en los recibos del IBI que se producirán, al menos, de 2010 a 2012, y que, según el PP, afectarán a la mayoría de contribuyentes segovianos, se producirán como consecuencia de la última revisión de valores catastrales de inmuebles. La oficina del Catastro elaboró una nueva Ponencia técnica de los valores catastrales; una actualización a la que obliga la ley cada diez años. La última se produjo en 1995 y no se realizó en 2005 a la espera de la aprobación del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), que se aprobó en

marzo de 2008.

Con respecto a la revisión de 1995, los inmuebles han aumentado, de media, un 114 por ciento su valor catastral. La revisión que se incluye en la Ponencia, afecta a un total de 43.538 inmuebles —viviendas, locales y garajes—, que fueron valorados en 2,3 billones de euros, con un valor catastral medio de 52.585,16 euros por inmueble.

VALOR MEDIO Tras esta última revisión, en 2010 el número de inmuebles segovianos será de 44.671, valorados en 5 billones de euros y con un valor catastral

medio de 112.541,61 euros por inmueble. Se han incorporado, por tanto, un total de 1.133 inmuebles.

García Gil indicó que el Gobierno municipal aún no ha precisado la cifra total de ingresos que obtendrá por el cobro del IBI —ronda actualmente los 11,5 millones—; aunque "aumentará de forma considerable". La concejala matizó que la recaudación aumentará por las subidas del impuesto y no, como argumenta el equipo de Gobierno, por la incorporación de nuevos inmuebles, puesto que "estos apenas representan un 1%".

nes de euros, incrementando el capítulo de gastos ordinarios en un 5,8%. Financiadas con cargo al Remanente Líquido de Tesorería, se trata de actuaciones que, en teoría, no podían demorarse para 2010, como reparaciones de calles, asfaltado, turismo, eventos culturales, redacción de proyectos, y pagos de energía eléctrica, combustibles y calefacción.

Según dijo, el Ayuntamiento ha "liquidado" sus ahorros y explicó que al final del tercer trimestre, el déficit del presupuesto municipal se sitúa en casi 9,5 millones de euros, equivalente al 9,88% de los ingresos no financieros, "bastante alejado" del 4,81% previsto.

"Se está gastando muy por encima de lo presupuestado", su-

brayó García Gil, quien recalcó que en los próximos años 2010 y 2011 habrá una reducción significativa de los ingresos del Estado al Ayuntamiento y "es preciso corregir este déficit cuanto antes (...) eso se hace gastando menos y no despilfarrando el dinero en actuaciones innecesarias".

La edil popular puso varios ejemplos del "despilfarro" del Gobierno municipal, como destinar 150.000 euros a los bolardos que impedían el acceso a la Plaza Mayor y que "ahora son inútiles", el pago del "salario millonario de un Gerente de urbanismo sin gerencia", o "pagar medio millón de euros por un proyecto de viviendas en Baterías que difícilmente se podrá ejecutar". También aludió al

proyecto de construcción de unas aulas junto al pabellón Pedro delgado, con un presupuesto que se disparó un 35%, y a las obras de la Estación de Autobuses, presupuestadas en 400.000 euros y "que ya están en cerca de 1,5 millones gastados y están sin concluir"... García Gil también hizo referencia a los 600.000 euros gastados este año en las fiestas de San Juan y San Pedro y a los gastos en costas de juicios e informes encargados a asesorías externas, que "sumarían también una bonita cifra" dijo.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en la web www.eladelantado.com

MALLAS CASTILLA LEON S.L.
TODO PARA EL CABALLO, EL JINETE Y LAS CUADRAS

OFERTA:
MANTAS PARA CABALLOS

DESDE **29,95 €**

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1 • Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23 01 • Visite: www.mallascastillaleon.com

¡Qué frío hace en Segovia!

Sí, pero gracias a las mantas de Mallas Castilla este invierno no pasaremos frío

BAR-RESTAURANTE
EL CHORRILLO

TÍPICA COCINA CASTELLANA
ASADOS POR ENCARGO

C/ Real 99, Palazuelos (Segovia)
Tel.: 921 44 86 69 921 44 97 89

Menús diarios
(Lunes a Viernes): 9€

LOS JUEVES: COCIDO

Carta:
entrantes y un segundo: 30 - 35€

► CULTURA



Encinas (Caja Segovia), la concejala de Cultura, Clara Luquero; el alcalde, Eliseo de Pablos, el realizador Andrés Fernández Rubio y el empresario Ernesto Cuenca. / JUAN MARTÍN

MUCES proyectará ochenta películas de 25 países europeos

El alcalde, Pedro Arahuetes y el director de la Muestra, Eliseo de Pablos, destacaron ayer la calidad de los filmes seleccionados que podrán verse del 18 al 24 de este mes de noviembre

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El próximo día 18 la película 'La cinta Blanca' (Austria y Alemania, 2009), dirigida por Michael Haneke y última Palma de Oro del festival de Cannes, abrirá la cuarta edición de la Muestra de Cine Europeo ciudad de Segovia (MUCES). Durante una semana (hasta el 24) se proyectarán 80 películas procedentes de 25 países europeos. En total serán 149 las proyecciones, lo que supone una media de 24 diarias repartidas en siete secciones, además de otras actividades complementarias como conciertos, un espectáculo de teatro de calle, conferencias, talleres de cine y una exposición sobre trajes de película.

Por otro lado, en esta edición, en la que el país invitado es Reino Unido, MUCES homenajea al cineasta español Jaime Chávarri, vinculado a Segovia desde su infancia.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes —el Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Cultura organiza la Muestra—, acompañado del director del certamen, Eliseo de Pablos, presentó ayer la programación, destacando la calidad de

los filmes seleccionados, muchos de ellos premiados en los mejores festivales europeos.

Arahuetes comentó que MUCES llega a su "mayoría de edad" a pesar de tener únicamente cuatro ediciones, porque no empezó tímidamente, sino que se asentó sobre la base del cine más comprometido e interesante del continente y afirmó que está llamada a convertirse en uno de los festivales más importantes del país.

Anunció también que Jaime Chávarri será nombrado embajador de la candidatura de la ciudad a capital europea de la cultura en el año 2016, recordando que la organización de esta muestra indica "el trabajo cada vez más intenso" en pro de ese objetivo.

Agradeció también la colaboración de los patrocinadores, entre los que destacan, además del propio Ayuntamiento, la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, Fundación Mapfre, el programa europeo Media, el Ministerio de Cultura, la empresa constructora Mestolaya y el Centro Comercial 'Luz de Castilla'. Precisamente en la rueda de



Jaime Chávarri, el año pasado en el homenaje a Saura de la MUCES. / J. MARTÍN

prensa, que tuvo lugar en la sala municipal La Alhóndiga, estuvieron presentes el jefe de la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, Rafael Encinas, y el director gerente de Mestolaya, Ernesto Cuenca.

Precisamente, De Pablos dijo

que debido a la crisis económica "ha habido que echar imaginación y buscar patrocinadores nuevos" para alcanzar un presupuesto cercano a los 300.000 euros, similar a la edición de 2008.

El director de MUCES insistió

ALGUNOS DATOS

► **Entradas.** Estarán a la venta el próximo lunes, día 9, al precio de 1 euro (sección oficial) y, como novedad, este año podrán adquirirse tanto en el Centro de Recepción de Visitantes del Azoguejo como en internet: www.reservas-desegovia.com. También una hora antes de las proyecciones en las salas exhibidoras.

► **Programa.** Puede consultarse en www.muces.es y las películas en la página 12 de este diario.

► **Sedes.** Además de la iglesia románica de San Juan de los Caballeros (Museo Zuloaga), las sedes para la sección oficial son Arte 7 (dos salas) y Cinebox (dos salas). Para el resto de proyecciones (entrada gratuita): Sala Caja Segovia y salones de actos de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Escuela de Magisterio, Palacio de Mansilla y Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente.

HOMENAJE

Jaime Chávarri, cineasta

La Muestra homenajea este año al director Jaime Chávarri, hijo de Marichu de la Mora Maura y, por lo tanto, vinculado a la provincia de Segovia, donde ha rodado algunas de sus películas.

Entre su amplia filmografía se encuentran *Camarón*, *El año del diluvio*, *A flor de piel*, *Los viajes escolares*, *¿Qué hace una chica como tú en un sitio como éste?*, *Sus ojos se cerraron*, *Las cosas del querer* (1 y 2), *El río de oro*, *Las bicicletas son para el verano*, *El desencanto*, *Dedicatoria*, *Bearn o la sala de las muñecas*, *El espíritu de la colmena*, *Un, dos, tres, al escondite inglés*, *A un dios desconocido*...

Además de la proyección de seis de sus películas, el día 20 se celebrará una fiesta homenaje en el Parador de Segovia con la presencia de importantes figuras del cine español.

en que prácticamente las 34 películas de la sección oficial son de este año, en el que "ha habido una buena cosecha de cine en Europa".

Sostuvo que la Muestra se ha hecho "un hueco entre la multitud de festivales de cine que hay en Es-

SEGOVIA

expresso

¿Un café y hablamos de Segovia?

Si todavía no te has apuntado, llama al 921 46 23 96 de lunes a viernes de 09:00h. a 15:00h.

www.segoviaexpreso.segovia2016.es

7 NOV 09 11:30 h

Plaza Mayor de Segovia

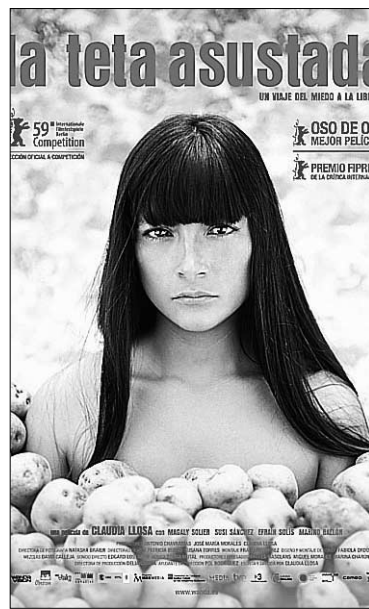
¡Te esperamos!



2016 SEGOVIA



Fotograma de la película que abrirá el festival, 'La cinta blanca', Palma de Oro en Cannes este año. / EL ADELANTADO



Cartel de 'La teta asustada' y fotograma de 'Una boda en el campo'.

paña" y que "se ha prestigiado mucho incluso en Europa, donde prácticamente todos los directores conocen lo que es MUCES", señaló.

También estuvo presente en la presentación el realizador Andrés Fernández Rubio, quien alabó la "originalidad" de esta muestra de cine segoviana, así como su calidad, porque "representa la diversidad de la cultura europea, compleja y emocionante", y también porque cumple un papel reivindicativo del cine de calidad europeo frente a la colonización del cine "más banal" procedente de EEUU.

DOCUMENTAL Fernández Rubio presentará en MUCES su documental 'Campillo, sí quiero', del que

aseguró es un trabajo "muy humilde, sencillo" pero que "ejemplifica una tendencia del cine europeo que es la de reflejar características del desarrollo social".

En este sentido, la historia narra la vida de un pueblo de cincuenta habitantes de la provincia de Guadalajara, Campillo de Ranas, en el que, mientras tras la aprobación en 2005 de la ley que permite el matrimonio entre personas del mismo sexo, algunos alcaldes intentaron boicotear esa normativa, el de esta localidad, Francisco Maroto, "alzó la mano y dijo: Yo caso", según Fernández Rubio. Desde entonces Campillo no sólo se ha convertido en la capital de los matrimonios de personas

del mismo sexo, si no que, por su oferta de restaurantes, turismo rural, así como por el trato que reciben contrayentes e invitados, es un pueblo especializado en bodas en general.

El director lo considera "un ejemplo de como con la imaginación se puede dar la vuelta a la tortilla y atajar un problema, ver como la iniciativa de un alcalde consigue desarrollar una estrategia nupcial de desarrollo rural".

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación de la IV edición de MUCES en:
www.eladelantado.com

Guiones y exposición de trajes de cine

MUCES mantiene su concurso de guiones, Premio Fundación Mapfre, para el que ha recibido casi doscientos trabajos, una cifra que, a juicio del director de la Muestra, Eliseo de Pablos, lo consolida como "el más prestigioso de país", a lo que contribuye tanto la cuantía económica, el ganador recibirá 9.000 euros, como el jurado, que en esta ocasión preside el escritor y cineasta Vicente Molina Foix, a quien acompañan la actriz Verónica Sánchez, la escritora Marta Sanz, el productor Antonio Saura y el propio de Pablos. La entrega de premios tendrá lugar el martes 24 de noviembre.

Entre las actividades complementarias, destaca también la exposición 'Trajes de Cine', con fondos de la Sastrería Cornejo, que mostrará el vestuario original que utilizaron los actores en películas rodadas en España: el traje que llevó Charlton Heston en *El Cid*, el de Russel Crowe en *Gladiator*, el de Assumpta Serna en *El maestro de esgrima*, el de Natalie Portman en *Los fantasmas de Goya* o el de Penélope Cruz en *La niña de tus ojos*. Otras películas que se podrán evocar a través de su vestuario son: *La mala educación*, *Las 13 rosas*, *Lola, la película*, *El reino de los cielos*, *Vidua*, *Volaverunt*, *Ay Carmela*, *El laberinto del fauno* o *El perro del hortelano*. Se inaugurará el día 18 a las 18 horas en La Alhóndiga.



DISFRUTAR ES UNA LUZ VERDE

Una luz verde significa seguir adelante y poder descubrir algo nuevo, como el BMW X3 xDrive18d. Un nuevo coche que, gracias al innovador sistema de tecnologías BMW EfficientDynamics, te permite disfrutar de una potencia de 143 CV con un ajustado consumo de tan sólo 6,2 l/100 km. La luz verde está encendida. Ven a tu concesionario BMW y comienza a disfrutar.

NUEVO BMW X3 xDRIVE18d DESDE 32.900 EUROS

BMW EfficientDynamics
Menor consumo. Mejores prestaciones.



BMW X3 xDrive18d por 290 euros al mes. Entrada 10.565 euros. 35 cuotas de 290 euros y cuota final de 14.692 euros. TAE 5,85%.

Móvil Castilla
C. Navacerrada, 20
Pol. Ind. El Cerro
Tel.: 921 43 39 71
Segovia

P.V.P. para vehículos BMW X3 xDrive18d con equipamiento de serie: 32.900 euros (transporte, impuestos y descuentos promocionales incluidos). Condiciones válidas para pedidos generados antes del 30 de noviembre de 2009 hasta fin de existencias. Consulta en tu Concesionario Oficial BMW sobre las unidades acogidas a esta oferta. Ejemplo de financiación para el modelo BMW X3 xDrive18d. Comisión de formalización 614,21 euros. Importe a financiar: 22.335 euros. Coste total de la operación 36.021,13 euros. TIN 4,50%. Valor futuro garantizado 14.402 euros. A los 3 años, podrás cambiarlo, devolverlo (según condiciones de contrato) o quedártelo pagando la cuota final. REBE nº 09/53459. Financiación ofrecida por BMW Financial Services Ibérica EFC S.A. Precio ofrecido por la Red Oficial de Concesionarios BMW. El modelo presentado no corresponde al modelo ofertado. Consumo promedio: 6,2 l/100 km. Emisiones de CO₂: 165 g/km.

LAS PELÍCULAS DE LA IV EDICIÓN DE MUCES (MUESTRA DE CINE EUROPEO CIUDAD DE SEGOVIA)	
SECCIÓN OFICIAL ► Buscando a Eric. (Looking for Eric). Ken Loach. Reino Unido/ Francia/Italia/Bélgica/España 2009. Comedia/Drama. (Cannes 2009: Nominada a Palma de Oro). ► Camaleón. (Kameleon). Krisztina Goda. Hungría 2008. Drama. (Oscars 2010: Nominada para representar a Hungría como Mejor Película Extranjera). ► Canino. (Kynodontas). Yiorgos Lanthimos. Grecia 2009. Drama. (Cannes 2009: Premio Un Certain Regard) (7 premios + 3 nominaciones). ► Cielo, infierno... Tierra. (Nebo, peklo....zem). Laura Siváková. Eslovaquia 2009. Drama. ► Cigalas. (Raci). Ivan Cherkelov. Bulgaria 2009. Drama. (Karlov Vary 2009: Premio East of West). ► Cuatro noches con Anna. (Cztery noce Anna). Jerzy Skolimowski. Polonia/Francia 2008.Drama. (Tokio 2008: Premio Jurado) (4 premios). ► El calor de diciembre. (Detsembrikuumus). Asko Kase. Estonia 2008. Drama histórico. (Oscars 2010: Nominada para representar a Estonia como Mejor Película Extranjera). ► El especialista. (Specialist). Elena Sorokina. Rusia 2009. Drama. ► El gran sueño. (Il Grande Sogno). Michele Placido. Italia 2009. Drama. (Venecia 2009: Premio M. Mastroianni) (2 premios + 1 nominación). ► El zar. (Tsar). Pavel Lounguine. Rusia 2009. Drama histórico. ► Entre los dedos. (Entre Os Dedos) T.Guedes, F.Serra. Portugal 2008. Drama. (Torino 2008: Mejor Película) (4 premios + 4 nominaciones). ► Fais-moi Plaisir. (Fais-moi Plaisir). Emmanuel Mouret. Francia 2009. Comedia. ► Fish tank. (Fish Tank). Andrea Arnold. Reino Unido / Holanda 2009. Drama. (Cannes 2009: Premio Jurado) (7 premios + 2 nominaciones). ► Flor del desierto. (Desert Flower). Sherry Hormann. Reino Unido/Dinamarca/Austria 2009. Drama. (San Sebastián 2009: Premio del Público). ► Hijo de nadie. (Niciji sin). Arsen Anton Ostojic. Croacia/Eslovenia 2008. Drama. (Bergen 2009: Gran Premio) (6 premios + 1 nominación). ► Hunger. (Hunger). Steve McQueen. Reino Unido / Irlanda 2008. Drama. (Cannes 2008: Cámara de Oro de Un Certain Regard) (30 premios + 14 nominaciones). ► In the loop. (In the Loop) Armando Iannucci. Reino Unido 2009. Comedia. ► Katalin Varga. (Katalin Varga). P.Strickland. Rumania/Reino Unido/Hungría 2008. Drama. (Berlin 2009: Oso de Plata) (2 premios + 1 nominación). ► La cinta blanca. (Das Weisse Band). Michael Haneke. Austria/Alemania 2009. Drama. (Cannes 2009: Palma de Oro + Premio FIPRESCI) (4 premios). ► La desaparición de Julia. (Giulias Verschwinden). Christoph Schaub. Suiza 2009. Comedia (Locarno 2009: Premio del Público). ► El erizo. (Le Hérisson). Mona Achache. Francia/Italia 2009. Comedia. ► Las mujeres de mi marido. (Zeny Mojho Muza). Ivan Vojnar. Eslovaquia/ Rep. Checa / Hungría 2009. Drama. ► La teta asustada. (The Milk of Sorrow). Claudia Llosa. España/Perú 2008. Drama (Berlín 2009: Oso de Oro + Premio FIPRESCI) (9 premios). ► La vergüenza. (The Shame). David Planell. España 2009. Drama (Málaga 2009: Biznaga de Oro) (2 premios). ► Lucas bajos. (Artimos Sviesos). Ignas Miskinis. Lituania/Alemania 2009. Drama. ► Nada personal. (Nothing Personal). Ursula Antoniak. Holanda/Irlanda 2009. Drama (Locarno 2009: Mejor Película Ópera Prima + Premio FIPRESCI) (10 premios + 5 nominaciones). ► Otra guerra. (Odná Voyna). Vera Glagoleva. Rusia 2009. Drama. ► Ricky. (Ricky). François Ozon. Francia/Italia 2009. Comedia. (Berlin 2009: Nominación a Oso de Oro). Premio Mejor Película Moslem Films Festival. ► Slovenka. (Slovenian Girl). Damjan Kozole. Eslovenia 2009. Drama. ► Todos los demás. (Alle Anderen). Maren Ade. Alemania 2009. Drama (Berlín 2009: Oso de Plata) (3 premios + 3 nominaciones). ► Una boda en el campo. (Sveitabruokaup). Valdis Oskarsdottir. Islandia 2008. Comedia. (Premios Edda, Islandia 2008: Nominación Mejor Película) (5 nominaciones). ► Un profeta. (Un Prophète). Jacques Audiard. Francia/Italia 2009. Drama. (Cannes 2009: Gran Premio del Jurado) (1 premio + 1 nominación). ► Vasha. (Vasha). Hannu Salonen. Estonia/Finlandia/Irlanda/Dinamarca2009. Drama/Thriller. CINE DE ANIMACIÓN ► Lascars. (Les Lascars). Albert Pereira Lazaro, Emmanuel Klotz. Francia/Alemania 2009. Comedia. (Cannes 2009: Seleccionado para la Semaine de la Critique). ► El lince perdido. (The Missing Lynx). Manuel Sicilia, Raúl García. España 2008. Comedia. (Premios Goya 2009: Mejor Película de Animación) (3 premios). CINE JOVEN ► Música. (Múzika). Juraj Nvota. Eslovaquia/Alemania 2008. Comedia. (Zlin 2009: Premio Jurado). ► Un infierno con la princesa. (Peklo s Princeznou). Miloslav Smidmajer. Rep. Checa 2009. Comedia. (Zlin 2009: Premio del Público). ► Ciudad del mundo. (Weltstadt). Cristina Klandt. Alemania 2008. Drama. (Montreal 2008: Mejor Película Debutante) (3 premios). ► Cómo sobrevivir a mí misma. (Hoe overleef ik...mezelf?). Nicole van Kilsdonk. Holanda 2008. Drama. (Zlin 2009: Sección Oficial).	LO NUNCA VISTO ► Naranja en flor. Antonio González Vigil. España 2008. Thriller. ► Cuatro estaciones y un día. Miguel Ángel Cárcano. España 2009. Comedia dramática. ► De esto nada a nadie. Julio Navas. España 2003. Cine Negro. ► Quemando suerte. Luis F. Lodos. España 2009. Cine Negro. ► En tu ausencia. Iván Noel. España 2008. Drama. ► Boy A. (Boy A). John Crowley. Reino Unido 2007. Drama. (Berlín 2008: Premio del Jurado Ecuménico) (10 premios + 8 nominaciones). CINE DOCUMENTAL ► Puskas. (Puskas Hungary). Tamás Almási. Hungría 2009. ► Llámenme Picasso. (Call me Picasso). María Sementsova. Rusia. 2008. ► Senegal, a mar abierto. Alfonso Domingo y Eliseo de Pablos. España. 2009. ► Mali, la esperanza de la tierra. Alfonso Domingo y Eliseo de Pablos. España 2009. ► Burkina, dulce corazón de fuego. Alfonso Domingo y Eliseo de Pablos. España 2009. ► Campillo, sí quiero. Andrés Fernández Rubio. España 2007. ► Franco, cara y cruz. Javier Caballero. España 2008. ► Arropiero, el vagabundo de la muerte. Carles Balague. España 2009. ► Memorias de la esperanza. Lidia Martín Merino. España 2008. ► Voces en imágenes. Alfonso Suárez. España 2008. ► Palacio. Luis Alaejos y Raúl Díez Alaejos. España. (Documenta Madridog: Premio del Público). RODADA EN SEGOVIA ► La conjura del Escorial. Antonio del Real. España 2008. Drama Histórico. ► El regreso de los mosqueteros. (The Return of the Musketeers). Richard Lester. Reino Unido 1989. Aventuras, Comedia. ► Don Quijote. (Don Quixote). Orson Welles. España, Italia, USA. 1992. Drama. ► Marcelino, pan y vino. Vladislao Vajda. España/Italia 1955. Comedia dramática (Berlín 1955: Oso de Plata) (8 premios + 1 nominación). ► Orgullo y pasión. (The Pride and the Passion). Stanley Kramer. EEUU. 1957. Acción, Romance (Directors Guild of America, USA 1958: Nominación a Director Destacado). ► Furtivos. José Luis Borau. 1975. Drama. (San Sebastián 1975: Concha de Oro) (10 premios). RETROSPECTIVA CINE REINO UNIDO ► El tercer hombre. (The Third Man). Carol Reed. 1949. Drama. (Oscars 1951: Mejor Director) (2 premios + 4 nominaciones). ► El sirviente. (The Servant). Joseph Losey. 1963. Drama. (Premios BAFTA 1964: Mejor Actor, Mejor Cinematografía, Mejor Actor Revelación) (5 Premios + 6 nominaciones). ► Un hombre para la eternidad. (A Man for All Seasons). Fred Zinnemann. 1966. Drama histórico. (Oscar 1967 6 premios: Mejor Película, Director, Mejor Actor (Paul Scofield), Guión adaptado, Fotografía y Vestuario) (27 Premios + 5 nominaciones). ► La naranja mecánica. (A Clockwork Orange). Stanley Kubrick. 1971. Drama, Violencia. (New York Film Critics Circle Awards 1971: Mejor Película, Mejor Director). ► Gandhi. Richard Attenborough. 1982. Drama Biográfico. (Oscars 1982: 8 premios - Mejor Película, Director, Actor (Ben Kingsley), Guión Original, Montaje, Fotografía, Vestuario, Dirección Artística) (26 premios + 16 nominaciones). ► Trainspotting. Danny Boyle. 1996. Drama. (Premios BAFTA Escocia 1996: Mejor Película). FILMOGRAFÍA JAIME CHÁVARRI ► El desencanto. 1976. Biografía, documental. (Premios CCE 1977: Mejor Película). ► A un dios desconocido. 1977. Drama.(San Sebastián 1977: Mejor Película Española). ► Las cosas del querer. España 1989. Musical, Melodrama. ► Sus ojos se cerraron y el mundo sigue andando. 1997. Drama, Musical, Romance. ► Besos para todos. (Kisses for Everyone). 2000. Comedia. (Premios Goya 2001:Mejor Maquillaje y Peluquería) (3 premios+6 nominaciones). ► Camarón, un mito. Drama, Biografía. (Premios Goya 2006:Mejor actor) LA MIRADA NECESARIA ► Fahrenheit 451. François Truffaut. Reino Unido 1966. Ciencia-ficción. (Venecia 1966: Nominación a León de Oro) (3 nominaciones). ► Stromboli, tierra di dio. (Stromboli). Roberto Rossellini. Italia 1950. Drama. (Premio Sindicato Italiano de Periodistas de Cine 1951: Mejor actriz) (1 premio + 1 nominación). ► Celebración. (Festen). Thomas Vinterberg. Dinamarca/Suecia 1998. Drama. (Globos de Oro, EEUU 1999: Mejor Película Extranjera). ► Good bye Lenin. Wolfgang Becker. Alemania 2003. Comedia Dramática. (Premios César 2004: Mejor Película de la UE) (31 premios + 14 nominaciones). OTRAS PROYECCIONES ► Treinta y nueve escalones. (The 39 Steps). Alfred Hitchcock. Reino Unido 1935. Thriller. ► La desconocida. Giuseppe Tornatore. Italia 2006. Drama. (Premios EFA 2007: Mejor Película).



APARTAMENTOS TURÍSTICOS

**Veladiez**

*Votados de 2 habitaciones, comedor, cocina
cuarto de baño y terraza individual
Totalmente amueblados*

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)
Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44
info@apartamentosveladiez.com www.apartamentosveladiez.com



10º aniversario

restaurante

el portón de javier

IX JORNADAS GASTRONÓMICAS DE LAS SETAS

DEL 2 AL 30 DE NOVIEMBRE

restaurante@elportondejavier.com

C/ Villacastin 30. MARUGÁN (Segovia)

Teléfono: 921 196 141

► ENSEÑANZA

Una delegación del Ministerio de Educación chino analiza en Segovia el sistema educativo español

La comitiva mantuvo un encuentro con directivos segovianos y visitó el colegio "El Peñasal" y el instituto "La Albuera"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Una delegación del Ministerio de Educación de China visitó ayer Segovia para intercambiar ideas en materia de evaluación e inspección educativas y conocer el sistema educativo español.

El delegado territorial de la Junta en Segovia, Luciano Municio, recibió en la Dirección Provincial de Educación a la delegación encabezada por el director general de Inspección Educativa de China, HE Xiuchao, al que acompañaban responsables de distintos departamentos provinciales de educación del país asiático.

La delegación se encuentra de visita en España desde el pasado día 2 de noviembre y hasta hoy jueves, día 5, para conocer el sistema de evaluación e inspección educativas y las mejoras producidas en nuestro país en esta materia para, a través de esta experiencia, impulsar futuras modificaciones e innovaciones del sistema educativo chino.

En este contexto, los responsables de la administración educativa china han mantenido una reunión en la Dirección Provincial de Educación de la Junta en Segovia para establecer contactos e intercambiar ideas y experiencias que permitan iniciar y mantener una cooperación con técnicos de la Inspección Educativa de nuestra provincia. Durante el encuentro, se ha mostrado a los responsables chinos la actividad que se desarrolla en evaluación e inspección y las nuevas tecnologías aplicadas en la materia.

Como parte de la jornada de trabajo, tras la reunión, la comitiva, acompañada por el director

provincial de Educación, Antonio Rodríguez Belloso, visitó el Centro de Educación Infantil y Primaria "El Peñasal" y, posteriormente,

mantuvieron una comida en la Escuela de Hostelería, en el Instituto de Educación Secundaria "La Albuera".



Reunión en la Dirección Provincial de Educación de Segovia./EL ADELANTADO

seguro de auto

¿indemnización? yo lo que quiero es recuperar mi vida



apoyo económico

en AXA sabemos que además de la indemnización necesitas recuperar tu vida y mantener tus ingresos, por eso, en caso de que así lo quieras, te facilitamos la reinserción laboral después de un accidente de coche

Servicio integral AXA / el único que da apoyo económico
para accidentados psicológico
corporales de auto médico
legal

902 013 012

www.axa.es

reinventando / el seguro de auto



Cobertura otorgada por AXA Seguros Generales S.A., de Seguros y Reaseguros.

Mañana se cierra el plazo de admisión de alumnos del centro de la Uned

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las personas interesadas en matricularse en los estudios que ofrece el centro asociado de la Uned en Segovia disponen de plazo hasta el viernes día 6 de noviembre. La matrícula puede hacerse por Internet o de forma asistida en el Centro Asociado de Segovia.

La oferta de estudios se extiende a través de 13 Grados y 35 másteres oficiales del Espacio Europeo de Educación Superior, 18 licenciaturas, tres ingenierías, cinco ingenierías técnicas y cuatro diplomaturas. Además, en Segovia se imparten cuatro idiomas extranjeros: inglés, francés, ruso y chino; y cursos de acceso a la universidad para mayores de 25 años y 45 años.

► ECONOMÍA

Del viejo, el **consejo**

Empresarios y profesionales jubilados ofrecen gratuitamente su experiencia a los futuros emprendedores de la provincia a través de la Cámara de Comercio

M.GALINDO/ SEGOVIA

La sabiduría popular, cristalizada en el refranero valora la experiencia de las personas mayores con la sentencia que da título a esta información y que bien podría resumir la filosofía de un proyecto innovador con el que la Cámara de Comercio de Segovia quiere aumentar la oferta de servicios a los empresarios y emprendedores de la provincia.

La institución cameral y la organización Senior Española para la Cooperación Técnica (SECOT) han firmado un acuerdo mediante el cual ofrecerán un nuevo servicio de apoyo a los emprendedores y empresarios con nuevos proyectos a cargo de empresarios y profesionales ya jubilados que aportarán su dilatada experiencia en el ámbito empresarial al desarrollo de proyectos de futuro.

El servicio, que se ofrece ya en la Cámara de Comercio, ha sido presentado por el presidente de la institución, Jesús Postigo y por el presidente de SECOT en Castilla y León, Tomás Fernández, que a su vez presentaron al delegado de esta organización en Segovia, Ginés Guillén.



Los representantes de SECOT y de la Cámara de Comercio, durante el acto de presentación. /KAMARERO

El objetivo de esta iniciativa es aprovechar los conocimientos de los "senior" para viabilizar proyec-

tos, asesorando en la redacción del plan de empresa, reuniones periódicas de seguimiento y también,

búsqueda de financiación y resolución de problemas puntuales. Fernández ha explicado que la

red SECOT, integrada por más de mil voluntarios "nos permite encontrar el perfil técnico que más se ajusta al proyecto empresarial, ya que dispone de delegaciones en 36 provincias españolas".

SECOT es una asociación creada en 1995 integrada por empresarios y profesionales "senior" que en Castilla y León tiene delegaciones en Valladolid y Salamanca, siendo Segovia la tercera provincia a la que llegan con el objetivo de ofrecer su experiencia a los nuevos proyectos empresariales de la provincia.

EXPECTATIVAS El delegado de SECOT en Segovia es un prestigioso profesional con más de 30 años de experiencia a sus espaldas en distintos cometidos y proyectos empresariales. Licenciado en Economía y broker comercial, Guillén —que ha radicado su residencia en Segovia desde hace tres años— cuenta con un amplio bagaje de conocimientos en comercio exterior, biotecnología y comunicación, y ha coordinado equipos de venta de varias empresas multinacionales en países como Estados Unidos, España, Libia o Irán.

Guillén expresó su deseo en que los empresarios "confíen en esta iniciativa como puente para sacar adelante sus proyectos".

Ciudadano @delantado



► Opine sobre esta iniciativa de la cámara de Comercio en: www.eladelantado.com

XV

Jornadas Gastronómicas de Caza

Del 4 al 22 de Noviembre del 2009

Restaurante

La Matita

Ctra. de Soria, Km. 162 · Collado Hermoso · Segovia

Tel: 921 40 30 77 - 921 40 31 40

www.restaurantelamatita.com



**Financiación¹
de la instalación y
hasta 100€² de gas
gratis**

★★★★ oferta nuevos clientes ★★★★★

**Cámbiate a la calefacción de Gas Natural
y nada interrumpirá tus mejores momentos.**

Porque si contratas ahora Gas Natural, te financiamos la instalación de la calefacción y te regalamos hasta 100 € de consumo de gas para que estés a gusto en cualquier rincón de tu casa. Y olvídate para siempre de sufrimientos innecesarios.

Llama al 902 44 44 26 o entra en www.gasnatural.es



Oferta válida para clientes con tarifa doméstica Gas Óptima, sujeta a disponibilidad de gas en la zona para nuevos puntos de suministro de finca habitada que contraten la instalación con Gas Natural Servicios SDG, S.A. antes del 31/12/09. ¹Gas Natural Servicios, SDG, S.A., a través de "la Caixa" facilita el pago del coste de la instalación. Importe máximo financiado: 4.500€ a 5 años al 7,5% de interés nominal anual (7,7633% TAE), sin comisiones. ²Promoción consistente en un descuento del término fijo y variable de un importe máximo de 100€. Importe total máximo a descontar en las facturas de suministro de gas correspondientes al consumo de un periodo máximo de 6 meses.

► EDUCACIÓN

Universitarios y titulados realizarán un curso práctico de gestión fiscal

La UVA y el Colegio de Graduados plasman su colaboración en un nuevo seminario

P. B. / SEGOVIA

Tres subinspectores de Tributos del Estado enseñarán durante un mes a universitarios y titulados la gestión práctica de los impuestos de las empresas en un curso organizado por el campus de la Universidad de Valladolid en Segovia y el Colegio Oficial de Graduados Sociales de Segovia.

El I Curso Práctico de Fiscal es fruto del acuerdo de colaboración firmado por la universidad y el colegio profesional el pasado mes de abril y se suma a las dos ediciones del seminario de Derecho Laboral que en años anteriores se han de-

sarrollado. El presidente del Colegio de Graduados Sociales José Luis Benito, anunció ayer que también quieren ofrecer un curso sobre Derecho Procesal. "Todos serán programas eminentemente prácticos que intentaremos ir alternando en distintos años", comentó José Luis Benito en la presentación del seminario que se llevará a cabo entre el día 16 de noviembre y el día 4 de diciembre, de lunes a viernes en horario de ocho a diez de la noche.

Junto a José Luis Benito asistieron a la presentación el vicerrector del campus de la UVA en Segovia,



Representantes del Colegio de Graduados Sociales y de la Universidad de Valladolid comentan el contenido del curso. / KAMARERO

Jesús Nieto, el decano de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, Juan José Garcillán, y el vicepresidente del Colegio de Graduados Sociales de Segovia, Francisco José González. En el acto de presentación se ha destacado que esta formación

complementa la ofrecida en las clases a los universitarios y les ayuda a afrontar la realidad de la gestión para las empresas del Impuesto sobre el Valor Añadido, Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas e Impuesto de Sociedades. De forma que también tiene un

importante valor para las personas recién tituladas. Principalmente, el curso práctico de Derecho Fiscal está destinado a alumnos y profesionales de Derecho, Relaciones laborales y de Administración y Dirección de Empresas.

► SANIDAD

Descifrar los enigmas de los medicamentos

Los farmacéuticos fomentan el uso racional de los fármacos con ocho campañas de educación sanitaria que comienzan mañana

P. B. / SEGOVIA

Los farmacéuticos quieren explicar a los ciudadanos todas las claves que contiene los envases de medicamentos, ya sean los códigos alfanuméricos, las siglas o los pictogramas, para fomentar el uso racional de los fármacos y mejorar su eficacia. Con este fin han puesto en marcha una campaña informativa que se desarrollará a través de las 101 oficinas de farmacia que hay en Segovia, donde se distri-

buirán carteles y dípticos explicativos y se atenderán todas las dudas de los usuarios. En el material informativo se detallan los símbolos y leyendas que figuran en los envases de medicamentos, y que sirven para saber si cada producto precisa de especiales condiciones de conservación, si puede afectar a la capacidad de conducción de quien lo esté tomando o si precisa receta médica, por ejemplo.

La campaña "¿Me conoces...te

informo" que empezará a desarrollarse mañana día 6 de noviembre, será la primera de un bloque de ocho programas informativos de educación sanitaria que bajo el título "Tu farmacéutico te informa", llevará a cabo el Consejo de Colegios Profesionales de Farmacéuticos de Castilla y León (Concyl) de forma simultánea en las nueve provincias de la Comunidad. Las campañas se sucederán cuatrimestralmente hasta el año 2012,



Pedro Useros, Javier Alcaraz y Alicia Ramos. / JUAN MARTÍN

según explicaron ayer en rueda de prensa el presidente del Colegio de Farmacéuticos de Segovia, Javier Alcaraz, el secretario, Pedro Useros y la vocal de Oficinas de Farmacia, Alicia Ramos.

La coordinadora del programa

informativo, Alicia Ramos, avanzó que las siguientes campañas tratarán sobre parafarmacia, buen uso de las formas farmacéuticas, antibióticos, recetas médicas, plantas medicinales, medicamentos y conducción y venta en internet.

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.
tel: 921 507 385
609 25 26 27- 607 16 09 75
 C/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

COMERZIO
 JOSÉ ZORRILLA
TURKANA
 REGALOS
 C/ José Zorrilla, 14 Telf.: 921421602

☆☆☆ **SANTANA HOTEL**
 Dispone de 4 bonitos salones de banquetes donde celebrar tu boda, además de un amplio salón de baile
BODAS, BANQUETES, COMUNIONES, REUNIONES
www.santanahotel.es
 Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso
 Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.
RECAMBIOS Y MAQUINARIA PARA AUTOMOCIÓN
 SEGOVIA ☎ 921 42 87 17 CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06 CANTALEJO ☎ 921 52 18 26 SORIA ☎ 975 22 09 98 ÁVILA ☎ 920 22 53 00
 www.transcose.com LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN suministros@transcose.com

► SANIDAD

La Junta prevé invertir en la mejora del Hospital Policlínico en 2011

El gerente regional de Salud, José Manuel Fontsaré, esbozó las previsiones que sobre este edificio tiene la Consejería a los representantes de la plataforma que reclama su recuperación

• La plataforma social que defiende la recuperación del Hospital Policlínico argumentó al gerente regional de Salud las necesidades de camas hospitalarias que tiene la provincia de Segovia.

P. B. / SEGOVIA

El Hospital Policlínico lleva un año cerrado y permanecerá al menos otro más sin uso, esperando ser sometido a una intervención de rehabilitación, según se desprende de las explicaciones dadas por el gerente regional de Salud de la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León, José Manuel Fontsaré, a miembros de la Plataforma en Defensa del Hospital Policlínico. Los representantes de la plataforma segoviana aseguran que en una reciente entrevista Fontsaré les aseguró que las obras en el hospital entrarían en los presupuestos del año 2011 "casi con toda probabilidad", según matizan en una nota de prensa.

La Plataforma en Defensa del Hospital Policlínico, formada por la Asociación de Amas de Casa Consumidores y Usuarios "María del Salto", la Asociación Foro Cívico "Ciudadanos por Segovia" y la Federación Provincial de Asociaciones de Vecinos de Segovia, se entrevistó con José Manuel Fontsaré el pasado día 30 de octubre para defender la recuperación del uso hospitalario del centro ubicado en la calle San Agustín.

Los representantes de la plata-



El Hospital Policlínico lleva un año cerrado, ha sido objeto de un estudio de conservación y está pendiente de ser rehabilitado/J. M.

forma presentaron un informe y otros documentos para demostrar las carencias sanitarias que sufre Segovia y, concretamente, recalcar que Segovia tiene el índice de camas hospitalarias por habitante más bajo de la Comunidad.

"Dejamos claro que no hemos ido a Valladolid a pedir un centro de salud o un consultorio —señalan los representantes de la plataforma—, sino a defender la rehabilitación de un hospital que en su momento tuvo más de cien camas, muchas de ellas imprescindibles para la atención de las estancias medias geriátricas hospitalarias; unos servicios que han sido supri-

midos ante la pasividad más absoluta de nuestros representantes políticos y que ahora pretendemos recuperar".

Ante la insistencia de los miembros de la Plataforma y según su exposición, Fontsaré comentó la posibilidad de hacer coincidir servicios de Atención Primaria y hospitalaria, con lo que se haría más rentable la recuperación del edificio de 7.000 m² útiles y permitiría volver a instalar el Consultorio del Recinto Amurallado o incluso un Centro de Salud. El colectivo segoviano hizo oír en la Consejería de Sanidad su petición de que el proyecto de rehabilitación y determi-

nación de usos se llevase a cabo en el año 2010 con el "dinero de bolsillo" de la Gerencia. La plataforma en defensa del hospital segoviano espera "haber sido más convincente en este encuentro de lo que lo han sido a lo largo de estos años las desgastadas intervenciones de nuestros representantes políticos", según indica en un comunicado.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el futuro del Hospital Policlínico en www.eladelantado.com

► SOCIEDAD

Comienza la cuarta edición del rastrillo solidario Nica en Nueva Segovia

P. B. / SEGOVIA

La organización no gubernamental Nicaragüa, Cooperación y Ayuda, Nica, celebrará este fin de semana la cuarta edición de su rastrillo solidario con el que busca recaudar fondos para los proyectos educativos y sociales que desarrolla con niños nicaragüenses.

En el rastrillo se facilitará información de la asociación y se pedirá la colaboración económica de los visitantes, ya sea a través de la compra de los artículos expuestos, participando en una tómbola o degustando productos que se servirán en una minicafetería. El rastrillo se instalará en los locales ubicados en la planta baja de la parroquia de La Resurrección del Señor, en el barrio de Nueva Segovia. La exposición solidaria será inaugurada mañana por la tarde, a las 16.30 horas, y permanecerá abierta el sábado y el domingo, en horario de 11.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 20.30 horas. La recaudación que se consiga este año irá destinada al proyecto de alimentación para el año 2010, del colegio 'Rolando Carazo', en Managua.

La finalidad de la organización Nica, constituida en 1998, es realizar actividades que tiendan a mejorar la situación de la infancia y la juventud de Nicaragua y por extensión en Centro América, en los campos socio-educativo y de cooperación al desarrollo. Empezó su andadura en el colegio 'Solidaridad' donde el jesuita Manuel Santiago Manzanares estaba trabajando. Este jesuita, segoviano, lleva más de 30 años en Centroamérica dedicando su labor a los niños más desfavorecidos.

LLÉVATE AHORA **DIGITAL+**
A CASA Y NO PAGUES
HASTA 2010



**BARÇA
vs
REAL MADRID**

**Jornada 29
de NOVIEMBRE
en CANAL+ LIGA**

ABÓNATE CON ESTA EXCLUSIVA PROMOCIÓN EN TU DISTRIBUIDOR OFICIAL

ELECTRÓNICA HERNANDO
Los Curtidores. Segovia
921 43 18 55

DIGITAL AUDIO
Avda. Obispo Quesada, 10. Segovia
921 42 84 70

ELECTRODOMÉSTICOS TEJEDOR
Fuentepelayo y Cuéllar
617 83 60 93

TELECOMUNICACIONES NIE-SAN
Cantimpalos
921 49 61 37

SERVIAUTENA
Avda. de la Constitución, 32. Segovia
921 43 11 67

ELECTROD. CEBRIÁN
Nava de la Asunción
921 58 00 58

INSTALACIONES ELÉCTRICAS TECNOLUX
El Espinar
921 18 23 13

O LLAMA AL 902 18 11 11

DIGITAL+
con **CANAL+**
en exclusiva

Promoción válida del 15/10/09 al 30/11/09 para nuevos abonados a DIGITAL+. Cuota de inscripción a 30€ (precio vigente 90,15€ impuestos indirectos incluidos). Gratis antena e instalación básica (20m. de cable, 1 toma de tv y dos conectores f). Promoción no acumulable y condicionada al mantenimiento del contrato durante 18 meses y la mensualidad de abono, abonados que causen baja con anterioridad deberán abonar 100€ en concepto de antena e instalación básica y 60,15€ de cuota de inscripción. Gratis hasta 2010 en paquete y módulo elegido. Exceptuando CANAL+ Liga. Bases en www.plus.es/mancomunada2009

► EL ALBERO

La finca Recolba de Villacastín acogió un entretenido tentadero de vacas

PABLO PASTOR / SEGOVIA

La ganadera Mari Carmen García, tentó cinco vacas de procedencia Atanasio Fernández adquiridas de forma directa al ganadero salmantino Anibal Sánchez quién produce ejemplares hembras y machos de la procedencia citada en su finca "El Zurguen" con el hierro de El Sierro y otras con el de Manuel San Román.

En la acogedora y funcional finca asentada en las inmediaciones de Villacastín, llamada "La Recolba", la familia de la ganadera, su esposo Jesús Grande y sus dos hijos atienden el complejo, cui-

dando 30 vacas de vientre y 6 jóvenes eralas tentadas el pasado lunes para su correspondiente selección, un semental de Aldeanueva, 18 eralas y 18 añojos.

El tentadero se llevó a cabo con los argumentos básicos de picar a las becerras y calificar su comportamiento a la vista de lo que acontezca en el ruedo. A caballo Antonio del Pozo y a pie los novilleros de Villacastín, Carlos García y Joaquín Carrio y otro joven de la escuela taurina de Morazarzal, Víctor Álvarez y como invitado para entrar al final de cada tiente de las vacas, Pablo Atienza.



Los participantes del tentadero posan antes de iniciar las faenas. / PABLO PASTOR

Dos de las vacas fueron realmente buenas y a las otras habría que calificarlas de irregulares o desiguales de juego tanto con el caballo como con la muleta.

ANTECEDENTES. Mari Carmen García lidió el pasado año dos novilladas de eralas en Soria con ex-

celente juego de los novillos lidiados entre otros por Esaú Fernández y Antonio Rosales, quienes, tras los referidos festejos sorianos celebrados en junio, debutaron con picadores, y de hecho, ambos han toreado este año en las plazas segovianas de Ayllón y Carbo-

Manifiesta que deja los eralas para lidiarlos en 2010 con mayores garantías de éxito y acaso una novillada de utreros para su debut con los montados.

Toreros e invitados fueron agasajados con un campero almuerzo dentro de un ambiente cordial y sumamente taurino.



José Alfredo Batancour mató un utrero en El Espinar / PABLO PASTOR

José Alfredo Batancour mató un toro a puerta cerrada

P. P. / SEGOVIA

Fue el pasado domingo, día 1, en la plaza de toros de la localidad de El Espinar, población donde reside desde años el profesional del toreo mexicano junto a su esposa e hijas.

Fue una sorpresa dada al protagonista el mismo día del evento. Un utrero de la ganadería de Car-

men Segovia sirvió para provocar nuevas y renovadas sensaciones en un personaje que mamó el toreo desde su más tierna infancia en su país de origen.

Nació en Puebla, tomó la alternativa en Querétaro en 1975 de manos de Eloy Cavazos con Curro Rivera de testigo. Cumplió algunas temporadas en España, sien-

do su despedida como matador de toros en Vistalegre en 1985. Pasó al escalafón de toreros de plata, comenzando con Joaquín Bernadó para pasar en diferentes etapas militando a las órdenes de Manuel Arruza, Morenito de Maracay, José Ignacio Sánchez, Matías, Joselito, César Rincón y Ponce y últimamente con Iván Vicente y López Chaves. Se cortó la coleta en la corrida de la Hispanidad en Madrid en el mes de octubre.

La de El Espinar, ya que tiene pendiente otra similar en su país natal, se puede considerar su penúltima faena. En esta ocasión cumplió los requisitos establecidos con el utrero de Carmen Segovia y acompañado emotivamente por su familia, allegados, amigos y compañeros de profesión como Gómez Escorial, Luis Miguel Campano, Luis Carlos Aranda y los novilleros Carlos García y Joaquín Carrio.

II MUESTRA de cortometrajes DEL NORDESTE DE SEGOVIA

AYLLÓN

6 - 7 - 8
noviembre

2009

Imagínatelo en Carto



SE VENDE CHALET EN TORRECABALLEROS

678 52 53 97
www.construmadsl.com

Menú BuscaSetas: 2 al 8 noviembre

Tosta de Queso de Cabra con Senderuelas.
Crema Royal con Trompetas de la Muerte.
Raviolis de Merluza y Gambas con Boletus.
Manitas Ibéricas Rellenas de Setas de Cardo.
Como Postre, la Seta de los Enanitos.

Precio: 28€ (Bebidas no Incluidas)
IVA Incluido.

Reservas: 921 413 455

Parking Privado Gratuito
Junto al nacimiento del Acueducto.

www.sanantonioelreal.es

SAR
RESTAURANTE
CLAVSTRO
SAN ANTONIO EL REAL

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com

►CUÉLLAR

El municipio acomete mejoras en los jardines con el Plan de Convergencia

Instalará riego automático en todos aquellos en los que no existía y automatizará el ya existente en otros con una inversión de unos 13.000 euros incluido el personal

• El Ayuntamiento está realizando trabajos de mejora en los jardines de la villa con la instalación de riego automatizado y la automatización en aquellos espacios que ya cuentan con él.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El Ayuntamiento está realizando mejoras en los jardines y parques de la villa con cargo a los fondos del Plan de Convergencia, según señaló el alcalde de la villa, Jesús García. Los trabajos se refieren principalmente a la instalación de riego automático donde no existía y la automatización del mismo en aquellos lugares que ya contaban con él.

Así se está instalando el riego automático en los jardines de la carretera de Bahabón, en la Plaza de Valduhertos, carretera de Valladolid, de la iglesia de Santiago, de la rotonda de la calle Calvario, de la calle Gabriel García Márquez, de la calle Medina, Plaza de la Cruz, Avenida Andrés Reguera, rotonda calle Arcediano Gómez González, calle Polideportivo, calle La Perla, Calle Cogeces y jardines de Santa Marina.

Además se automatizará el riego ya existente en los jardines del camino del cementerio, del margen derecho y la rotonda de la carretera de Bahabón, del arco de San Basilio, del ábside de la iglesia de San Martín, calle La Barrera, Paseos de San Francisco (tres fases),



Los trabajos mejorarán los jardines y parques del municipio. / GABRIEL GÓMEZ

Plaza del Salvador, callejón de Los Rosales, paseo de Santa Clara, plaza de las piscinas, carretera de Segovia, piscinas municipales (primera fase) y Patio de Armas del Castillo.

También se actuará en otros jardines en los que es necesaria la ampliación del sistema de riego y la remodelación de todos ellos: los de la calle Agustín Daza, rotonda carretera de Bahabón y los ubicado frente al colegio de San Gil.

La inversión para llevar a cabo estos trabajos incluida la mano de

Un equipo de catorce personas se está encargando de la puesta a punto de todos los jardines del municipio

obra, ya que para ello se ha asig-

nado un equipo de 14 personas, asciende a unos 13.000 euros.

Este equipo de operarios municipales se encarga también del mantenimiento de los parques y jardines en los que García señaló que ya están plantando las flores de invierno.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las mejoras en el riego de los jardines de la villa en www.eladelantado.com

Formación en tecnologías de la información para industrias alimentarias

N.P. / CUÉLLAR

El Palacio de Pedro I acogió una jornada formativa sobre las TIC (tecnologías de la información y comunicación) dirigida a industrias agroalimentarias. Una decena de personas acudieron a esta cita impartida por José Antonio Martín de la Red de Asesores Tecnológicos de la Junta de Castilla y León en colaboración con la Cámara de Comercio de Segovia.

Pablo Quevedo, miembro del plenario de la Cámara, fue el encargado de abrir la jornada desta-

cando las posibilidades que actualmente ofrecen las tecnologías de la información.

Las TIC's en la empresa, la gestión electrónica con la administración pública, el software empresarial, internet, la seguridad en internet y corporativa y la Ley de protección de Datos (LOPD), fueron algunos de los temas que se abordaron en esta jornada que se prolongó durante tres horas.

Por la tarde la sede de la Cámara de Comercio en Segovia acogió una nueva sesión de la jornada.



Un momento del desarrollo de la jornada en Pedro I. / GABRIEL GÓMEZ

CUÉLLAR, DE CERCA



ÁNGEL CARLOS HERNANDO

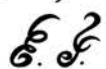
Política deportiva

Con el comienzo del nuevo curso uno debería renovar sus ilusiones y plantearse nuevos retos. Lo que ocurre es que el ciudadano de a pie comienza a estar cansado de ilusionarse y de recibir tan poco a cambio, que esto de crearse expectativas está más que pasado de moda. No se si nuestros políticos, sean del signo que sean y se muevan en el ámbito que se muevan, conversan alguna vez con el contribuyente, escuchan sus peticiones y aunque sea levemente aceptan la crítica porque, si no es muy difícil de explicar que casi ninguna, por no decir ninguna, de las propuestas que se realizan desde cualquier foro que se precie se lleve a cabo. Resulta especialmente alarmante lo que ocurre en el ámbito deportivo. A la escasísima dotación económica destinada a tales menesteres, se le suma una inexistente política de inten-

es necesario prestar y buscar apoyos

ciones desde tiempos inmemoriales. A uno le lleva a cuestionarse cuales son las funciones sociales que deben de llevar a cabo los clubes de nuestra localidad. Evidentemente no puede existir coherencia entre lo que se quiere y lo que se hace, porque no se sabe lo que se quiere, para qué se quiere y cómo se quiere. Si analizamos objetivamente esa función social que, a mi juicio, deben llevar a cabo las diferentes entidades deportivas, veremos como queda reducida al disfrute de unos pocos. Pero claro, realizar una exigencia mayor, para que el deporte sea una vía de progreso y un escaparate de nuestra localidad, que sin duda puede y debe serlo, a tenor de las evidencias de otras localidades cercanas a la nuestra, resulta bastante incoherente con la carencia de una política deportiva. No basta solamente con el mantenimiento de unas instalaciones deportivas. Es necesario prestar y buscar apoyos, proponer, orientar, educar y en última instancia, claro que sí, exigir. Simple: sentarse y dialogar mucho; pero sobre un plan.

La profesionalidad al servicio de los cuellaranos



AGENCIA FUNERARIA



SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar

Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar

Servicio permanente 24 horas

Tífs. 902 02 23 24

921 42 58 10

921 14 03 27

sorteosms adelantado

teatro



**Teatro
Juan Bravo**

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado a la representación de
"La Malquerida"

Cía La Vega de Valseca (Valseca)

**Viernes 6 de noviembre. 20:30 horas / Teatro Juan Bravo
adelantado malquerida al 7543**

Fecha sorteo: Jueves 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

Gana 2 entradas para asistir, dentro de la Muestra Provincial de Teatro Aficionado a la representación de
"Troyanas"

Cía Las Bernardas (Martín Muñoz de las Posadas)

**Sábado 7 de noviembre. 20:30 horas / Teatro Juan Bravo
adelantado troyanas al 7543**

Fecha sorteo: Viernes 6 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en

Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 7543

Fecha sorteo: jueves 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 7543

Fecha sorteo: jueves 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido



**Caja Segovia F.S. -
Arcebansa Chint Zamora**
Sábado 7 de noviembre

adelantado caja al 7543

Fecha sorteo: jueves 5 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de



**Gimnástica Segoviana -
Real Ávila**

**Domingo 15 de noviembre
Estadio Municipal de La Albuera**

adelantado sego al 7543

Fecha sorteo: viernes 13 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 7543

Fecha sorteo: martes 17 de noviembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,50 € (+ IVA).

► SEPÚLVEDA



Vista del vertedero de Duratón, cuyo sellado acaba de concluir la empresa Blas-Gon. / EL ADELANTADO

Concluyen las obras de sellado del vertedero de Duratón

La Consejería de Economía de la Junta y el Ayuntamiento han financiado la actuación, cuyo presupuesto superaba los 37.000 euros

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

Operarios de la empresa Blas-Gon S.A. concluyeron la pasada semana las obras de sellado de la escombrera de Duratón, un proyecto que tenía un presupuesto de 37.171,45 euros, cantidad de la que la Consejería de Economía y Empleo de la Junta ha subvencionado el 63,73%, con cargo a las ayudas para la mejora y recuperación del Hábitat Minero para 2009. El resto de la inversión será asumida por el Ayuntamiento de Sepúlveda.

La escombrera de Duratón, situada a un kilómetro al noroeste del pueblo, recibía vertidos sólidos inertes incontrolados de particula-

res. Los objetivos del proyecto, según aparece en la memoria redactada por el ingeniero Alberto Cerezal, eran los de evitar la contaminación de las aguas del Duratón, ya que la escombrera se localiza en un talud de la ribera derecha del río, y recuperar paisajísticamente la zona afectada por los vertidos.

Los trabajos en la escombrera, que contaba con dos zonas, una de 5.438 metros cuadrados y otra menor, a 250 metros, de 1.099 metros cuadrados, han consistido en la recogida manual de materiales ligeros arrastrados por el viento y del mobiliario vertido incontroladamente en el entorno, un posterior

movimiento de tierras de la subescombrera de menor tamaño a la de mayor, la nivelación de la escombrera unificada y, finalmente, el sellado de la escombrera con una capa de tierra vegetal de más de 7 centímetros de grosor.

La alcaldesa de Sepúlveda, Concepción Monte (PP), ha mostrado su satisfacción por haber conseguido restaurar un área degradada, recordando que la escombrera se localizaba junto a la carretera que une Duratón con la SG-234, vía por la que circulan la mayor parte de los visitantes que acuden a la localidad para contemplar su famosa iglesia románica.

► MARUGÁN

Afiliados y simpatizantes del PSOE crean la agrupación local

EL ADELANTADO / MARUGÁN

El PSOE ha constituido formalmente su agrupación municipal de Marugán, con una decena de afiliados y "con la intención de crecer en los próximos meses", aseguró el secretario general de la agrupación, Miguel Ángel Monterrubio, quien añadió que "el objetivo de esta formación reside en que el PSOE mantenga un contacto más directo con los vecinos".

De este modo se celebró su primera reunión oficial, con la presencia del secretario general del PSOE en Segovia, Juan Luis Gordo, en un encuentro en el que se analizó la situación del municipio.

Gordo pidió al Ayuntamiento de Marugán una solución al problema del alcantarillado que sufre un grupo de vecinos del municipio, un asunto cuyo coste no sería excesivo, y para el que podría haber aprovechado el Plan E.

► CARBONERO EL MAYOR

Una jornada estudia la importancia de la marca 'Tierra de Pinares'

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

El Centro Cultural Los Caños acoge hoy unas jornadas bajo el título 'La comarca Tierra de Pinares hacia la calidad rural'. En ella se pondrá de manifiesto la importancia de la calidad en el desarrollo del territorio, y la vialidad de la marca de calidad 'Tierra de Pinares', amparada bajo una genérica reconocida por Bruselas.

La inauguración será a las 19:30 horas y correrá a cargo del alcalde de Carbonero, Tomás Galán; y del presidente de la asociación Honorse-tierra de Pinares, José Luis Herrero.

A continuación intervendrán representantes del equipo técnico de Honorse-Tierra de Pinares, para exponer la ponencia marco sobre 'Proyecto de Cooperación

Trasnacional: Marca territorial de calidad europea'.

El concejal de Carbonero, Pedro Migueláñez, mostrarán algunas experiencias en materia de calidad rural.

Y se cerrará la jornada con unas intervenciones sobre las perspectivas de futuro de la Marca de Calidad Territorial Tierra de Pinares.

Con esta jornada la asociación Honorse-Tierra de Pinares pretende seguir trabajando en la concienciación y refuerzo de la imagen de comarca, dar a conocer el proyecto de cooperación 'Marca de Calidad Territorial Europea', y ofrecer perspectivas de futuro con la posibilidad de creación de una Marca de Calidad Territorial en Tierra de Pinares implicando a los agentes representativos y líderes del territorio.

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO JUEVES 5 DE NOVIEMBRE DE 2009 · NÚMERO 268



**el
bárrio**
**para quitarse
el sombrero**

© ANTONIO ACEDO

**Cameron Díaz, ante
un peligroso dilema**

**Amy Adams se licencia
junto a Meryl Streep**

**El fotomatón en
la noche segoviana**

LA NOCHE

Foto cedida por 'Yellow Art Club'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Yellow Art Club'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Gran Hook'



Foto cedida por 'Bar Tendido 7'



El **FOTOMATÓN** recoge imágenes de la noche segoviana , en este caso facilitadas por el responsable del **'Gran Hook'**, **'Bar Tendido 7'** y **'Yellow Art Club'**. Si tú también quieres ver publicadas las fotos de tus mejores fiestas, no lo dudes y envíalas por correo electrónico, a la dirección **demarcha@eladelantado.com**. Sorprenderás a tus amigos.

CINE

CLAVES

EL RODAJE

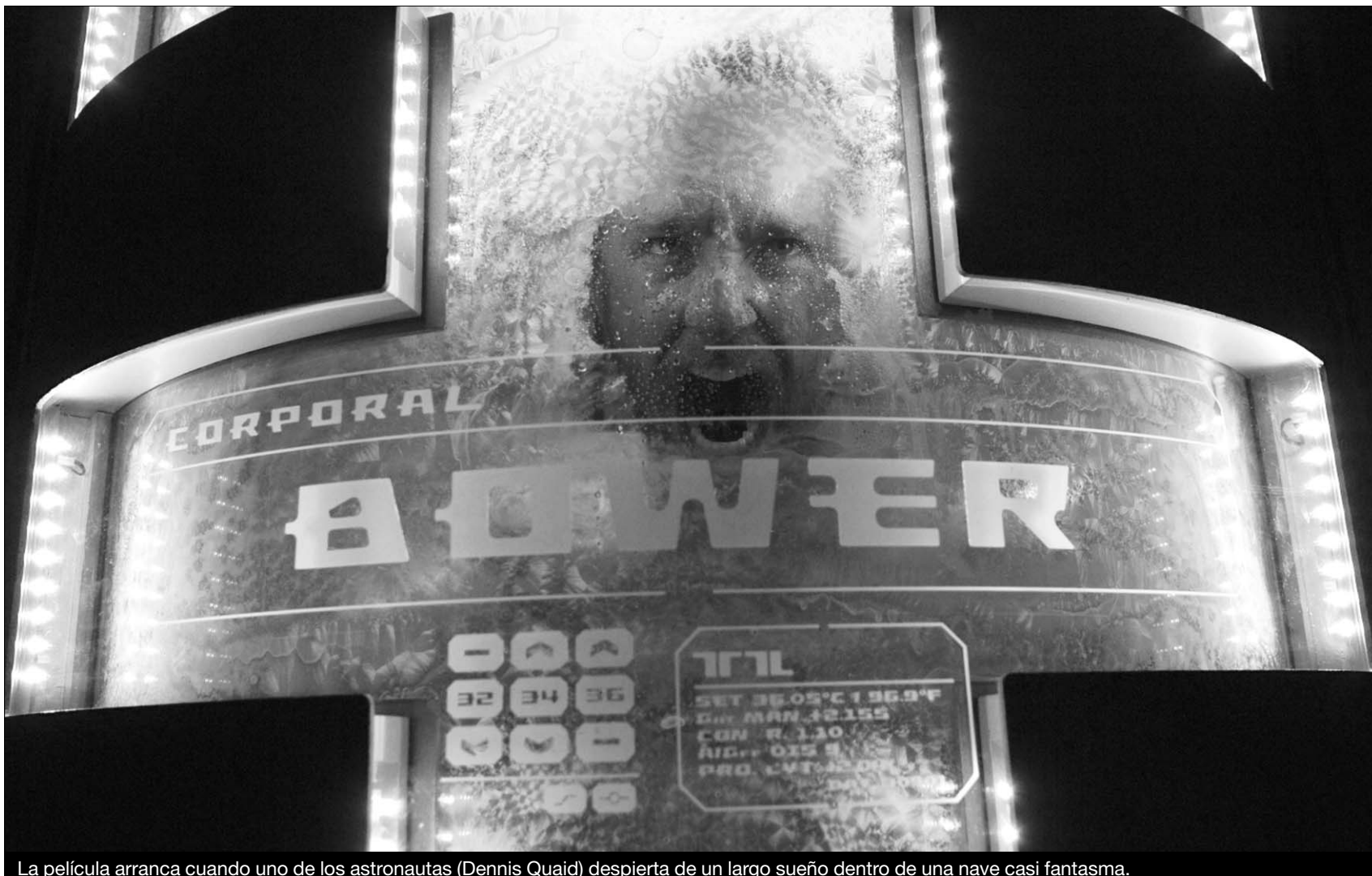
Una nave muy alemana

La grabación comenzó el 11 de agosto de 2008 en Studio Babelsberg, Potsdam, a las afueras de Berlín. "Teníamos muy buen recuerdo de haber rodado la primera entrega de *Resident evil* en estos estudios", comenta Bolt.

"Tienen un equipo excelente, y Berlín es una ciudad alucinante. ¿Quién no querría pasar cinco meses allí?".

La película se filmó también en la central eléctrica abandonada de Steglitz, lugar al que se trasladaron para las dos últimas semanas del rodaje.

"Parece una nave espacial", dice Alvar. "No tuvimos que hacer mucho más que llevarnos nuestros decorados". Para la producción se necesitaron 54 platós y otros tantos emplazamientos.



La película arranca cuando uno de los astronautas (Dennis Quaid) despierta de un largo sueño dentro de una nave casi fantasma.

Pandorum / Los creadores de 'Resident evil', en un thriller espacial y futurista

EL TERROR VIAJA A BORDO

DENNIS QUAID Y BEN FOSTER PROTAGONIZAN ESTA ATERRADORA HISTORIA EN LA QUE UNOS ASTRONAUTAS DEL SIGLO XXVI DESPIERTAN ENCERRADOS EN UNA NAVE EN LA QUE VIAJABAN 60.000 PERSONAS DE LAS QUE NO HAY RASTRO.

J. G. E.

El terror interplanetario regresa a la gran pantalla en una nueva cinta futurista que recupera el espíritu de las primeras entregas de la mítica *Alien*. Después de dos años de trabajo en la exitosa franquicia de *Resident evil*, el trío de productores compuesto por Paul W. S. Anderson y Jeremy Bolt, de Impact Pictures, y Robert Kulzer, de Constantin Film, vuelven con un apocalíptico planteamiento: la humanidad ha destruido la Tierra y busca un lugar donde vivir.

Pandorum es un thriller de ciencia-ficción protagonizado



THRILLER

Pandorum

Alemania-EEUU, 2009

Dirección:

Christian Alvar

Intérpretes:

Dennis Quaid, Ben Foster, Cam Gigandet, Antje Traue, Cung Le

por Dennis Quaid y Ben Foster en el que ambos actores se pondrán en la piel de dos astronautas que despiertan en sus cámaras de hibernación para descubrir que se encuentran solos a bordo de una nave donde nada parece funcionar y sin ser capaces de recordar gran cosa acerca de lo que hacen ahí. ¿Dónde están? ¿Quiénes son? ¿Cuál es su misión? ¿Cuánto tiempo han pasado hibernados? Pronto descubrirán que no están solos y que el destino de la humanidad depende de que logren recuperar el control de la nave.

Los 60.000 pasajeros que viajaban con ellos a bordo, en busca de

un nuevo hogar, han desaparecido. Rodeados de oscuridad y desorientados, el único ruido que oyen es el de los motores.

NO ESTAMOS SOLOS

El teniente Payton se queda en la cabina para guiar por radio a Bower, que investiga las profundidades de la nave. Entonces descubre el secreto de que no son los únicos pasajeros. Hay algo más a bordo que intenta cazarlos y que quiere acabar con sus vidas. Bower descubre también a otros dos astronautas con los que compartirán su pesadilla (Manh y Nadia). Juntos harán todo lo posible para escapar de los extraños se-

res que intentan acabar con ellos y para sobrevivir a los letales secretos de la nave.

La película se sitúa a 500 años en el futuro y a 800 millones de kilómetros de la Tierra. Los humanos querían trasladarse a otro mundo para crear una nueva civilización pero, después de 125 años viajando en el espacio, algo ha cambiado. La historia plantea una presencia negativa que causa el terror que se sienten los protagonistas de *Pandorum*, y ese mal se manifiesta física y psicológicamente. No son zombis, no son alienígenas. Son los peores monstruos a los que se puede enfrentar el hombre... ■



CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

Ni el mismísimo Michael Jackson con su esperado documental *This is it* ha podido desbancar a Alejandro Amenábar y su *Ágora*, que sigue en la cabeza de las más taquilleras. La segunda parte de la saga *Millennium* baja un puesto y deja paso al rey del pop. *El destino final en 3D* y *La cruda realidad* cierran la clasificación. DATOS DEFINITIVOS DEL PASADO FIN DE SEMANA

1 **Ágora**

La última película de Alejandro Amenábar: una historia con nombre de mujer. CUARTA SEMANA EN LA LISTA

2 **This is it**

Documental sobre los ensayos de la gira que preparaba Michael Jackson. PRIMERA SEMANA EN LA LISTA

CLAVES

RICHARD KELLY

Un realizador atípico

Que la carta de presentación de un realizador sea la atípica, metafórica y brillante *Donnie Darko* es toda una declaración de principios: con su primer filme, Richard Kelly se metía en el bolsillo a los amantes del *fantastique* de medio mundo con un filme complejo, lleno de alusiones religioso-filosóficas, capaz de dejar al espectador menos avezado con una severa cara de circunstancia. Tras él, Kelly se embarcaba en una propuesta no menos extraña, *Southland tales*, una cinta no estrenada en nuestro país que no le llegaba ni a la altura del betún a su predecesora, dejando a los cinéfilos con un regusto amargo que esperamos elimine ahora.

The box / Cameron Díaz y James Marsden, un matrimonio en peligro

¿LA CAJA DE PANDORA?

EL REALIZADOR DEL BRILLANTE FILME DE CULTO QUE ES 'DONNIE DARKO' NOS PROPONE AHORA UN PELIGROSO JUEGO BASÁNDOSE EN UN RELATO DEL GRAN RICHARD MATHESON

**The box**

EE UU, 2009.

Dirección: Richard Kelly**Intérpretes:** James Marsden, Cameron Díaz, Frank Langella, Gillian Jacobs, Michael Zegen, Lisa K. Wyatt, Jenna Lamia, Basil Hoffman**Sergio Benítez**

Si hay un escritor clave en la ciencia-ficción americana (al margen de Isaac Asimov y Ray Bradbury, por supuesto) ése es Richard Matheson, un autor cuya obra ha sido llevada a la pequeña y gran pantalla y que, además, desarrolló gran parte de su actividad en la *caja tonta*. Para el recuerdo nos dejó muchos de los mejores episodios de la primera versión de *En los límites de la realidad* de Rod Serling.

No debe resultar chocante pues que para su tercer filme (ver más información en columna lateral) el realizador Richard Kelly haya elegido una obra de Matheson, en este caso un relato corto llamado *Button, button*. Publicado a principios de los setenta, conoció una primera versión para televisión como un capítulo de *Más allá de los límites de la realidad* (encarnación moderna de la cinta serie de Serling) en 1986.

Cambiando sensiblemente la propuesta de Matheson, y alargando las seis páginas originales, *The box* nos sitúa en 1976: Norma Lewis (Díaz) es profesora



James Marsden, Cameron Díaz y la misteriosa caja que da nombre a la película.

en un instituto privado y su marido, Arthur (Marsden), es ingeniero de la NASA. Son, en todos los aspectos, una pareja normal que lleva una vida normal en las afueras de la ciudad con su hijo Walter, de 9 años. Hasta que un hombre misterioso con un rostro horrible y desfigurado aparece en su puerta y presenta a Norma su propuesta de vida alterna-

tiva: la caja. Norma y Arthur, que sólo tienen 24 horas para decidirse, se enfrentan a un dilema moral imposible. Lo que no saben es que, decidan lo que decidan, ya han empezado a desencadenarse terribles consecuencias. Pronto descubren que no pueden controlar las ramificaciones de su decisión y que éstas se extienden mucho más allá de su destino. ■

PARADOJAS
DEL DESTINO**Celda 211**

España-Francia, 2009.

Dirección: Daniel Monzón.**Intérpretes:** Luis Tosar, Alberto Ammann, Marta Etura, Antonio Resines, Carlos Bardem.

Juan Oliver (Alberto Ammann), un funcionario de prisiones novato comienza su trabajo presentándose en su destino un día antes de su incorporación oficial. Allí, sufre un desafortunado accidente minutos antes de que se desencadene un motín en el sector de los FIES, los presos más peligrosos y temidos. Sus compañeros no pueden más que velar por sus propias vidas y abandonan a su suerte el cuerpo desmayado de Juan en la celda 211. Al despertar, Juan comprende la situación en la que se encuentra metido, y para sobrevivir se hará pasar por un preso más de la penitenciaría con miras a los amotinados.

A partir de ese momento, el protagonista tendrá que jugársela a base de muchísima astucia, mentiras y riesgo, teniendo en frente al imprevisible preso Malamadre (Luis Tosar) e ignorante de la paradójica encerrona que le ha preparado el destino... y hasta aquí podemos leer sobre un filme que ya ha sido calificado por muchos como "una de las mejores películas que ha hecho el cine español en años". ■

estrenos

A la deriva

ESPAÑA, 2009
DIRECCIÓN: VENTURA PONS
INTÉRPRETES: MARÍA MOLINS,
ROGER COMA, FERNANDO GUILLÉN

El nuevo trabajo de Ventura Pons tras las cámaras nos trae la historia de Anna, una enfermera de vuelta de una dura estancia en una ONG en África y que ahora trabaja de noche como guarda de seguridad en un exclusivo centro de salud, un hotel spa situado en Can Mora de Dalt en Sant Vicenç, en el Maresme.



Ventura Pons, el director.

Eloïse

ESPAÑA, 2009
DIRECCIÓN: JESÚS GARAY
INTÉRPRETES: DIANA GÓMEZ,
ARIADNA CABROL, LAURA CONEJERO

Asia, una chica de 18 años, está en el hospital en coma. Su madre y su novio la cuidan. Poco a poco iremos viendo los acontecimientos que la llevaron hasta el hospital, las relaciones con su madre, y su novio, y, sobre todo, con Eloïse, una enigmática chica que la introducirá en un mundo de nuevas sensaciones.

Siempre a tu lado

EE UU, 2009
DIRECCIÓN: LASSE HALLSTRÖM
INTÉRPRETES: RICHARD GERE, JOAN ALLEN, SARAH ROEMER, ERICK AVARI

Basada en una historia real, narra la historia de un profesor de universidad que acoge a un perro vagabundo en una estación. Tras recabar información sobre el animal, el profesor descubre que el perro iba a los andenes a diario, desde hacía semanas, para esperar el regreso de su amo, pero éste había muerto...

Julie & Julia

EE UU, 2009
DIRECCIÓN: NORA EPHRON
INTÉRPRETES: MERYL STREEP, AMY ADAMS, STANLEY TUCCI, JANE LYNCH

Basada en dos historias reales, el filme narra la historia de Julie Powell (Amy Adams), una joven que siente que está desperdiciando su vida y que decide dedicar un año a preparar todas las recetas de *Dominando el arte de la Cocina Francesa*, clásico libro de la cocinera Julia Child (Meryl Streep).

C.D. La Escuela
fútbol sala

"Caja Segovia"



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA F.S.

Ejemplar gratuito

Jueves 5 de noviembre de 2009

CAJA SEGOVIA FS Y MERKAMUEBLE RENUEVAN EL CONVENIO DE COLABORACION



El Presidente del Caja Segovia FS, Luis Sanz y el Administrador de Merkamueble, Víctor del Barrio, han firmado la renovación del Convenio de Colaboración que une a las dos entidades para la presente temporada 2009/10.

Merkamueble comenzó su andadura en Segovia en el año 2000, y desde hace unos años se ha establecido como el líder del mueble en Segovia. Merkamueble ha ampliado su oferta de productos con dos establecimientos más, uno dedicado a la iluminación "Lúzete" y otro especializado en cocinas "Schmidt Cocinas", unas marcas que estamos seguros apoyarán al Caja Segovia FS a conseguir sus objetivos durante esta temporada.



caja segovia



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA
www.segovia.es



DIPUTACION PROVINCIAL
DE SEGOVIA



Junta de
Castilla y León



instituto municipal
deportes segovia
www.imdsg.es

CLASIFICACIÓN 7ª JORNADA

		LOCAL							VISITANTE							TOTAL						
	Equipo	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt	Jg	G	E	P	Gf	Gc	Pt
1	ElPozo Murcia	4	4	0	0	25	14	12	3	2	0	1	13	7	6	7	6	0	1	38	21	18
2	FC Barcelona	3	2	1	0	13	6	7	4	3	1	0	18	9	10	7	5	2	0	31	15	17
3	Inter Movistar	3	2	1	0	11	8	7	4	3	1	0	16	9	10	7	5	2	0	27	17	17
4	Futsal Cartagena	3	3	0	0	17	11	9	4	1	1	2	19	19	4	7	4	1	2	36	30	13
5	Lobelle Santiago	3	2	0	1	8	9	6	4	2	1	1	15	12	7	7	4	1	2	23	21	13
6	Carnicer Torrejon	4	3	0	1	20	18	9	3	1	0	2	13	18	3	7	4	0	3	33	36	12
7	Azkar Lugo	4	3	0	1	17	15	9	3	1	0	2	10	16	3	7	4	0	3	27	31	12
8	Gestesa	3	2	0	1	14	16	6	4	1	1	2	11	14	4	7	3	1	3	25	30	10
9	Arcebansa Zamora	4	2	0	2	14	11	6	3	1	0	2	18	15	3	7	3	0	4	32	26	9
10	Sala 10 Zaragoza	4	0	3	1	17	18	3	3	2	0	1	11	8	6	7	2	3	2	28	26	9
11	CAJA SEGOVIA	3	2	0	1	9	8	6	4	1	0	3	11	13	3	7	3	0	4	20	21	9
12	Marfil Santa Coloma	4	1	1	2	11	12	4	3	1	1	1	13	14	4	7	2	2	3	24	26	8
13	Playas Castellón	3	1	0	2	5	10	3	4	1	0	3	6	11	3	7	2	0	5	11	21	6
14	Benicarlo	4	1	1	2	12	11	4	3	0	0	3	8	12	0	7	1	1	5	20	23	4
15	MRA Navarra	3	1	0	2	10	8	3	4	0	1	3	10	19	1	7	1	1	5	20	27	4
16	Pinto	4	0	0	4	8	21	0	3	0	0	3	4	15	0	7	0	0	7	12	36	0

CUADRO RESULTADOS	A. Zamora	Azkar Lugo	Benicarló	C. SEGOVIA	C. Torrejón	ElPozo M.	Barcelona	F. Cartagena	G. Guadalaj.	Interviú M.	L. Santiago	Marfil S.C.	MRA Navarra	P. M. Pinto	P. Castellón	Sala 10 Z.
Acerbansa Zamora		7-1					2-6								4-0	1-4
Azkar Lugo						3-6		3-2				5-3				6-4
Benicarló		1-2					3-3						6-3		2-3	
CAJA SEGOVIA F.S.			3-2								0-4		6-2			
Carnicer Torrejón	6-5	8-7										3-4			3-2	
ElPozo Murcia				4-3	7-3			7-4	7-4							
F.C. Barcelona						4-1				4-4				5-1		
Futsal Cartagena	8-6		3-2								6-3					
Gestesa Guadalajara	1-7		6-4		7-5											
Interviú Movistar				3-1				4-3			4-4					
Lobelle Santiago							2-6						4-2		2-1	
Marfil Santa Coloma				4-1						2-4	2-4		3-3			
MRA Navarra							2-3			2-3				6-2		
Punctum Millenium Pinto				2-6				3-7	2-3	1-5						
Playas Castellón						0-6								4-1		1-3
Sala 10 Zaragoza					4-5			5-5	2-2		6-6					

PRÓXIMAS JORNADAS

JORNADA Nº9			
14/11/2009	Arcebansa Chint Zamora - MRA Navarra		
14/11/2009	Azkar Lugo F.S. - Reale Cartagena		
14/11/2009	Benicarló Aeroport Castelló - Xacobeo 2010 Lobelle Santiago		
14/11/2009	Carnicer Torrejón - FC Barcelona		
14/11/2009	Gestesa Guadalajara - Playas de Castellón		
14/11/2009	Marfil Santa Coloma - Punctum Millenium Pinto		
14/11/2009	SALA 10 ZARAGOZA - CAJA SEGOVIA		
14/11/2009	ElPozo Murcia Turística - Inter Movistar	18:30	Teledeporte

JORNADA Nº10			
10/11/2009	Inter Movistar - Arcebansa Chint Zamora	20:30	
10/11/2009	Xacobeo 2010 L.Santiago - ElPozo M.Turística	21:00	
20/11/2009	Reale Cartagena - Gestesa Guadalajara	21:00	Teledeporte
21/11/2009	CAJA SEGOVIA - CARNICER TORREJÓN		
21/11/2009	FC Barcelona - Azkar Lugo F.S.		
21/11/2009	MRA Navarra - Sala 10 Zaragoza		
21/11/2009	Playas de Castellón - Marfil Santa Coloma		
21/11/2009	Punctum Millenium Pinto - Benicarló Aeroport Castelló		

01-ARRIVI
PORTERO

TITULAR -
SUPLENTE -
GOLES -
GOLES ENCJ. -
T.AMARILLAS -
DOB.T.AMARILLA -
T.ROJAS -

02-DAVID
ALA

TITULAR 1
SUPLENTE 6
GOLES 1
GOLES P.P. 0
T.AMARILLAS 0
DOB.T.AMARILLA 0
T.ROJAS 0

03-MATÍAS
ALA

TITULAR 6
SUPLENTE 1
GOLES 1
GOLES P.P. 0
T.AMARILLAS 4
DOB.T.AMARILLA 0
T.ROJAS 0

04-TOBE
CIERRE

TITULAR 1
SUPLENTE 6
GOLES 1
GOLES P.P. 0
T.AMARILLAS 3
DOB.T.AMARILLA 0
T.ROJAS 0

TABLA GOLEADORES	
G. Jugador	Equipo
11 PABLO	SALA 10 ZARAGOZA
11 WILDE	ELPOZO MURCIA TURÍSTICA
10 SERGIO LOZANO	REALE CARTAGENA
9 IGOR	FC BARCELONA
8 CORVO	SALA 10 ZARAGOZA
8 FERNANDINHO	AZKAR LUGO F.S.
8 GENARO BENICARLÓ	AEROPORT CASTELLÓ
7 CHARLIE	GESTESA GUADALAJARA
7 DANI SALGADO	MARFIL SANTA COLOMA
7 HÉCTOR	MARFIL SANTA COLOMA
7 JOSÉ CARLOS	CARNICER TORREJÓN
6 DE BAIL	REALE CARTAGENA
6 JAISON	CARNICER TORREJÓN
6 MARCELO	ARCEBANSA CHINT ZAMORA
6 MIMI	AZKAR LUGO F.S.
6 PIPE	ARCEBANSA CHINT ZAMORA
6 SERGIO	ARCEBANSA CHINT ZAMORA
5 AICARDO	XACOBEO 2010 L.SANTIAGO
5 BETAO	INTER MOVISTAR
5 BORJA	INTER MOVISTAR
5 COBETA	REALE CARTAGENA
5 NANO MODREGO	CAJA SEGOVIA
5 PARREL	MRA NAVARRA
5 PC	FC BARCELONA
5 PIZARRO	PUNCTUM MILLENIUM PINTO
5 RAÚL	REALE CARTAGENA
5 RAÚL CAMPOS	ARCEBANSA CHINT ZAMORA
5 TORRAS	INTER MOVISTAR
4 ADRI	AZKAR LUGO F.S.

06-LÍN
ALA

TITULAR 5
SUPLENTE 2
GOLES 3
GOLES P.P. 0
T.AMARILLAS 1
DOB.T.AMARILLA 0
T.ROJAS 0

07-JESÚS
ALA

TITULAR -
SUPLENTE -
GOLES -
GOLES P.P. -
T.AMARILLAS -
DOB.T.AMARILLA -
T.ROJAS -

09-ANDREU
ALA-PIVOT

TITULAR 2
SUPLENTE 5
GOLES 2
GOLES P.P. 0
T.AMARILLAS 4
DOB.T.AMARILLA 0
T.ROJAS 0

10-KENSUKE
ALA-PIVOT

TITULAR 3
SUPLENTE 3
GOLES 2
GOLES P.P. 0
T.AMARILLAS 1
DOB.T.AMARILLA 0
T.ROJAS 0

11-NANO
PIVOT

TITULAR 1
SUPLENTE 6
GOLES 5
GOLES P.P. 0
T.AMARILLAS 1
DOB.T.AMARILLA 0
T.ROJAS 0

12-CIDAO
PORTERO

TITULAR 7
SUPLENTE 0
GOLES 0
GOLES ENCAJ. 21
T.AMARILLAS 0
DOB.T.AMARILLA 0
T.ROJAS 0

13-GEISON
CIERRE

TITULAR 6
SUPLENTE 1
GOLES 3
GOLES ENCJ. 0
T.AMARILLAS 3
DOB.T.AMARILLA 0
T.ROJAS 0

13-ALVARITO
ALA

TITULAR 3
SUPLENTE 3
GOLES 2
GOLES P.P. 0
T.AMARILLAS 1
DOB.T.AMARILLA 0
T.ROJAS 0

ARCEBANSA CHINT ZAMORA

EL RIVAL

El conjunto zamorano encara su primera experiencia en Honor con el objetivo de hacerse un "hueco" en la élite. Para ello, ha conformado una plantilla de garantías, repleta de jugadores experimentados cuyo principal objetivo será no pasar apuros.

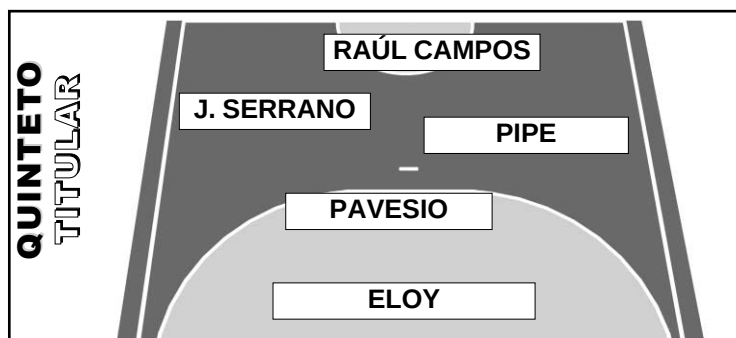
Con la ilusión por bandera, el Arcebsa Chint Zamora ha dado el "pistoletazo de salida" a la campaña más importante de su historia. La es-

cuadra castellano-leonesa encara su primer curso en la División de Honor, con el mismo objetivo que cualquier debutante, asegurar la permanencia y para ello han formado un proyecto muy ambicioso con jugadores de renombre en el sala nacional, cuyas aportaciones resultarán fundamentales para que el Arcebsa Chint Zamora salde con éxito la campaña.

Un total de siete incorporaciones entre las que destacan el "olfato" goleador de Cogorro, la combatividad y la aportación anotadora de Marce-

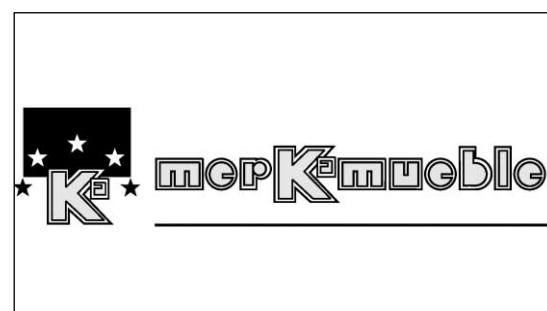
lo, la veteranía de Pipe o del internacional luso Israel, la solvencia de Contreras o el desparpajo de Raúl Campos. Una combinación entre veteranía

y juventud que, unida al apoyo de la afición, en el club esperan que se convierta en la receta adecuada para consolidarse en la División de Honor.



PLANTILLA 2009-2010

Nº	Nombre	Nombre deportivo	Posición
1	Gustavo Pérez Segura	GUS	Portero
12	Eloy Alonso Fraile	ELOY	Portero
15	Pablo Jurado Ramos	PABLO JURADO	Portero
5	Miguel Pavesio Rodríguez	PAVESIO	Cierre
6	José Contreras Garcés	CONTRERAS	Cierre
8	Israel Fernando Da Costa Alves	ISRAEL	Cierre
3	José Antonio López Mozo	OLI	Ala
4	Felipe Yagüe Hernández	PIPE	Ala
10	Sergio González Jiménez	SERGIO	Ala
7	Javier Serrano García	JAVI SERRANO	Pívot
9	Alberto Contreras Cogorro	COGORRO	Pívot
11	Marcelo Dos Reis Soares	MARCELO	Pívot
14	Raúl Campos Paíno	RAÚL CAMPOS	Pívot
	Miguel A. Hernández del Bosque		Entrenador



RESTAURANTE OFICIAL CAJA SEGOVIA F.S.

Restaurante
Lago



4 FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA



LUZETE Y SCHMIDT, GARANTIA DE CALIDAD Y PRECIO



Lúzete cuenta con más de 800 m2 de instalaciones para abarcar todos los estilos de luminarias posibles: moderno, rústico, clásico, jardín y en exclusiva el estilo Tiffany (original).

Ponemos a su servicio el saber de una marca que lleva más de once años en el sector de la iluminación, contando con 21 centros en España y la próxima apertura de otros 5 centros para poder dar al cliente una mayor atención y orientación encaminada a atender sus necesidades.

Lúzete es la mayor exposición de Segovia y gracias a eso, podemos ofrecer al cliente una gran variedad de artículos y GARANTIZAR POR ESCRITO EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA

Ya ha pasado un año desde que Schmidt Cocinas abrió sus puertas en Segovia y tras la gran aceptación entre los segovianos, les seguimos invitando a conocer nuestra exposición de 400 m2 y poder comprobar el diseño, las calidades, garantías y servicios que ofrecemos a nuestros clientes.

Tras más de 50 años en el mercado mundial, Schmidt se consolida como el fabricante número uno monomarca de Europa, con más de 500 tiendas en el mundo, representadas en más de 20 países.

Somos el número uno en lo que se refiere a la satisfacción del cliente, para ello ofrecemos tiendas creadas para facilitar la elección de los productos, con los mejores asesores profesionales a su disposición y una garantía en los plazos de entrega y producto... y la calidad y la competencia de la marca Schmidt.

Nuestro principio: crear ventajas que nos hagan diferentes, para ello, inventamos día a día, soluciones que revolucionen, embellezcan y simplifiquen su vida.

Nuestro lema: DISEÑO ITALIANO, CALIDAD ALEMANA, ELEGANCIA FRANCESA

diseño italiano,
calidad alemana, elegancia francesa.



COCINAS SCHMIDT • C/ GUADARRAMA, 21 - POL. IND. "EL CERRO" (SEGOVIA)



caja segovia

Operador Banca-Seguros
vinculado





CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

**TE QUEDA
UN PAISAJE
POR VER**

PAISAJE INTERIOR
El fin de un capítulo en las Edades del Hombre
SORIA Concatedral de San Pedro
hasta diciembre de 2009

**LAS EDADES
DEL HOMBRE**



**Junta de
Castilla y León**



FUNDACIÓN
**LAS EDADES
DEL HOMBRE**



Más información en:
turismocastillayleon.com



CASTILLA Y LEÓN

6

FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

uhlsport

precisionfootball

CLASIFICACIONES - CATEGORÍAS INFERIORES

LIGA NACIONAL JUVENIL GRUPO 2 - JORNADA 7ª

DOMINGO 08-11-09 PABELLÓN PEDRO DELGADO
13:00 h.- C.D. LA ESCUELA CAJA SEGOVIA
C.D. TRES COLUMNAS

PRIMERA DIVISIÓN PROVINCIAL - JORNADA 4ª

SÁBADO 07-11-09 PABELLÓN CLARET
16:45 h.- PINTURAS DANI SAN LORENZO
COMERCIAL GONZALEZ

18:00 h.- CLI. DENTAL C.y L. - H. TAPICERIAS
C.D. MADRONA GORMA

PABELLÓN SAN CRISTOBAL
18:30 h.- VICENTE LEAL VARGAS
C.D. CAUCENSE

PABELLÓN LA GRANJA
18:30 h.- ALFREDO PELUQUEROS F.S.
ARESOL F.S. LUQUEROS

PABELLÓN VALVERDE DEL MAJANO
17:30 h.- F.S. VALVERDE DEL MAJANO "B"
C.D. EL ESPINAR ARLEQUÍN "B"

PABELLÓN CUELLAR
16:00 h.- R. CUELLAR - AUT.CASTILLA
C.D. LA ESCUELA CAJA SEGOVIA "B"

PABELLÓN CANTALEJO
18:00 h.- C.D. CANTALEJO
F.S. SANTIUSTE

PRIMERA DIVISIÓN PROVINCIAL DE F. S.

EQUIPO	P	J	G	E	P	F	C
1 ALFREDO PELUQ.F.S.	7	3	2	1	0	15	8
2 C.D. CAUCENSE	7	3	2	1	0	16	12
3 F.S. VALVERDE "B"	7	3	2	1	0	9	7
4 CD EL ESPINAR AR. "B"	6	3	2	0	1	14	8
5 R. CUELLAR A. CASTILLA	6	3	2	0	1	15	10
6 COMERCIAL GONZALEZ	6	3	2	0	1	10	10
7 ARESOL F.S. LUQUEROS	3	2	1	0	1	9	6
8 CAJA SEGOVIA "B"	3	3	1	0	2	9	11
9 C.D. CANTALEJO	3	3	1	0	2	10	14
10 CLI. DENTAL CyL H.T.	3	3	1	0	2	7	11
11 C.D. MADRONA GORMA	3	3	1	0	2	11	18
12 F.S. SANTIUSTE	2	3	0	2	1	8	10
13 VICENTE LEAL VARGAS	1	2	0	1	1	8	9
14 PINT.DANI S.LORENZO	0	3	0	0	3	7	14

—RESULTADOS JORNADA 3—

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	RESULTADO	
31/10/09	COMERCIAL GONZALEZ	ALFREDO PELUQUEROS F.S.	3	8
31/10/09	C.D. CAUCENSE	R. CUELLAR AUTOES. CASTILLA	6	5
01/11/09	CD EL ESPINAR AR."B"	PINTURAS DANI SAN LORENZO	6	2
31/10/09	ARESOL F.S. LUQUEROS	CLI. DENTAL CYL H.TAPICERIAS	3	5
31/10/09	CAJA SEGOVIA "B"	F.S. VALVERDE DEL MAJANO "B"	1	2
31/10/09	C.D. MADRONA GORMA	C.D. CANTALEJO	3	7
31/10/09	F.S. SANTIUSTE	VICENTE LEAL VARGAS	3	3



iberpistas

Sponsor Oficial
de las Categorías Inferiores

abertis

LIN Y CIADO PREMIADOS POR EL ADELANTADO

El periódico de información y diario oficial de Caja Segovia FS, El Adelantado de Segovia, celebró anoche su tradicional gala de entrega de trofeos a los jugadores más destacados de la temporada pasada de los equipos Caja Segovia FS (fútbol sala), Gimnástica Segoviana, el Club Deportivo La Granja y Cuellar Sol Exclusivas (fútbol).

El acto tuvo lugar en el patio del restaurante La Floresta y allí se dieron cita las plantillas de los equipos junto a una representación de la sociedad segoviana, de la política, del mundo del deporte y de los patrocinadores de cada premio para presenciar la entrega de galardones al máximo goleador, al mejor jugador y en el caso

del Caja Segovia FS al mejor jugador joven (en los otros equipos este premio es para el mejor jugador local).

Los premiados del Caja Segovia FS fueron Angel Velasco Marugan "Lin" por partida doble y Alcides Pereira da Silva "Cidao". Lin fue premiado por un lado como máximo goleador del equipo con 23 tantos y por otro mejor jugador joven, ya que, la pasada campaña Lin fue uno de los jugadores que más ayudó a que el equipo llegara a la final de la Supercopa y entrara a participar en la Copa de Granada y play off por el título de liga. Por ello, la actuación de "Lin" no pasó desapercibida ni para El Adelantado ni para el seleccionador na-

cional, que ha hecho del jugador segoviano un habitual en sus convocatorias.

Por su parte, el internacional "Cidao", fue quien más puntos acumuló partido tras partido resultando determinante en muchas ocasiones para el resultado del equipo, lo que le ha hecho merecedor del premio al mejor jugador otorgado por el Operador de Banca-Seguros Vinculado de Caja Segovia.

Se da la circunstancia de que ni Lin ni Cidao pudieron recoger sus premios personalmente por encontrarse con sus respectivas selecciones por lo que sus compañeros Nano, Tobe y Matías recogieron los trofeos en su nombre.

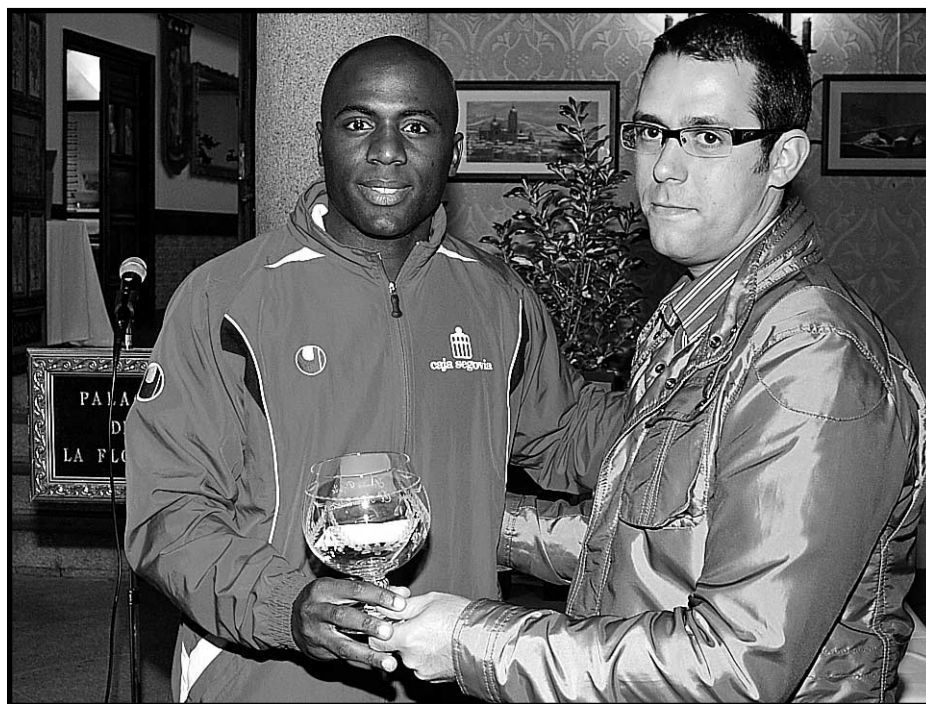
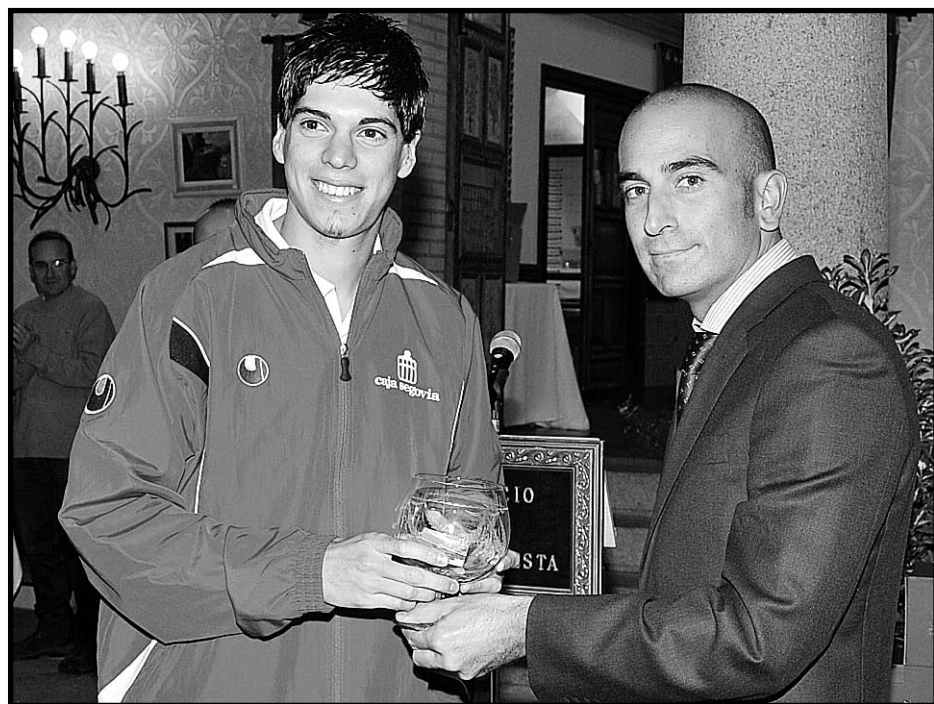


NANO MODREGO RECIBE EL PREMIO AL JUGADOR MAS REGULAR

El jugador del Caja Segovia FS, Nano Modrego ha recibido el premio al jugador más regular de la temporada 2008/09.

Este premio se consigue gracias a las votaciones de los internautas en la sección "Vota al jugador más regular" de la página web del Caja Segovia FS. Nano consiguió un total de 4.853 votos a lo largo de la temporada, quedando por delante de Cidao, segundo en la lista de los más votados.

El premio, que está patrocinado por los locales segovianos Yellow Art Club, La Vieja Estación y Bon Appetit, ha sido entregado por Miguel Antona, propietario de los tres establecimientos, en un acto que ha tenido lugar en La Vieja Estación y donde ha estado presente el Presidente del Caja Segovia FS, Luis Sanz, además de un nutrido grupo de aficionados cajistas.



**HOTEL
CÁNDIDO**

www.candidohotel.es

HOTEL OFICIAL CAJA SEGOVIA F.S.

segoviana

**VISITE NUESTRA
PÁGINA WEB**

www.cajasegoviafutbolsala.com

8

FÚTBOL SALA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIACAJA SEGOVIA F.S.
TEMPORADA 2009/2010Liga Nacional de Fútbol Sala
División de HonorABÓNATE
a la mejor afición

Caja Segovia F.S. Título a la Mejor Afición 2008/2009

Este año, al pagar tu abono, recibirás como regalo cheques
descuento para tus compras en
(excepto abonos infantiles)

ADULTO	de 21 a 64 años	100 €
JUBILADO	más de 65 años	55 €
JOVEN	de 15 a 20 años	55 €
INFANTIL	menos de 15 años	6 €

Infórmate en la Sede del Club:
Plaza Tirso de Molina, 13, 40006 (SEGOVIA) - 921 444 325www.cajasegoviafutbolsala.comii JUEGA A LA LOTERIA
DE NAVIDAD
DEL CAJA SEGOVIA FS !!N^{os} 58.426
51.921

iii Toca el GORDO seguro, te lo dice una meiga !!!

C.D. La Escuela
fútbol sala

"Caja Segovia"

Venta de papeletas en el Pabellón Pedro Delgado los
días de partido y en la sede del Club en la Plaza Tirso
de Molina 13Envía tus artículos
y fotografías sobre deporte
escolar y aficionado a través
de Ciudadano @delantado

opina, informa, denuncia en

www.eladelantado.com¿y tú qué
opinas?
Porque ahora las palabras
tienen más sentido que nunca...



3 La chica que soñaba con una cerilla y un bidón...

Segunda parte de la saga Millennium.
SEGUNDA SEMANA EN LA LISTA



4 El destino final 3-D

Terror adolescente de la mano de David R. Ellis e interpretado por Bobby Campo y Shantel VanSanten.
PRIMERA SEMANA EN LA LISTA



5 La cruda realidad

Última película de Katherine Heigl, la actriz conocida por la serie *Anatomía de Grey*.
TERCERA SEMANA EN LA LISTA

CLAQUETAS

LA VIDA DE MAHOMA SERÁ LLEVADA A LOS CINES

Proyecto. La figura de Mahoma tendrá su adaptación a la gran pantalla. Lo hará de la mano de Barrie Osborne, un pez gordo de Hollywood, productor entre otras de *El señor de los anillos* y *Matrix*. El biopic del profeta será una superproducción que se rodará en inglés y estará destinada a un amplio público: los más de 1.500 millones de musulmanes que hay en el mundo. Está previsto que la filmación comience en 2011.

Perfil / Amy Adams vuelve, junto a Meryl Streep, con 'Julia & Julia'

CON SÓLO 10 AÑOS DE VIDA

Mide 1,65 y lleva sólo 10 años apareciendo en la gran pantalla, pero nadie duda ya de su talla como actriz. Aunque no a todo el mundo le resulta familiar el nombre de Amy Adams, esta chica de 35 años ya se ha abierto un hueco en Hollywood. A pesar de nacer en Europa (concretamente en Italia, ya que su padre, militar de profesión, se encontraba destinado allí), con poca edad se trasladó con su familia a EE UU para residir en Castle Rock, Colorado. Estudió ballet, fue *chica Hootery* trabajó en un restaurante-teatro antes de actuar en obras teatrales, entre ellas *Brigadoon*, y debutar en el cine con la sátira *Muérete, bonita* (1999).

En la primera etapa de su carrera, hasta 2002, Amy hizo múltiples apariciones televisivas en episodios de conocidas teleseries como *Embrujadas*; *Aquellos maravillosos 70*; *Buffy, la cazavampiros*; *Charmed*; *Smallville*, o *El ala oeste de la Casa Blanca*.

Otros títulos cinematográficos iniciales de la pelirroja actriz fueron producciones de poca repercusión, como la secuela *Crueles intenciones* (2000), la comedia *Colgado de Sara* (2002) o el exitoso filme de persecución *Atrápame si puedes* (2002), con DiCaprio y Tom Hanks.

SALIR DEL ANONIMATO

En 2005 protagoniza la película de comedia *Junebug*. Gracias a este título, Amy logró un premio en el Festival de Sundance, ser nominada al Oscar y salir del anonimato internacional, hecho acentuado con su protagonismo en *Encantada: la historia de Giselle* (2007). En este mismo año actuó en la película de comedia *The Ex*, y en 2008 forma parte del elenco de la película *La duda*, como la hermana James. Por esta película fue candidata al Oscar por segunda vez. También en este periodo aparece en la exitosa serie *The office* como Katy, la prometida de Jim Halpert interpretado por John Krasinski.

En 2009, Adams protagonizó junto con Ben Stiller, Owen Wilson y Robin Williams la secuela de *Una noche en el museo*, donde encarna a Amelia Earhart, una aviadora estadounidense, célebre por sus marcas de vuelo y por intentar el primer viaje aéreo alrededor del mundo sobre la línea ecuatorial. Ahora vuelve a la gran pantalla con *Julie & Julia*, una cinta en la que comparte cartel con Meryl Streep. ■



LA CARTELERIA EN SEGOVIA

CINEBOX

Celda 211

(18 años)

Todos los días: 18.05, 20.15 y 22.30

Sábados y domingo: 16.00

Viernes y Sábados: 00.50

Pandorum

(18 años)

Todos los días: 18.00, 20.05 y 22.20

Sábados y domingo: 15.40

Viernes y Sábados: 00.35

La chica que soñaba con una cerilla y un bidón de gasolina

(13 años)

Todos los días: 19.00 y 21.45

Viernes y sábados: 00.20

Sábados y domingo: 16.15

La cruda realidad

(13 años)

Todos los días: 18.05, 20.05

Sábados y domingo: 16.05

La Huerfana

(18 años)

Todos los días: 22.00

Viernes y Sábados: 00.30

Agora

(13 años)

Todos los días: 17.55, 20.10, 22.30

Viernes y Sábados: 01.00

Sábados y domingo: 15.40

G-Force

(TP)

Todos los días: 18.00, 20.00

Sábados y domingo: 16.00

Michael Jackson This is it

Todos los días: 18.00, 20.10 y 22.25

Viernes y sábados: 00.45

Sábados y domingo: 15.45

El Secreto de sus ojos

Todos los días: 22.05

Viernes y Sábados: 0.45

Destino final

Todos los días: 18.20, 20.20 y 22.20

Viernes y Sábados: 0.15

Sábados y domingo: 16.20

PROGRAMACIÓN VÁLIDA
DEL 6 DE NOVIEMBRE AL 12
DE NOVIEMBRE. JUEVES, DÍA DEL
ESPECTADOR: C.C. LUZ DE CASTILLA

El Barrio / 'Duermevela', un álbum compuesto en sus momentos de insomnio

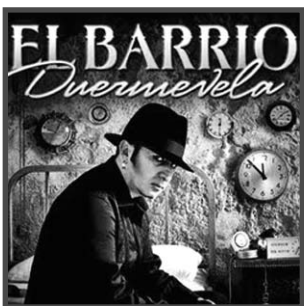
“NO SOY UN POETA, ESO ME QUEDA MUY GRANDE”

A PUNTO DE CUMPLIR LOS 40, NO SIENTE NI LA CRISIS DE LA EDAD NI LA ECONÓMICA. HA VENDIDO LAS 30.000 ENTRADAS PARA SUS DOS CONCIERTOS DE MADRID, SIGUIENDO FIEL A SU ESTILO: CANCIONES CON LAS QUE LA GENTE SE SENTIRÁ IDENTIFICADA.



© ANTONIO ACEDO

El cantante El Barrio, José Luis Figuerero, *Selu*, conserva para este nuevo disco su habitual sombrero.



SENADOR

Duermevela

El cantante, al que aún le queda “mucho camino por recorrer”, prepara ya la gira con la que presentará *Duermevela* por España, un *tour* que arrancará el 22 de enero en el Pabellón Olímpico de Badalona y llegará al Palacio de los Deportes de Madrid el 5 de febrero. Recorrerá todo el país.

José Gallego Espina

Está a punto de cumplir los 40, pero ni por asomo se siente en crisis. “Lo llevo bien. Me gusta estar sano, con mi familia, admirando los placeres de la vida. A nadie le gusta cumplir años, pero no tengo problemas con esto”. La otra crisis, la económica, tampoco le preocupa demasiado. José Luis Figuerero Franco, más conocido como *Selu* por los amigos y *El Barrio* por la posteridad, se ha convertido en un fenómeno musical, por lo que a este artista gaditano no le quita el sueño el futuro de su carrera. Ha agotado las entradas de los dos conciertos que va a ofrecer en el Palacio de Deportes de Madrid y se ha convertido en el disco más vendido en su primera semana. Sin embargo, El Barrio no es de sueño fácil. “A un artista que

duerme bien, pocas son las musas que le visitan”, explica en una entrevista con este suplemento. Precisamente ha sido en sus momentos de insomnio cuando ha compuesto *Duermevela* (Senador), un compendio de temas comprometidos en los que da un paso más hacia la música rockera.

INQUIETUDES EN CANCIONES

Este artista, que suele componer de noche o en días nublados (“huyo de la claridad”), confiesa que en este disco, el noveno, se ha preocupado de recoger sus inquietudes sociales. “El maltrato a los gays, la Iglesia católica, el cambio climático o la inmigración” son algunos de los asuntos que aborda, junto a las clásicas canciones sobre amor y desamor. “En mis discos anteriores no me salían esas cosas, pero ahora ya estoy más hecho”, afirma el artista,

al que le gusta “estar informado de lo que pasa en este mundo”. “No escucho mucha música, pero sí estoy todo el día pendiente de la radio, enganchado a tertulias y a noticias”, confiesa.

A pesar del éxito que viene acumulando desde sus primeros trabajos, El Barrio se ha mante-



“Me encuentro muy a gusto con mi discográfica. Para

ellos soy una persona, no un número. Puedo coger el teléfono y hablar con mi directora, porque además es mi amiga”

nido con el modesto sello discográfico con el que empezó. “Me encuentro muy a gusto. Para ellos soy una persona, no

un número. Puedo coger el teléfono y hablar con mi directora, porque además es mi amiga”.

Dueño de un estilo definido, en el que caben letras intimistas o de crítica social junto a melodías que van del flamenco al pop pasando por el rock, El Barrio considera que “empezar con experimentos sería una tontería”, ya que él ha luchado por consolidar “un sello muy determinado” que en los últimos tiempos tiende más hacia “lo *heavy*, para abrir más mercados”.

Y esas coordenadas reconocibles y asentadas son las que caracterizan *Duermevela*, un disco con 12 piezas que cuentan historias que permitirán que la gente “se identifique”. “Creo que esa es la clave de mi éxito. Yo no soy un poeta, esa palabra me queda grande, pero sí soy un identificador de ánimos”. ■

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA

TE QUEDA
UN PAISAJE
POR VER

PAISAJE INTERIOR
El fin de un capítulo en las Edades del Hombre
SORIA Concatedral de San Pedro
hasta diciembre de 2009

LAS EDADES
DEL HOMBRE



 Junta de
Castilla y León



FUNDACIÓN
LAS EDADES
DEL HOMBRE 

Más información en:
turismocastillayleon.com



CASTILLA Y LEÓN



SE ESPERA QUE LLEGUE A VENDER CASI DOS MILLONES DE COPIAS EL DÍA DE SU LANZAMIENTO Y ALCANCE LOS 14 ANTES DE QUE TERMINE EL AÑO.

Call of duty: Modern warfare 2 / El mejor juego bélico, a la venta el día 10

LA EVOLUCIÓN DE LA GUERRA

A. Ruiz

Han pasado ya dos años desde el que pareció ser el último combate. Pese al tiempo transcurrido, la mirada de los soldados aún permanece alerta, esperando que en cualquier momento surja un enemigo al que abatir de entre las ruinas humeantes en las que acabó convertido aquel lugar.

Y al fin ha terminado la espera. El nuevo *Día D* es el 10 de noviembre, simbólica fecha elegida por Infinity Ward para publicar la sexta entrega de la serie bélica más laureada y vendida de la historia de los videojuegos, *Call of duty*. No deja de ser curioso que coincida con el 20º aniversario de la caída del Muro de Berlín.

La acción de la campaña individual será en Rusia, donde habrá



UNA EDICIÓN DEFINITIVA PARA LOS COLECCIONISTAS

Las ediciones especiales son muy codiciadas por los seguidores más fieles y, sin duda, la *Edición Prestigio del MW2* va a convertirse en objeto de culto. Por unos 100 euros nos darán la ya clásica caja metálica, un bono para descargar el *Call of duty* original, un libro de arte con los diseños originales del juego y, sobre todo, nada menos que unas gafas de visión nocturna totalmente funcionales que nos llevarán a una dimensión hasta ahora desconocida. Épico.

que combatir a un nuevo grupo ultranacionalista liderado por Vladimir Makarov, discípulo del enemigo de la anterior entrega del juego. De allí viajará a Afganistán pasando por las favelas de Río de Janeiro y un mismísimo Washington D.C. devastado por los ataques. El lanzamiento no será ajeno a la polémica creada por la aparición por primera vez de víctimas civiles en algunos pasajes del juego. Algo añadido, según los creadores, en pos del realismo y de una mayor intensidad de las escenas de combate, lo que le ha valido la calificación para mayores de 18 años.

El maestro Hans Zimmer se encarga de la música, lo que garantiza una ambientación perfecta. La batalla será dura y sangrienta, pero no olvides mirar por encima de tu hombro y que sólo es un juego... o no. ■

ESTRENOS



MÚSICA
Lego rock band
HARMONIX MUSIC SYSTEMS
PS3, XBOX 360, Wii NDS

► Enladrilla tu consola con las mejores bandas de rock del mundo mutadas en geniales muñecos de Lego. No tienen articulaciones, pero harán temblar tu mundo.



FPS
Doom classic 1.0
ID SOFTWARE
IPHONE, IPOD TOUCH

► El clásico de ordenador llega a la App Store para que te vuelvas a dejar los dedos en los nada menos que 36 niveles que trae, además del modo multijugador con hasta cuatro amigos.



PUZZLES
Machinarium
AMANITA DESIGN
MACINTOSH

► Una pequeña joya que hará que los *maqueros* se devanen los sesos para resolver puzzles y enigmas encerrados en unos gráficos preciosistas y una ambientación excepcional.



Conciertos, magia y cuentacuentos

➔ Del 5 de noviembre al 17 de diciembre

Arranca la tercera edición de 'Cultura de Bar', con la exposición, 'Estela de Diego'. Micro Abierto, Trovadores urbanos... Apuntate y échate un cante... a partir de las 21.00 horas en el Cafe Bar Clandestino. Y el próximo jueves 12 de noviembre cuentos y canciones en 'Oh La La'

en la red



Locos amantes de la música

➔ Rock Service en directo este sábado

La conocida y querida banda segoviana Rock Service ofrece un concierto gratuito este sábado 7 de noviembre, a partir de las 22.30 horas en la Sala All The People. Tras meses de bolos por toda la geografía nacional 'Rock Service' regresa a casa para celebrar su segundo aniversario.



Noche de Punk segoviana

➔ En directo en Bar Delicatessen - La Gruta del rock

Los grupos 'Ntnz' y 'Ddt' darán un concierto este sábado 7 de noviembre, a partir de las 22.30 horas en el Bar Delicatessen-La Gruta del Rock. El precio de la entrada es de 7 euros y el grupo 'ddt' presentará su último disco 'Viaje Alucinante'. Al finalizar el concierto continuará fiesta con el conocido 'dj 77'

► COOPERACIÓN CON EL RESTO DE COMUNIDADES AUTÓNOMAS

La Comunidad busca una alianza con Galicia para estudiar la creación de una eurorregión con el Norte luso

De Santiago-Juárez anuncia que en enero firmarán un convenio de colaboración que incluirá también colaboración sobre automoción, minería, emigración, servicios sociales y cultura

• El consejero de la Presidencia se reunió con su homólogo gallego para cerrar los detalles de este protocolo que se asienta en una carta remitida por Herrera a Núñez Feijóo.

ICAL / SANTIAGO DE COMPOSTELA
El consejero de la Presidencia y portavoz del Gobierno regional, José Antonio de Santiago-Juárez, anunció ayer la firma de un protocolo de colaboración entre la Junta de Castilla y León y la Xunta de Galicia, que se producirá en la ciudad de Santiago de Compostela de forma «inminente», previsiblemente, en enero. Éste acuerdo que rubricarán los presidentes de ambos gobiernos autonómicos, Juan Vicente Herrera y Alberto Núñez Feijóo, sellará la alianza de ambos territorios para estudiar la posible creación de una eurorregión con la Región Norte de Portugal. Asimismo, servirá para mejorar la colaboración en la prestación de servicios sociales y extender ésta a otros ámbitos como la automoción y el Camino de Santiago.

Así lo explicó De Santiago-Juárez tras la reunión que mantuvo en Santiago de Compostela con su homólogo gallego, Alfonso Rueda. El encuentro sirvió para cerrar los detalles del documento, que tiene como base la carta remitida el 20 de abril por Herrera y Núñez Feijóo, tras resultar elegido presidente del Gobierno gallego.

En aquella misiva, el presidente de Castilla y León exponía una veintena de asuntos de interés que, entendía, ambas administraciones debían abordar para «reforzar y ampliar» su cooperación. De esta forma, el consejero de la Presidencia resaltó que la reunión sirvió para «desbloquear» las relaciones de los dos ejecutivos ya que en los últimos cuatro años de gobierno bipartito «no fueron tan buenas». Además, avanzó que Santiago de Compostela acogerá, coincidiendo con la firma, una cumbre autonómica en la que participarán miembros de los dos ejecutivos.

AUTOMOCIÓN. En la relación de temas que se incluirán en el futuro acuerdo -el séptimo que firmará Herrera-, destaca la importancia que cobrará el sector de la automoción, ya que en ambas autonomías están radicadas destacadas empresas del sector tanto de fabricación de vehículos como de elaboración de componentes y otros servicios relacionados. Por



De Santiago-Juárez (i) estrecha la mano de su homólogo gallego, Alfonso Rueda, durante el encuentro. / ICAL-AGN

ello, el documento establecerá alianzas estratégicas, como también en el ámbito tecnológico debido a la existencia de centros de supercomputación tanto en Galicia como en Castilla y León.

Respecto a la cooperación transfronteriza, De Santiago-Juárez indicó que Castilla y León y Galicia, que cuentan con comunidades de trabajo con la Región Norte de Portugal, estudiarán la «posibilidad» de crear una «eurorregión». Al respecto, explicó que se trata de una «herramienta» o de «fórmulas» para reforzar la colaboración con el país vecino.

En ese sentido, el camino a explorar pasaría por la futura constitución de instrumentos que contribuyan a reforzar o integrar las actuales relaciones que las dos comunidades mantienen con el país

El acuerdo se sellará en **Santiago de Compostela**, donde celebrarán una **cumbre autonómica**

vecino y, de manera especial, con la Región Norte de Portugal, tal y como trasladó el presidente Herrera a Núñez Feijóo en su carta del mes de abril para, en primer lugar, promover relaciones de cooperación, de intercambio y de alianzas. También se referirá al trabajo de coordinación y potenciación que realizan la Xunta y la Junta para que los futuros marcos financieros comunitarios permitan seguir atrayendo fondos para las zonas fronterizas con Portugal.

CAMINO DE SANTIAGO. En el apartado cultural, puesto que Castilla y León y Galicia están conectadas por el Camino de Santiago (camino francés) y por los otros caminos a Santiago y, con motivo de la celebración del Año Jacobeo en 2010, en el documento se si-

EJES DEL ACUERDO

• **Cooperación transfronteriza.** Castilla y León y Galicia estudiarán la posibilidad de crear una eurorregión con la Región Norte de Portugal y reforzarán su coordinación para que los marcos financieros comunitarios permitan atraer fondos para las zonas fronterizas con el país vecino.

• **Automoción.** Establecerán alianzas estratégicas dado que ambos territorios cuentan con empresas del sector.

• **Tecnologías.** También estrecharán lazos en el ámbito tecnológico a través de sus respectivos centros de supercomputación.

• **Cultura.** La ruta jacobea será el elemento principal de colaboración en el ámbito cultural y turístico.

• **Minería.** Concretarán el apoyo conjunto al sector de la pizarra.

• **Emigración.** Intensificarán las relaciones con los emigrantes.

• **Zonas limítrofes.** Se mejorarán los servicios sanitarios, educativos y el resto de cuestiones sociales, así como las carreteras, para mejorar la calidad de vida en las zonas limítrofes.

tuará a este hecho como principal elemento común de colaboración en materia de cultura, patrimonio y turismo. Así se pretenderá regular la protección civil y asistencia sanitaria de los peregrinos, así como la conservación de los bienes culturales de la ruta.

Al respecto, la reciente reunión celebrada en Soria por las comunidades por las que atraviesa el Camino se saldó con la propuesta de un «amplio acuerdo» que podría firmarse a principios de 2010 para actuar de manera coordinada a lo largo de la ruta jacobea.

Junto a estos asuntos, De Santiago-Juárez explicó que el protocolo también prestará una especial atención a otra actividad de larga tradición para gallegos y castellanos y leoneses: la minería. Se pretende incluir tanto a la minería energética como a la no energética para concretar un apoyo conjunto de los dos ejecutivos al sector de la pizarra.

Asimismo, otro de los apartados del acuerdo hará referencia a una realidad significativa para ambas comunidades: la de los ciudadanos que, por uno u otro motivo, desarrollan su vida en otros países. Así, a partir de la experiencia y la amplia red de atención desarrollada a lo largo de los años por el Ejecutivo gallego, el objetivo de los dos gobiernos pasa por aprovechar ese trabajo previo para aumentar e intensificar la relación con nuestros emigrantes.

Mejores servicios sociales en las zonas limítrofes

Al igual que en los documentos suscritos con Madrid, La Rioja, Asturias, Castilla-La Mancha, Extremadura y Aragón, el protocolo que se firmará con Galicia también se ocupará de mejorar los servicios esenciales para las personas que residen en las localidades fronterizas. De este modo, se reforzará la colaboración en materia sanitaria, educativa y en las cuestiones relacionadas con los servicios sociales, como la dependencia o la atención a las víctimas de violencia de género.

En materia sanitaria, el protocolo quiere contribuir a mejorar la colaboración ya existente para atender las necesidades de los pacientes que residen en localidades limítrofes de las provincias de León y Zamora, de modo que puedan tener acceso a los recursos más ade-

cuados con independencia de la comunidad en la que residan. Esta apuesta se extenderá también al transporte sanitario urgente para que las emergencias relacionadas con la salud reciban la respuesta precisa de manera rápida y eficaz a través de la adecuada coordinación de los dispositivos y vehículos que tienen en servicio las dos administraciones.

Finalmente, de manera paralela, la Junta de Castilla y la Xunta de Galicia pondrán en marcha un convenio específico sobre carreteras que permitirá la actuación en vías de titularidad autonómica que conectan ambos territorios, mejorando las comunicaciones entre las localidades limítrofes para facilitar, de esta manera, el acceso a los servicios de quienes viven en estas zonas.



La Reina y el grupo de autoridades escuchan a Abásolo. / FOTOS: R. CACHO (ICAL)



Los músicos que amenizaron la visita reciben la felicitación de la Reina.



Doña Sofía se acerca a los vecinos que se desplazaron a La Olmeda para recibirla.

imperio romano en la Península Ibérica. El recinto por el que mayor interés mostró fue el salón principal 'Oecus', de 175 metros cuadrados, que conserva en muy buen estado uno de los principales mosaicos del mundo romano.

TODO UN LUJO. El director de la excavación, José Antonio Abásolo, guía de Doña Sofía, resumió la visita de la mejor forma: «Ha sido todo un lujo, porque no todos los arqueólogos pueden dirigir un yacimiento como éste y además enseñárselo a modo de manjar exquisito a la Reina, que es una experta en arqueología y se ha interesado por todas y cada una de las estancias». «No nos habían dicho nada en protocolo, pero pensamos que las habitaciones principales iban a ser los puntos centrales de la visita y Doña Sofía ha querido ver el resto con detalle y especial delectación», añadió Abásolo.

Otro espectador orgulloso de la visita real fue el presidente de la Diputación, Enrique Martín. «La Reina ha estado muy cercana y sorprendida por lo visto, preguntando si los mosaicos eran originales y habían aparecido en su actual estado. Le gustó la calidad de los ha-

La Reina se mostró muy interesada por los detalles y muy cercana con los vecinos y las autoridades

llazgos y las nuevas instalaciones por la visibilidad que permiten la bóveda y la estructura, además de comentar que nunca había visto nada igual», señaló.

No sin antes saludar casi uno por uno a los vecinos que la despidieron, con petición de foto a través de teléfono móvil incluida por parte de un vecino -«porque una Reina no viene todos los días»- Doña Sofía abandonó con un pequeño paseo a pie y luego en coche el recinto de La Olmeda, hora y media después de su llegada. A modo de recuerdo, fue obsequiada por la Diputación con una moneda de oro con la efigie del emperador Teodosio I (Siglo IV), hallada por el descubridor y mecenas de la villa. Como complemento, la Reina recibió un mosaico con su rostro, que ha sido elaborado artesanalmente durante cuatro meses por el jefe del equipo de moseístas de La Olmeda, Domiciano Ríos.

Aires reales en el bajo imperio romano

La Reina inaugura oficialmente el nuevo recinto que acoge el yacimiento arqueológico y los importantes mosaicos de La Olmeda en la localidad palentina de Pedrosa de la Vega

J. BENITO IGLESIAS (ICAL) / PALENCIA

La visita real, esperada durante meses, confirió ayer una aureola de majestuosidad a la remodelada villa romana de La Olmeda en Pedrosa de la Vega (Palencia). La cubierta que protege los mosaicos de la época tardorromana, realizada en hormigón blanco perimetral y rematada en la cúpula con policarbonato y acero corten, lució con todo su esplendor bajo un sol radiante.

La puesta de gala contó con el mejor de los escenarios y la invitada más adecuada, su Majestad la Reina Doña Sofía, experta arqueóloga que recorrió los 4.400 metros cuadrados de la antigua villa romana, convertida actualmente en un yacimiento que alberga 1.400 metros cuadrados de valiosos mosaicos en perfecto estado de conservación. «Me ha gustado mucho», fue la escueta frase pronunciada ante los 60 periodistas e informadores gráficos acreditados para cubrir el acto.

Un aterrizaje previo en helicóptero en el campo de fútbol de 'El Soto', ubicado en la cercana localidad de Saldaña, sirvió como antesala al retorno de la Reina Doña Sofía a Palencia diez años después, tras recorrer en 1999 la exposición de Las Edades del Hombre en la ca-

pital. Hoy, el arte de los moseístas romanos del siglo IV fue la excusa para volver. Llegó a las 12.20 horas con un ligero retraso sobre el horario previsto y ataviada con un sencillo traje de chaqueta gris con pantalón negro.

Fue recibida a pie de vehículo oficial -ante la mirada de unos 300 vecinos de Pedrosa de la Vega y Saldaña que accedieron al recinto- por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. Luego fue presentada protocolariamente al presidente de la Cortes, José Manuel Fernández Santiago; el delegado del Gobierno, Miguel Alejo; el alcalde de Pedrosa de la Vega, Arturo Calvo, y el presidente de la Diputación, Enrique Martín, anfitrión principal ya que la institución es la propietaria de la villa.

RECUERDO ESPECIAL. Faltaba alguien especial, Javier Cortes Álvarez de Miranda, el descubridor del yacimiento arqueológico en julio de 1968 y que donó a la Diputación en 1980. Falleció en marzo, justo un mes antes de que las remodeladas instalaciones a las que tanto tiempo dedicó se reabrieran al público después de casi tres años y medio de obras y nueve millones de inversión. El presidente provincial, Enrique Martín, tuvo un espe-

Herrera, Alejo y Fernández Santiago acompañaron a Doña Sofía en una visita de una hora

cial recuerdo para su figura y generosidad en un breve discurso antes de que Doña Sofía descubriera una placa conmemorativa con la fecha de ayer.

La visita, de una hora de duración, fue guiada por el director de la excavación y arqueólogo, José Antonio Abásolo. La Reina se mostró en todo momento cercana a sus anfitriones e interesada en la magnitud artística de La Olmeda, considerada como uno de los yacimientos más importantes del bajo

41 años después

La Diputación de Palencia inauguró ayer de forma oficial la remodelación de la villa romana de La Olmeda después de tres años y medio de obras y más de 100.000 visitas en los siete meses que el nuevo recinto lleva abierto al público. La instalación, con un atractivo sistema de información audiovisual en 3D, ha recibido el espaldarazo definitivo con la visita real y el aplauso generalizado de la crítica especializada por sus modernas y funcionales instalaciones.

La remodelación de la estancia tardorromana ha hecho realidad uno de los proyectos más ambiciosos y costosos impulsados por la Diputación. En total, su



adecuación para poder convertirse en uno de los referentes culturales y turísticos más importantes del país, ha supuesto una inversión de nueve millones, con el apoyo de varias instituciones públicas.

Así, el yacimiento se enmarca ahora en un edificio contemporáneo de espectacular cubierta que aúna la antigüedad clásica con la arquitectura más actual, y que se presenta como el contenedor

ideal para unos restos de gran valor que comenzaron a ver la luz hace 41 años, cuando Javier Cortes descubrió, de forma casual, teselas de mosaico en una finca de su propiedad mientras realizaba tareas agrícolas.

|COMENTARIO EDITORIAL|

El espléndido Guggenheim romano

La villa romana de La Olmeda, yacimiento arqueológico de indudable interés cultural situado en la localidad palentina de Pedrosa de la Vega, se engalanó ayer para su inauguración oficial, que corrió a cargo de la Reina de España. Con más de 100.000 visitas en los siete meses que lleva abierto, tras tres años y medio de obras, La calidad de los hallazgos que se conservan allí y sus espléndidos mosaicos convierten a este yacimiento en uno de los más importantes del bajo imperio romano en la Península. La firme apuesta de la Diputación de Palencia, propietaria de las instalaciones, está permitiendo que La Olmeda, tras un proyecto que supuso una inversión de nueve millones, se haga hueco poco a poco como un referente cultural y turístico de todo el país. La visita de Doña Sofía eleva aún más el interés por descubrir, no sólo unos restos que han soportado el paso de los siglos, sino un proyecto museístico vanguardista que aporta mayor valor a los vestigios arqueológicos.

En una tierra con un inmenso patrimonio cultural e histórico de todas las épocas es necesario resaltar el esfuerzo que ha realizado la Corporación provincial palentina por poner en valor la villa romana,

declarada bien de interés cultural en 1996. El ejemplo de Enrique Martín y todo su equipo debe reflejarse en otras zonas geográficas donde se puede hacer mucho aún para potenciar un turismo en auge en el que cada vez más personas buscan conocer y admirar los restos de las construcciones, edificaciones o modo de vida de las culturas que han pasado por nuestra tierra y han dejado su huella.

No sería justo olvidar a Javier Cortes, descubridor del yacimiento arqueológico, que falleció tres meses antes de la reapertura de La Olmeda. Este agricultor descubrió los restos en 1968 en terrenos de su propiedad y se ocupó de su conservación y mantenimiento durante 12 años, antes de su cesión a la Diputación, en un imparable ejemplo de generosidad y civismo que no debería olvidarse en ningún lugar de la Comunidad.

Liderar la automoción

La Comunidad continúa tomando posiciones para desempeñar un papel protagonista en la transformación que deberá experimentar el sector de la automoción en los próximos años. Las empresas del automóvil no sólo representan uno de los principales motores de la economía regional –aportan una cuarta parte del PIB industrial– sino que deben seguir ocupando un espacio esencial en la

configuración de un nuevo modelo productivo. Ciertamente es que el sector deberá redimensionarse durante la próxima década para ajustar la producción a la demanda de un mercado europeo donde existe exceso de oferta y problemas de competitividad respecto a otros países emergentes. Pero también conviene subrayar que Castilla y León va a poder liderar en España el cambio tecnológico que ya empieza a operar en el mundo de las cuatro ruedas con la implantación de modelos no contaminantes. En este sentido cabe recordar que el plan industrial de Renault logrado con el apoyo de las administraciones central y autonómica permitirá situar en Valladolid la primera producción masiva de un vehículo eléctrico en nuestro país. No es la única previsión alentadora. La propia Consejería de Economía elabora en la actualidad una estrategia regional para generar nuevas iniciativas empresariales en torno al proyecto de la multinacional francesa. El objetivo es impulsar en la región un polo de innovación que permita atraer nuevas inversiones conectadas a los centros de investigación para diseñar y desarrollar productos vinculados a las nuevas tecnologías del automóvil. Un escenario de futuro con el que los ciudadanos podrán familiarizarse desde hoy en la nueva apuesta de la Feria de Valladolid que hoy inaugura el primer Salón del Vehículo y Combustible Alternativos. Un excelente punto de encuentro, con acertado sentido de oportunidad, para aproximarse a una novedosa realidad que pronto comenzará a formar parte de la vida cotidiana de nuestras ciudades.



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

¡Qué país!

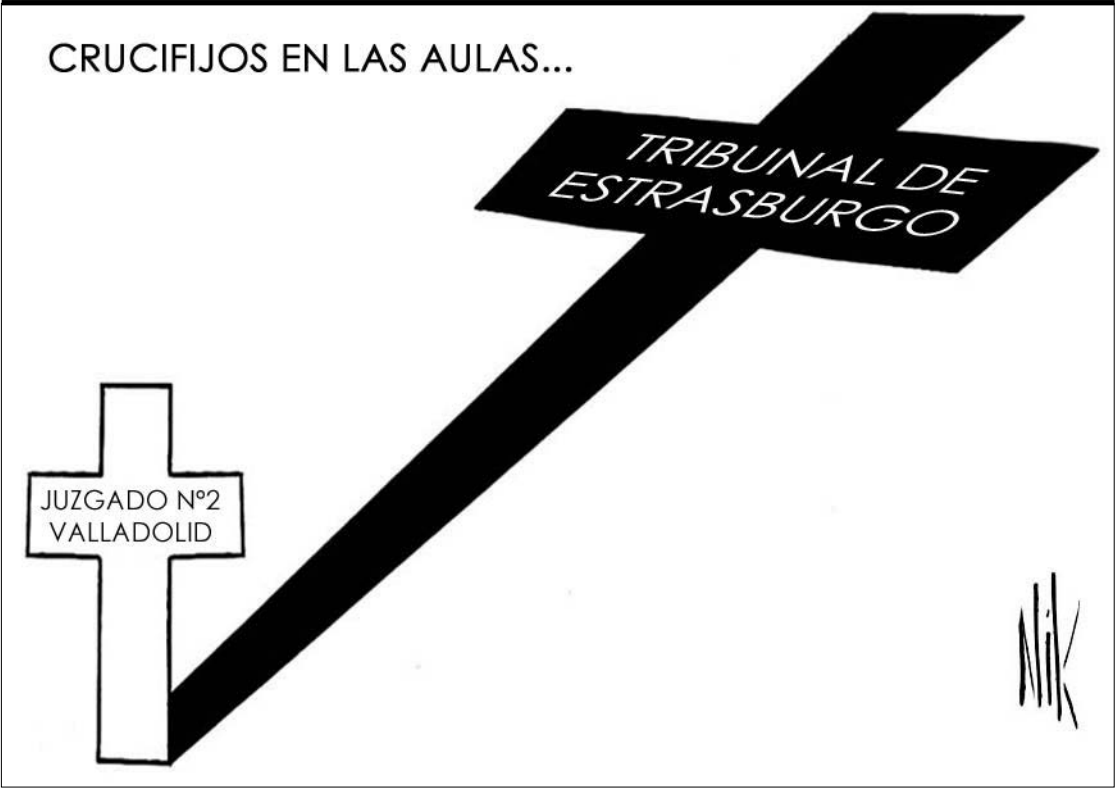
Días de pasión intensa, otoño económico, en pleno ojo del huracán de una crisis que está impactando intensamente sobre miles de familias. Los datos siguen cumpliendo, parsimoniosa e ineluctablemente, un guión que parece escrito por una mano maléfica. Acabo de terminar de leer el informe de coyuntura que publicó ayer en su web el Servicio de Estudios del BBVA y aún tengo la piel de gallina. Aunque haya pasado Halloween, les recomiendo su lectura (<http://serviciodeestudios.bbva.com/>) porque pone los pelos de punta de modo más eficaz que las caretas feas con las que nos han atosigado los niños por las esquinas estos días.

Previsión para 2010: 2.000 parados diarios más. En octubre, cerca de 100.000, el 10 por ciento de los cuales nos los hemos merendado en Castilla y León. Curiosamente, la caída de la población activa como nunca ha ocurrido (casi una deserción en la búsqueda del empleo) hace que la tasa crezca algo menos, pero seguimos en cifras realmente inauditas. La pregunta es: ¿hay alguien ahí? Porque, al margen de la dialéctica tuya/mía con la que nos entretenemos, a nadie parece importarle que estemos rayando la tragedia. Muchas empresas están con el agua al cuello, la falta de consumo aminora la liquidez y, en paralelo, la falta de ésta aboca a la quiebra a miles de empresas.

Esto es sencillo: si no hacemos más que generar parados es porque el mercado de trabajo sigue sin funcionar. Que nadie espere que se solvente por arte de birlibirloque. No existen soluciones taumatúrgicas que sean del caso: sólo la técnica económica ofrece soluciones. Estos días parece recuperarse el empleo en EEUU y ciertas economías occidentales progresan adecuadamente. Algunos países, incluso, están subiéndolo los tipos de interés. En general, el consumo se recupera en la zona euro.

Y nosotros, presos de un pasmo impropio del momento, con las mandíbulas desajustadas y el ánimo por los suelos. Esperando el santo advenimiento de que la recuperación nos llegue por el calendario. Acumulando cifras de paro horribles, más propias de países tercermundistas que de estados modernos. Nadie parece hacer nada porque a nadie parece interesarle. Cada cual a su afán y, quien más quien menos, a su guerra. País, paisaje, paisanaje. ■

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|LAS FRASES|

ESTEBAN GONZÁLEZ PONS
Vicesecretario de Comunicación del PP

«No es aceptable que en el PP estemos cuatro horas hablando de lo nuestro cuando hay 100.000 nuevas víctimas del paro»

JOSÉ ABEL FLORES
Catedrático de Facultad de Ciencias de la USAL

«Las decisiones gubernamentales fomentarán ciertos beneficios, pero no supondrán un freno a la evolución climática, al menos en las próximas generaciones»

|PERSNAJE DEL DÍA|

Enrique Martín

PRESIDENTE DE LA DIPUTACIÓN DE PALENCIA

Martín ejerció de anfitrión en la inauguración oficial, por parte de la Reina, de la remodelación de la villa romana de La Olmeda, un proyecto en el que la institución que preside se ha volcado de una manera especial con el reto de afianzarlo como referente arqueológico, histórico y turístico.



|LA PRUEBA DEL NUEVE|

Si Vespasiano levantara la cabeza

Me cuentan que muchos segovianos andan que se suben por las paredes. ¿Cómo es posible que en pleno siglo XXI una ciudad situada a apenas 20 kilómetros de la Sierra de Guadarrama pueda tener problemas de agua? A buen seguro que si el emperador Vespasiano, a quien se le atribuye el inicio de la construcción del Acueducto romano, levantara la cabeza se le caería la cara de vergüenza. Algo que desde luego no les sucede a las generaciones de políticos que han permitido que se llegara a esta situación. ¿Cómo se explica si no que al otro lado de la montaña, la comunidad madrileña, con una población 26 veces la de la provincia de Segovia, no tenga ni un solo problema de agua? Hace casi 2.000 años que los romanos fueron capaces de asombrar al mundo con una obra de ingeniería hidráulica ante la que a diario muestran su admiración miles de turistas que se acercan a Segovia y, sin embargo, tras años y años de discusiones a finales del siglo XX se construyó un pantano para abastecer la capital, el del Pontón, que en menos de dos décadas se ha quedado pequeño. De no llover, en tres meses se acabará el agua para la ciudad, y sus vecinos se unirán a los de Pinarejos, Navalmanzano y Sanchónuño, que carecen de agua potable desde antes del verano por los problemas con el arsénico. Ver para creer.

EL PAISANO

El PP suspende a Cobo hasta fijar su pena por el 'caso Caja Madrid'

Los conservadores retiran el carné al vicealcalde capitalino en tanto se resuelve el expediente disciplinario por sus acusaciones públicas a Aguirre a cuenta de la presidencia de la entidad

• El 'número dos' de Ruiz Gallardón mantendrá sus cargos, tanto en el Ayuntamiento como en la Portavocía del Grupo Popular municipal, lo que suaviza bastante la reprimenda.

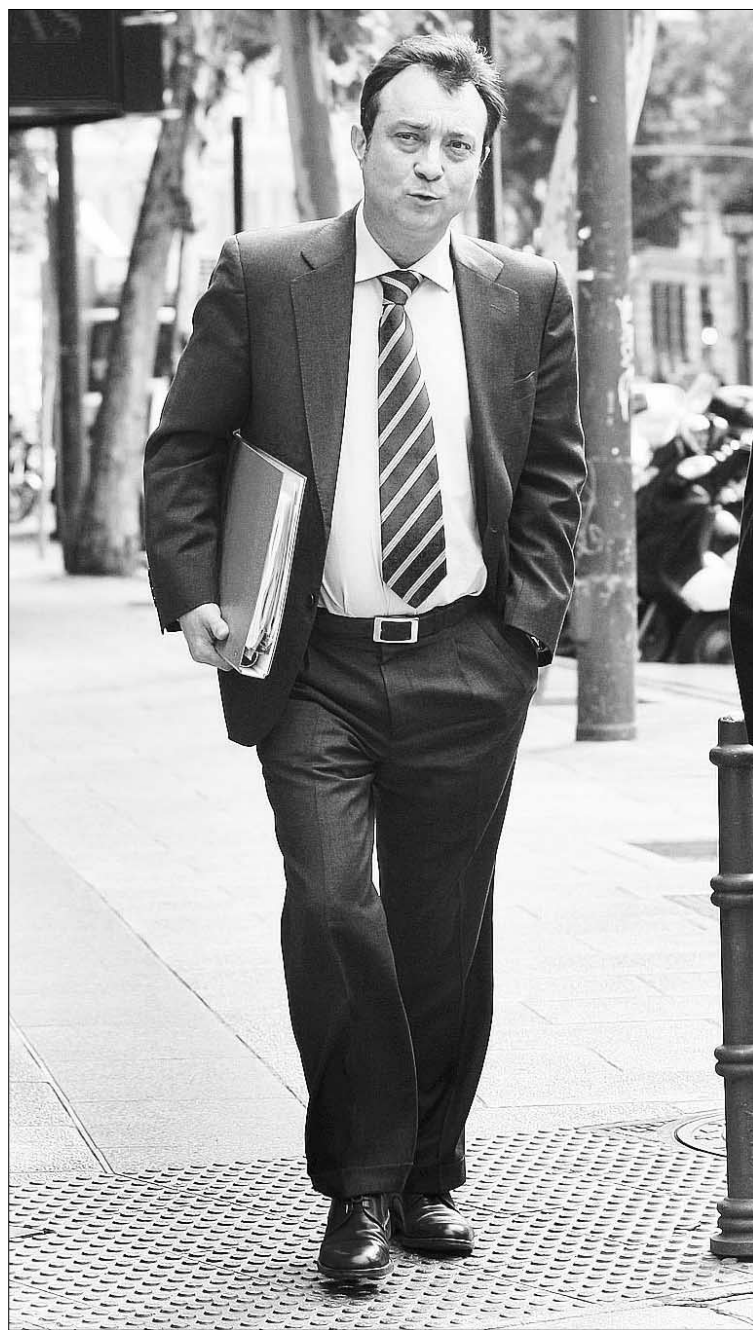
AGENCIAS / MADRID

Como ya anticipó durante el Comité Ejecutivo, el líder del PP, Mariano Rajoy, prosiguió con su estrategia de apagar los fuegos internos en el partido, apaciguando ánimos, pero *sin dejar a nadie contento*. Si el martes repartía críticas por igual entre el alcalde madrileño, Alberto Ruiz Gallardón, y la presidenta de la región capitalina, Esperanza Aguirre, por llevar bajo los focos su pugna personal, ahora sustanciada en la lucha por el poder en Caja Madrid, ayer el jefe de los conservadores dio otra lección de disciplina interna al suspender cautelarmente de militancia al *número dos* del regidor, Manuel Cobo, que no tendrá carné del partido mientras se sustancia el expediente disciplinario que ha de dilucidar qué castigo le corresponde por las críticas que vertió contra Aguirre en un diario de difusión nacional y no, como hubiera correspondido, en el propio seno del partido.

Cobo, que pidió perdón el martes durante su intervención ante el Comité, pero no se retractó del fondo de sus palabras, compareció por la mañana ante el Comité de Derechos y Garantías, que le comunicó la suspensión.

ACTITUD CONCILIADORA. Sin perder el buen semblante, el vicealcalde dijo aceptar y acatar la decisión, «como siempre y como debemos hacer todos los militantes del PP».

No obstante, quizá a la vista de las nulas consecuencias prácticas del castigo, lo cierto es que tal so-



Manuel Cobo, ayer a su llegada a la sede central del PP, en la calle Génova. / EFE

metimiento más pareció una mera fórmula de cortesía, habida cuenta de que mantendrá sus cargos como *número dos* en el Consistorio madrileño y como portavoz del Grupo Popular, mayorita-

rio en la principal urbe española.

Tal continuidad no refleja sino el respaldo pleno de Gallardón, que, al margen de la conveniencia o no del vehículo elegido para transmitir su hartazgo, respalda la

actitud de su colaborador, puesto que, en definitiva, está directamente instigada por él. «Dedicarse a la política puede tener «momentos ingratos que hay que superar», pero que también conlleva «muchas compensaciones», fue el comprensivo e inequívoco mensaje que le dedicó a su subordinado más próximo.

Ahora, el destino de Cobo queda en manos del instructor del expediente, que, en cuanto sea designado, tendrá que examinar los antecedentes y proponer «el archivo del expediente» o formular

Ya fuera de la militancia, el sancionado acató la decisión, pero no se retractó de las críticas vertidas

el «oportuno pliego de cargos».

En este último caso, deberá proponer las «pruebas a practicar» y dará traslado al expedientado para que, en el plazo de 15 días, presente sus alegaciones y, a su vez, sugiera las pesquisas que estime oportunas. A la vista de todas esas evidencias, tomará una decisión. El plazo para tramitar los expedientes disciplinarios que establecen los estatutos del PP es de dos meses, aunque se puede prorrogar otro más por «circunstancias excepcionales».

Entretanto, los verdaderos protagonistas prefirieron guardar silencio. Mariano Rajoy, que presentó a su responsable de Economía, Cristóbal Montoro en una conferencia solo habló de la crisis económica, mientras que Aguirre prefirió recurrir al humor y, con el pretexto de que ayer vestía «zapatos planos», rehusó emitir opinión alguna en torno a la polémica.

EL ANÁLISIS

Fin a más de dos décadas de entusiasmo

El vicealcalde Cobo vio ayer rota una trayectoria de 23 años como militante del PP, buena parte de los cuales los ha pasado como 'delfín' de Ruiz Gallardón, su valedor político.

A casi nadie se le oculta que las palabras del vicealcalde de Madrid, Manuel Cobo, cuando el pasado 26 de octubre afirmó durante una entrevista que «es de vómito» lo que «personas cercanas, hoy, a Esperanza Aguirre» están haciendo para evitar que Rodrigo Rato sea presidente de Caja Madrid, estaban destinadas a producir un terremoto político y, quizá, a obligar a Rajoy a que, por fin, tomara medidas contra la jefa madrileña, rival declarada del gallego por el liderazgo popular.

Lo sorprendente es que gracias al temple de Rajoy, que una vez más ha demostrado las virtudes de la prudencia, lo que se antojaba un verdadero cataclismo interno apenas ha terminado en una tormenta muy menor que ayer quedó mitigada con la más simbólica que práctica suspensión temporal de militancia de Cobo.

Semejante decisión, destinada a escenificar, al menos de cara a la galería, el descontento por la indisciplina que supone llevar las rencillas internas a los periódicos y, de paso, dar la sensación de que falta un liderazgo fuerte capaz de llevar las riendas del partido con firmeza, pone fin -al menos temporalmente- a 23 años de militancia del ponferradino. Nacido en 1956, se alistó a las filas populares con 30 años, justo al día siguiente de que las formaciones conservadoras perdiera las elecciones generales. Aquel fue el primer y revelador ejemplo de una ferrea lealtad que, según él, todavía mantiene.

Fue curiosamente la *trai-*ción a Gallardón del diputado Nicolás Piñeiro (Prim) la que llevó a Cobo a entrar en política en 1991. Cuatro años después, Gallardón empezó a ganar elecciones y, desde entonces, a su *mano derecha* no le han faltado cargos de relieve. De hecho, la trayectoria del alcalde de Madrid no se entendería sin Cobo, aunque los caracteres, gustos y aficiones de ambos tengan poco o nada que ver.

A diferencia de Gallardón, el vicealcalde es impulsivo, encendido, bromista, pasional y campechano. Foroforo hasta la médula del Real Madrid, es fan de Joaquín Sabina y aficionado a los toros, y en especial a José Tomás.

DISTINTO QUE LO DE COSTA

AGENCIAS / MADRID

Si bien es cierto que, en última instancia, las suspensiones de militancia del vicealcalde Cobo y del ya ex *número dos* del PP valenciano Ricardo Costa pretenden imponer la disciplina en el principal partido de la oposición y frenar todo amago de rebeldía que erosione el liderazgo de Mariano Rajoy, ambos casos son esencialmente muy diferentes.

Cabe recordar que hace solo una semana el que fuera mano derecha de Francisco Camps fue *despedido* de la formación de Génova tras ningunear públicamente su

cese como secretario general de los populares valencianos e insistir en que seguía ostentando el cargo, lo que, a todas luces constituyó una indisciplina casi suicida.

Para dejar bien claras las diferencias entre capitalino y levantino, la colaboradora más cercana de Rajoy, María Dolores Cospedal, reiteró que las palabras de Costa «impropias» de un dirigente político, puesto que intentó «seguir ejerciendo un puesto que ya no le corresponde», una conducta mucho más grave que la del responsable municipal, por mucho que la actitud de este al criticar a una

compañera en un diario y no por los cauces internos pertinentes sea asimismo «inaceptable».

Sea como fuere, lo cierto es que ambas sanciones deberían servir, pues con ese propósito se han adoptado, para que, en palabras del vicesecretario de Política Autonómica y Local del PP, Javier Arenas, queden «zanjados los debates internos estériles» y la formación conservadora pueda dedicar «el cien por cien de su tiempo a hacer oposición y acabar con la crisis».

Por supuesto, como también recordó el ex ministro sureño, se trata asimismo de dos sonoros gol-

pes sobre la mesa que ha dado Mariano Rajoy para recordar a los aznaristas que él es quien manda y que cuenta con el respaldo de casi todos los *barones* regionales, unánimes a la hora de concederle una nueva oportunidad de que asalte La Moncloa.

Para que la paz sea algo más que un deseo ya solo falta que Aguirre entierre el hacha de guerra y asuma que, tras perder una nueva batalla después de que sea Rodrigo Rato el llamado a liderar Caja Madrid, su oportunidad para ser presidenta del Gobierno ha pasado para no volver.

► EL PRINCIPAL PARTIDO DE LA OPOSICIÓN ZANJA SUS POLÉMICAS INTERNAS



La 'plana mayor' del PP posa con Rodrigo Rato, próximo jefe de Caja Madrid y que asistió junto con Sáenz de Santamaría, Cospedal y Rajoy a una charla de Montoro. / EFE

La cúpula 'popular' censura con dureza la actitud rebelde y desafiante de Aguirre

Cospedal, la 'número dos' conservadora, cree que la ausencia de la 'baronesa' en el Comité Ejecutivo del martes fue una falta de respeto

• La dirección de la formación de Rajoy censura a la presidenta autonómica su afán de protagonismo y que anteponga su interés personal al del partido.

AGENCIAS / MADRID

Por más que la suspensión cautelar del vicealcalde madrileño, Manuel Cobo, preámbulo de la que a buen seguro será una severa san-

ción disciplinaria, viene a dar la razón a la presidenta de la región capitalina, Esperanza Aguirre, lo cierto es que la cúpula de la formación de Génova está bastante más *mosqueada* con la *baronesa* que con el propio represaliado.

Ni a Mariano Rajoy ni a su entorno se les escapa que la jefa autonómica sigue empeñada en asaltar la jefatura del partido para ser ella quien le dispute a Zapatero las próximas generales. De ahí que, después de que el propio Ra-

joy ya la criticara, velada pero inequívocamente, durante el Comité Ejecutivo del martes, ayer fue la *número dos* conservadora, María Dolores Cospedal, quien puso públicamente de manifiesto el descontento con Aguirre

La secretaria general del PP consideró un «error tremendo» que la presidenta madrileña no quisiera asistir a la reunión del máximo órgano directivo *popular*, del que se ausentó con la excusa de que su presencia podía coaccio-

nar a los demás dirigentes a la hora de abordar las críticas de Cobo contra ella.

Hubiera sido, no solo más coherente, sino más respetuoso con todo el partido que hubiera estado presente en el Comité Ejecutivo», sentenció la manchega con tono inequívocamente contrariado.

Para demostrar que la mano derecha de Rajoy no solo hablaba en nombre propio, el responsable de Comunicación conservador, Esteban González Pons, aunque más conciliador, dijo compartir todos los adjetivos vertidos por su compañera.

En suma, si Cobo y, por persona interpuesta el alcalde Gallardón, recibieron un buen rapapolvo por su inoportuna *vendetta* contra Aguirre a cuenta de Caja Madrid, la supuesta víctima tampoco se ha ido de *rositas*, puesto que se la considera tanto o más culpable, no ya por el fondo de la disputa, sino por airear y exacerbar conflictos internos que en nada benefician a las aspiraciones electorales del PP.

El PP denuncia un sistema de espionaje global desde Interior

EFE / MADRID

El vicesecretario de Comunicación del PP, Esteban González Pons, denunció ayer, por «inconstitucional e ilegal», que el «control» del sistema de interceptación de las comunicaciones denominado Sitel y que permite intervenir cualquier conversación, telefónica o a través de internet, recaiga en el Ministerio del Interior. En consecuencia, anunció que los *populares* llevarán al Congreso una iniciativa para que esa competencia sea en «exclusiva» del juez.

El conservador explicó que ese *Gran Hermano* electrónico «permite» la interceptación de las comunicaciones y la recogida de un conjunto de datos conocidos como «información asociada a la comunicación», que posibilitan que pueda seguir monitorizando una comunicación «aunque se cambie de teléfono o de tarjeta SIM», e incluso saber la localización geográfica de los interlocutores, mensajes SMS o los accesos a la red.

Al respecto, el ministro Rubalcaba se defendió con el argumen-

to de que fue Rajoy, como ministro del Interior, quien puso en marcha Sitel.

Tales acusaciones habían sido previamente negadas por Pons que, aunque admitió que fue el Gobierno del PP quien tuvo la iniciativa, «nunca lo puso en marcha» al desaconsejarlo los informes del Consejo General del Poder Judicial y de los ministerios de Justicia y Defensa, tesis que intentó demostrar el socialista, que presentó varios contratos de 2001 para la implantación del sistema.



Esteban González Pons.

► CORRUPCIÓN

El tripartito trata de minimizar las ramificaciones del 'caso Pretoria' en la 'Generalitat'

EFE / BARCELONA

Los grupos que apoyan al Gobierno catalán (PSC, ERC e IU) están temerosos de que el denominado *caso Pretoria*, que investiga una trama de corrupción urbanística que afecta tanto a los socialistas como a CiU pueda terminar salpicando a la propia *Generalitat* y ayer se mostraron más que reacios a secundar la propuesta de la oposición para que comparezca en el *Parlament* el gerente del organismo público Incasol, Emili Mas, a fin de explicar por qué se le cita en el sumario a cuenta de la presunta falsificación de facturas millonarias de fondos recibidos de la Unión Europea.

Tras la petición de *populares* y convergentes, la portavoz adjunta del PSC, Carme Figueras, se comprometió a «estudiar» la reclamación, aunque ya anticipó que «el *conseller* Nadal -de quien en última instancia depende Incasol- ya ha dado las explicaciones pertinentes sobre el caso y no hay mucho más que decir».

Por su parte, la portavoz republicana en las Cortes regionales, Anna Simó, sostuvo que ERC prefería «ver cómo evoluciona el sumario abierto», porque aunque les consta que, en efecto, se menciona a la compañía pública, «desde el *Govern* ya se ha dicho con rotundidad que no tiene nada que ver con la trama, y es mejor que espere-mos a ver lo que dicen los tribunales en lugar de hacer juicios paralelos».

► VALENCIA

El fiscal rechaza cuestionar al juez que archivó el 'caso de los trajes'

EUROPA PRESS / VALENCIA

Después de que la Fiscalía haya decidido archivar la denuncia que interpuso Iniciativa del Poble Valencià contra el presidente del Tribunal Superior valenciano, Juan Luis de la Rúa, al que acusaban de prevaricación por haber sobreesido el caso de los trajes del líder regional, Francisco Camps, los *populares* de la región levantina explicaron por boca de su vicesecretaria de Comunicación, Marta Torrado, que el Ministerio Público «ha desarmado por enésima vez la estrategia de la oposición de judicializar la vida política valenciana» y, por ello, instó a Iniciativa -una escisión de IU- a que no se «invente» la realidad judicial.

► MODELO DE ESTADO



Antonio Basagoiti.

Basagoiti recuerda a Génova que los 'populares' vascos son partidarios del 'blindaje' fiscal

EUROPA PRESS / MADRID

El líder del PP vasco, Antonio Basagoiti, dejó ayer claro que la política sigue siendo *el arte de lo posible* y que no es lo mismo, ni parecido, ser conservador en Madrid que en la región norteña. No al menos si se aspira a cosechar buenos resultados electorales. Así, el *barón popular* reiteró en la capital que no se resigna ante la posición de la cúpula de Génova de no apoyar el *blindaje* del Concierto vasco, que permitirá elevar de rango las normas fiscales de aquella región para que no puedan ser recurridas ante los tribunales ordinarios. En definitiva, se trata de que «que una norma impositiva vasca valga lo mismo que una de Madrid», resumió Basagoiti.

Cabe recordar que, cuando tal propuesta llegó al Congreso de los Diputados, el PP votó en contra, lo que provocó una considerable irritación en el líder autonómico conservador, que llegó a declarar: «Que se presenten ellos por Euskadi».

En aquella ocasión, sin entrar en la evidente discriminación que dicho blindaje supone para otras regiones, especialmente las limítrofes con el País Vasco, la *número dos popular*, María Dolores de Cospedal, justificó su oposición en que se trataba tan solo de un pacto político entre PSOE y PNV para salvar los Presupuestos y que estaba siendo utilizado torticera-mente por los nacionalistas.

En cinco años ninguna 'estrella' del fútbol gozará de privilegios fiscales

Mientras técnicos de Hacienda y sindicatos aplauden el final de la 'Ley Beckham', Salgado detalla que quienes están ya acogidos a la norma podrán seguir con ventajas todavía un lustro

• El PP considera que elevar del 24 al 43 por ciento el tipo del IRPF para los extranjeros que ganan más de 600.000 euros es «un gesto de demagogia» para tapar la subida del IVA.

AGENCIAS / MADRID-MURCIA

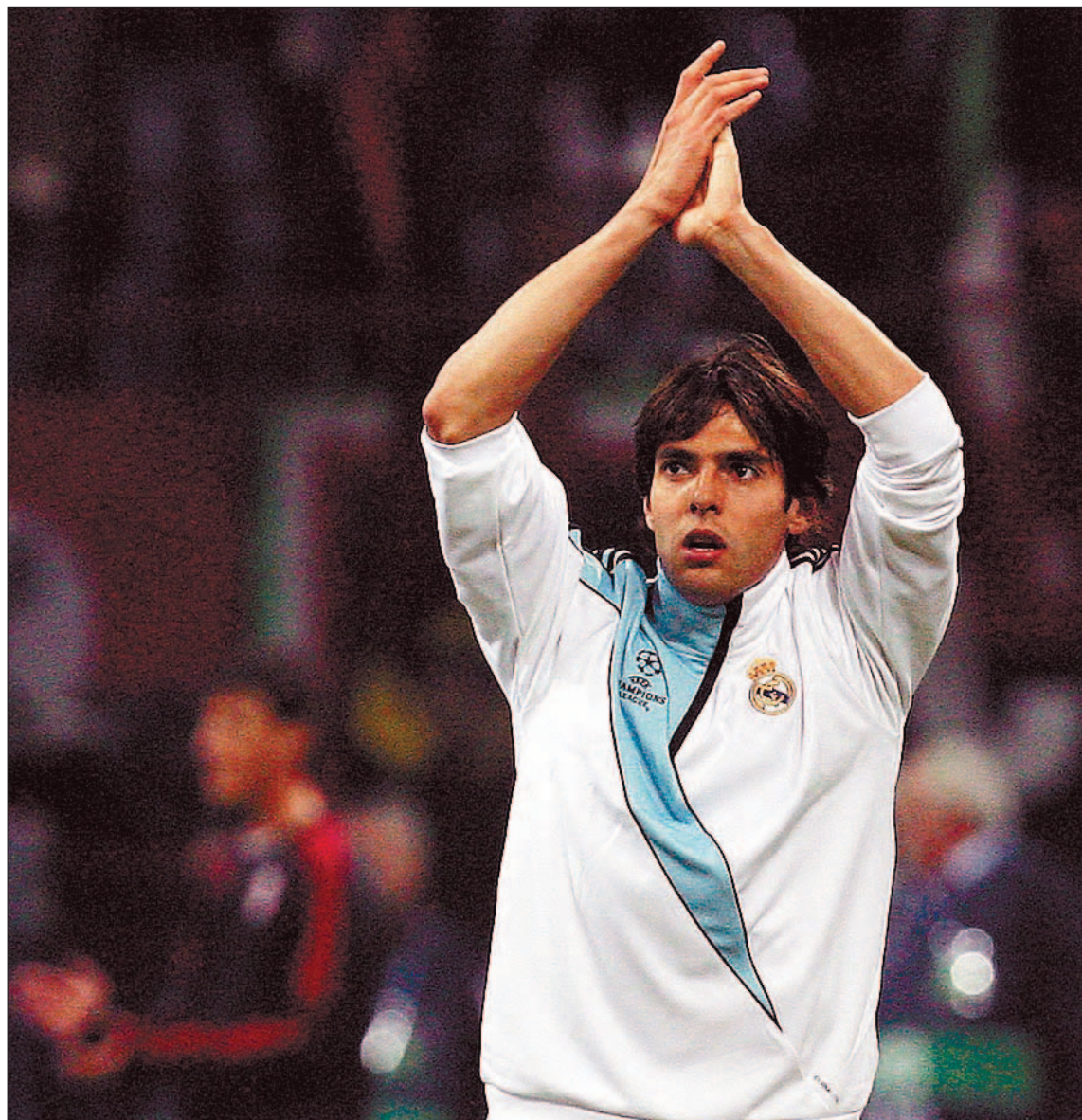
Como casi todas las medidas que ponen coto a determinados privilegios, el final de las ventajas fiscales para aquellos profesionales, especialmente los deportistas de élite que ganan más de 600.000 euros al año, desató ayer contrapuestas y enconadas reacciones.

Mientras buena parte del espectro político y ciudadano celebraba que se termine con unas ventajas que resultan doblemente molestas por afectar a los que ya sin ayuda del Estado son muy *ricos*, los afectados, sobre todo los clubes de fútbol, pusieron el grito en el cielo por la aprobación de una medida que, al menos en su opinión, supondrá el final de la *Liga de las estrellas* ante la imposibilidad de atraer a los mejores *cracks*, que optarán por recalar en otros países que sí cuentan con regímenes especiales para ellos.

Sin llegar a la crítica feroz, la iniciativa tampoco gustó al PP que no cuestiona tanto la idea en sí como que se la haya sacado de la manga el Gobierno para que los ciudadanos «olviden» la subida del IVA que se les aplicará desde julio y que sí es verdaderamente relevante para la sociedad. «Es un gesto político de demagogia fiscal», sostuvo el portavoz económico del PP, Cristóbal Montoro.

USO ESPURIO DE LA NORMA.

Mientras tanto, la ministra Salgado defendió nuevamente la bondad de ese aumento del tipo del IRPF para los no residentes, que pasarán del actual 24 por ciento al común 43 por ciento. Además, la vicepresidenta segunda detalló que todos aquellos futbolistas con contratos millonarios en vigor podrán mantener sus actuales ventajas fiscales durante los próximos cinco años, en tanto que los nuevos fichajes deberán tributar como cualquier ciudadanos desde



La equiparación fiscal no afectará en cinco años a los futbolistas que firmaron su contrato conforme a la 'Ley Beckham'. / EFE

el 1 de enero.

La socialista se mostró «sorpresa» por el hecho de que la Liga Profesional de Fútbol haya amenazado con parar la competición, «una medida que en absoluto entendería ningún contribuyente, ya que el cambio no tiene carácter retroactivo y, además, en una situación de crisis, es todavía menos entendible». Para justificar el cambio, la ministra explicó que «el marco fiscal que se modifica ahora no se diseñó para los futbolistas, sino para los científicos y creadores que iban a estar en el país menos de cinco años, y para ello se les beneficiaba con una tributación específica».

También se mostró partidario de la *tabla rasa* fiscal el Sindicato de Técnicos del Ministerio de Hacienda, absolutamente de acuerdo con el final de la denominada *Ley Beckham*. A juicio de los profesionales, esta modificación es «absolutamente necesaria» puesto que los futbolistas son residentes como «cualquier pensionista, trabajador o autónomo» al que se le aplica la tarifa general del IRPE, por lo que «no existe justificación para que se perjudique la equidad fiscal con un beneficio de esas características». Los técnicos recuerdan que, aunque el sistema se diseñó en su momento para atraer a España a directivos de multinacionales y a las

sedes de sus empresas, a la hora de la verdad tales ventajas solo las han disfrutado las estrellas del balompié, que ahora deberán tributar como cualquier ciudadano.

Bastante similares fueron los argumentos esgrimidos por el líder de CCOO, Ignacio Fernández Toxo, quien sostuvo que «no es de recibo» que un grupo «muy privilegiado de gente, muy escasa, pero con mucha influencia social, pague menos impuestos que el común de la sociedad». «Si esto es un mensaje para indicar que se va en serio en materia fiscal y que se van a corregir algunas injusticias, y si además se combate el fraude, bienvenido sea», celebró el sindicalista.

EN ESPIRDO



ALQUILA

Pisos a estrenar
1 y 2 dormitorios, garaje y trastero
desde 300€/mes comunidad incluida

Tel: 921 43 40 46

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano



921 437 806

609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net



SANDWICH Y HAMBURGUER

También para llevar

C/ Real, 96 Palazuelos de Eresma
(Segovia) Telf.: 921 44 96 56

► CITA CON LAS URNAS

Los republicanos ganan terreno a Obama en las elecciones locales

El partido demócrata pierde los comicios en Virginia y Nueva Jersey, justo un año después de que los ciudadanos norteamericanos auparan al poder a su primer presidente negro

• Los asesores del dirigente no le dan demasiada importancia a estos resultados, pese a que muestran que la formación ha visto debilitados sus apoyos en los últimos meses.

EFE / WASHINGTON

Los republicanos asestaron ayer un duro golpe al Partido Demócrata del presidente, Barack Obama, al ganar en las elecciones de las gobernaciones de Virginia y Nueva Jersey. En este último estado, el republicano Chris Christie venció en un disputado escrutinio al titular demócrata, John Corzine, con el 50 por ciento de los votos contra 44 de su rival.

En Virginia, la victoria republicana fue mucho más clara y allí el conservador Bob McDonnell confirmó lo que vaticinaban las encuestas y derrotó a su rival Craig Deeds por una diferencia superior a los 10 puntos porcentuales.

El triunfo republicano en ese territorio se hizo todavía más nítido al confirmarse que sus candidatos también habían ganado la vicegobernación, así como el cargo de fiscal general.

En Nueva York, el independiente y millonario Michael Bloomberg consiguió un tercer mandato como alcalde de la ciudad de los rascacielos. El político, que se ha gastado 100 millones de dólares en su campaña, fue declarado triunfador de la contienda con el 48,9 por ciento de los votos contra el 47,6 por ciento de su rival, el demócrata William Thompson.

Tal y como lo habían previsto los sondeos, los republicanos consiguieron recuperar la Gobernación de Virginia y colocar al conservador McDonnell al frente del estado tras ocho años de dominio demócrata.

Virginia, que hace un año votó mayoritariamente por el actual presidente de EEUU, dio la espalda a Deeds, que, a pesar de haber contado con el respaldo de Obama y del Comité Nacional Demócrata, no consiguió conectar con el electorado.

Durante la campaña, su rival republicano, considerado un «conservador muy conservador», evitó ahondar en asuntos sociales como el aborto y se concentró en la situación económica de la población, una estrategia que le ha dado buenos resultados.

Deeds, por su parte, no logró sacudirse su sambenito de ser un político de izquierda en un estado tradicionalmente conservador.

Ayer se eligieron también legisladores en Nueva York y California para cubrir dos vacantes en el



Barack Obama sonríe durante una reunión con la Junta Asesora de Recuperación Económica de la Casa Blanca. / O.D. (EFE)

Congreso, así como alcaldes en Atlanta, Houston, Boston, Detroit, Pittsburgh.

EL SÍMBOLO. De todas esas contiendas, la más importante fue la del distrito electoral 23 de Nueva

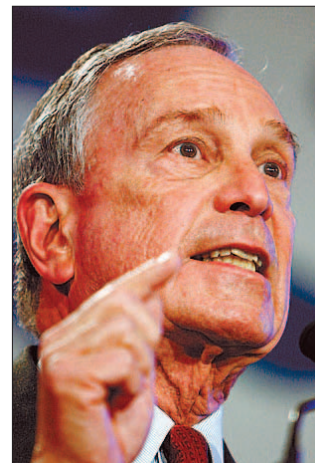
York, un recóndito y rural enclave al norte del estado que cobró un inesperado protagonismo. El lugar se convirtió en símbolo de la lucha interna en el Partido Republicano entre el ala más derechista y los miembros más centristas.

La primera batalla la ganó el núcleo duro, que forzó la retirada de la republicana moderada Dede Scozzafava, quien tiró la toalla el pasado sábado ante el empuje del independiente Doug Hoffman, respaldado por los conservadores del partido.

Allí, la lucha por los votos parecía haberse intensificado sin un ganador claro, aunque el escrutinio de los sufragios emitidos en un 21 por ciento de las circunscripciones electorales favorecía al demócrata Bill Owens.

La posibilidad de una doble victoria republicana en Virginia y Nueva Jersey había sido anticipada por los expertos, que indicaron que tendría un importante y negativo valor simbólico para la Presidencia de Obama. «Si los republicanos ganan en ambos estados, tratarán de crear dudas sobre la fortaleza política del dirigente», pronosticó Thomas Schwartz, de la Universidad Vanderbilt en Tennessee, antes de los comicios.

No obstante, tras conocer los resultados, los asesores de Obama indicaron que no se les debería de dar demasiada importancia. «Son elecciones locales. Hay mucho camino que recorrer entre ahora y noviembre próximo», comentó David Plouffe, director de la campaña electoral del dirigente.



Michael Bloomberg.

El independiente Bloomberg se 'perpetúa' en la Alcaldía de Nueva York

EFE / NUEVA YORK

El candidato independiente Michael Bloomberg se proclamó ganador de las elecciones municipales de ayer en Nueva York, al obtener el 51 por ciento de los votos, frente a su rival demócrata, William Thompson, que obtuvo el 46 por ciento, con el 98 por ciento de los sufragios escrutados.

El millonario y filántropo Bloomberg, alcalde número 108 de Nueva York, una ciudad de 8,4 millones de habitantes y un bastión demócrata, dedicó a esta campaña electoral casi 100 millones de dólares de su fortuna personal. «Gracias, Nueva York. Juntos haremos que esta ciudad sea mucho mejor», manifestó el primer edil, apenas conocidos los resultados, a través de un mensaje en su página web, en la que también expresó su deseo de empezar a trabajar lo antes posible para cumplir con su agenda electoral.

«Me siento honrado de teneros aquí esta noche. Vuestro entusiasmo y deseos de cambio me han traído hasta este punto. Hace unos minutos, llamé al alcalde para felicitarle por su victoria», comentó William Thompson, que con esas palabras reconocía la victoria de su rival independiente.

RECONOCIÓ LA DERROTA.

Thompson, que hasta ahora ha desempeñado el puesto de fiscal de cuentas de la ciudad, admitió que, aunque con Bloomberg tiene algunas diferencias políticas, siempre han logrado encontrar terrenos en común para trabajar por Nueva York y buscar un mejor futuro para todos los ciudadanos.

La victoria de Bloomberg supone el quinto triunfo consecutivo sobre los diferentes candidatos del partido demócrata en las elecciones a la Alcaldía de Nueva York, un puesto que no ganan los demócratas desde 1989.

EN DETALLE

► Buena nota en España.

El Gobierno y los principales partidos políticos españoles coincidieron en que el primer año de Barack Obama al frente del poder en Estados Unidos se cierra con buena nota, a la espera de qué hará en Afganistán, donde el PP considera «preocupante» la indefinición de su estrategia.

POLIDEPORTIVO

AYUDAS



De izquierda a derecha, los becados segovianos Javier Guerra Polo, Mariano González Casillas, Raúl García Castán, Javier Soto Rey y Helena Herrero Gómez. /J.M./A.B./E.A.

Cinco deportistas segovianos reciben este año una Beca Relevo

La Junta de Castilla y León concede estas ayudas a Javier Guerra, Mariano González, Raúl García Castán, Javier Soto y a Helena Herrero, junto a su entrenador Juan Rojo

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

A las 19:00 horas de esta tarde, en el Centro de Exposiciones y Congresos Lienzo de Ávila, tiene lugar el acto de entrega de las Becas Relevo 2009, concedidas por la consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León.

En esta edición se premia la labor de cinco deportistas y un entrenador segovianos. Los dos galardones más importantes en cuanto a su cuantía económica los recibirán Raúl García Castán y Javier Soto Rey, que se han hecho merecedores de sendas Becas Re-

levo Serie Plata, de 3.000 euros cada una. Y es que no han pasado desapercibidas para la Junta las actuaciones este año del campeón de Europa de carreras por montaña –y columnista de EL ADELANTADO– García Castán; ni del atleta sordo Javier Soto Rey, que culminó su temporada con una participación en los Juegos Sordolímpicos celebrados en Taipei.

En cuanto a la Serie Bronce, dotada con 2.000 euros, han sido becados el fondista Javier Guerra Polo, que ha vivido una magnífica temporada que comenzó con el

oro con el equipo español en el Campeonato de Europa de campo a través; y la triatleta Helena Herrero Gómez, campeona de Europa de triatlón cross. Un éxito el de la deportista que también se hace extensible a su entrenador, Juan Rojo Núñez, que recibe una beca de 1.200 euros.

Del mismo modo, Mariano González Casillas –ex jugador de la Gimnástica Segoviana y actualmente en las filas del Villaralbo–, se ha ganado un Accésit de 1.200 euros junto con el resto de futbolistas y el seleccionador del com-

binado de Castilla y León que se proclamó campeón de la Copa UEFA de las Regiones.

RECONOCIMIENTO. Estas becas se conceden para reconocer socialmente el trabajo, individual o en equipo, que los deportistas realizan para la obtención de resultados. La cuantía destinada en el 2009 es de 424.850 euros.

En total, la Junta de Castilla y León becará este año a 260 deportistas y entrenadores de los cuales, 103 son deportistas senior, 81 junior y 76 técnicos.

BECADOS SEGOVIANOS

Javier Guerra

Campeón de Europa de campo a través por equipos. Serie Bronce (2.000 euros).

Mariano González

Campeón de la Copa UEFA de las Regiones con Castilla y León. Accésit de 1.200 euros.

Raúl García Castán

Campeón de Europa de carreras por montaña. Serie Plata (3.000 euros).

Javier Soto

Participante en los Juegos Sordolímpicos en Taipei. Serie Plata (3.000 euros).

Helena Herrero

Campeona de España de triatlón cross. Serie Bronce (2.000 euros).

Juan Rojo

Entrenador de Helena Herrero. Serie Bronce (1.200 euros).

FÚTBOL SALA

CLUBES

Javier Lozano se reúne hoy con los clubes de Madrid, Segovia, Toledo y Guadalajara

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El presidente de la Liga Nacional de Fútbol Sala, Javier Lozano, se reúne hoy en la sede de la Liga Nacional con los clubes madrileños, segovianos, toledanos y alcarreños

para continuar con la línea de actuación marcada, y así dar a conocer de primera mano, su proyecto a los asociados, así como hacerles partícipes del día a día de la institución. Esta será la primera toma

de contacto entre los asociados del centro de la península y el presidente de la LNFS, desde su llegada al frente de la Asociación.

Al igual que ha venido haciendo en reuniones previas con otros clubes, éstos tendrán la oportunidad de exponer sus inquietudes y opiniones y conocer las líneas de gestión por las que se rige la Liga Nacional de Fútbol Sala. En un principio, está prevista la asistencia de los clubes Caja Segovia, FS Valverde, Camping El Escorial, Punctum Millenium Pinto, Carnicer Torrejón, Inter Movistar, Gestesa Guadalajara, Illescas y Grupo Empresas Talavera.

Jesús Velasco, esta tarde en 'Charla con...'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Caja Segovia retoma su sección 'Charla con...' de la página web www.cajasegoviafutbolsala.com con Jesús Velasco como protagonista.

Esta tarde, desde las 17:30 hasta las 18:15 horas, el técnico cajista responderá en directo a todas las preguntas que se hagan a través de 'Charla con...' en la web, o aquellas que previa-

mente se han formulado desde las 12:00 horas del mediodía de ayer miércoles.

'Charla con... Jesús Velasco' es una buena oportunidad para conocer un poco mejor al nuevo técnico del Caja Segovia FS. Un entrenador con una experiencia y un palmarés extraordinarios que se pondrá a disposición de todos los aficionados para responder a sus preguntas.

DESDE LA GRADA



ENRIQUE GÓMEZ

Ránking

Sin pretender hacer un estudio sobre la posición que ocuparía Segovia en un hipotético ránking deportivo de élite entre las ciudades españolas, algunos datos nos pueden hacer reflexionar sobre el estado del deporte de competición en nuestra ciudad.

De gran nivel, y salvo honrosas excepciones casi siempre en deportes minoritarios y personificadas en excelentes deportistas individuales, sólo el fútbol sala se asoma a lo mejorcito de España en su disciplina. Sin embargo, con ánimo de ser crítico, teníamos el mejor equipo del mundo y ahora nos cuesta sudor y lágrimas llegar a jugar el 'play-off'. Fijémonos en algunos datos de fútbol y baloncesto, los dos deportes de masas con mayor seguimiento.

Comenzando por el baloncesto, el equipo representativo de Segovia, el CD Base, compite en Primera Nacional. Está categoría está por debajo de las siguientes: ACB, con 18 equipos; LEB Oro, con 18; LEB Plata, con 21 y Liga EBA con 78 equipos distribuidos en seis grupos. Y en Primera Nacional hay 14 grupos, casi tantos como comunidades autónomas. Desde luego, el CD Base no es uno de los mejores treinta equipos de la categoría, lo que nos haría situar a nuestro equipo, más o menos, entre el 170 y 180 de España. Sin comentarios.

En cuanto al fútbol, más de lo mismo. Por encima de la Tercera División en que juega la Gimnástica Segoviana, tenemos la Liga BBVA con 20 equipos, la Liga Adelante con 22 y cuatro grupos de Segunda B, con 20 equipos cada uno de ellos. Y la Tercera División la componen 18 grupos. Tampoco creo que, a día de hoy, la Gimnástica sea uno de los 50 equipos más competitivos de la categoría. De igual modo estaríamos hablando de un equipo entre el puesto 170 y 180 del fútbol español. Poquita cosa.

Ciudades como Ávila, Huesca, Tíjola en Almería, Alcázar de San Juan o Illescas, tienen equipos de baloncesto en LEB Plata; y Palencia, Cáceres o Melilla, en LEB Oro. Obviando el caso de Soria en fútbol, otras ciudades como Cartagena, Albacete, Irún o, de nuevo, Huesca, tienen equipo de fútbol en Segunda División; por no hablar de Guijuelo o Miranda de Ebro, con equipos en Segunda B.

Así, claro, competimos con quien competimos...

RUGBY

PRIMERA REGIONAL



Jugada de un partido del Azulejos Tabanera Lobos en el campo de las pistas Antonio Prieto. //JUAN MARTÍN

Abultada derrota del Azulejos Tabanera Lobos (108-0) en el campo del Cetransa El Salvador

El entrenador del conjunto segoviano dio minutos a los jóvenes, que dieron la talla ante un rival mucho más experimentado

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un Azulejos Tabanera Lobos muy mermado por las bajas, y con un equipo prácticamente solo con jugadores segovianos, sufrió una amplia derrota ante el Cetransa El Salvador (108-0) en su desplazamiento al campo Pepe Rojo.

El equipo visitante, consciente de que era casi imposible la victoria en Valladolid, intentó probar a los jóvenes del Club, y éstos realizaron un gran esfuerzo placando a los duros jugadores vallisoletanos.

Desde el inicio, El Salvador impuso su ritmo de juego muy superior al del Azulejos Tabanera, pero los jóvenes Lobos se defendieron todo lo que pudieron. Todos los ensayos de los pucelanos fueron por superioridad en las bandas, debido a las actuaciones de cinco jugadores de División de honor que, por motivos de preparación física, jugaron este partido de Regional.

Buena prueba de la juventud de los Lobos en el encuentro ante el Cetransa fue la media de

edad de los seis jugadores de la línea de tres cuartos, 20 años, y en la que el más mayor no superaba los 22 años.

De esta manera a los segovianos les faltaba algo de veteranía en la colocación en el campo, pero no les importó que muchos de los jugadores rivales fueran semi-profesionales, y los mejores placajes se vieron por parte de los Lobos. El principal problema de los Lobos a la hora de jugar con equipos tan superiores es la dificultad de contar con balones en ataque.

RUGBY PRIMERA REGIONAL

JORNADA 3

PASGON PLAY RUGBY - RUGBY ARANDA 52-12

CLUB LAS MORERAS - PALAUSA PALENCIA 5-25

U. SALAMANCA - QUESOS ENTREPINARES 26-19

UBU APAREJADORES - SALAMANCA RC 16-18

CETRANSA SALVADOR - **AZ. TABANERA 108-0**

J G P E PF PC Pt

1 CETRANSA 3 3 0 0 203 7 14

2 U.SALAMANCA 3 3 0 0 174 19 14

3 PASGON 3 2 1 0 99 57 10

4 PALENCIA RC 3 2 1 0 61 53 9

5 SALAMANCA RC 3 2 1 0 87 97 9

6 QUESOS 3 1 2 0 131 61 6

7 LAS MORERAS 3 1 2 0 52 68 5

8 TABANERA LOBOS 3 1 2 0 47 201 5

9 APAREJADORES 3 0 3 0 30 136 1

10 ARANDA 3 0 3 0 15 194 0

PRÓXIMA JORNADA

RUGBY ARANDA - CETRANSA EL SALVADOR

PALAUSA PALENCIA RC - PASGON PLAY RUGBY

QUESOS ENTREPINARES - CLUB LAS MORERAS

SALAMANCA RC - AD UNIVERSIDAD SALAMANCA

AZ. TABANERA LOBOS - UBU APAREJADORES

A pesar de todo, al finalizar el encuentro, el colegiado de División de Honor, Félix Villegas, se encargó de felicitar uno por uno a los hombres del Azulejos Tabanera por su perseverancia y su defensa ante un equipo tan superior.

ALINEACIÓN. Por parte del conjunto de Segovia jugaron de inicio: Jaime, Eduardo, Félix (primera línea); Santi, Jorge (segunda línea); Mimou, Kike, Alfonso (tercera línea); Pedro (medio melé); Martín (apertura); Nacho, Javi (centros); Jesús, David (alas); y Marcos (zaguero).

El próximo partido de Liga es el sábado 7 de noviembre a las 16:00 horas en el campo de las pistas Antonio Prieto de La Albuera, ante el Aparejadores de Burgos, un equipo a priori asequible para los Lobos.

FRONTENIS

CAMPEONATOS

Finaliza el plazo para inscribirse en el cuarto Frontenis de Fuentepeelayo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana viernes 6 de noviembre termina el plazo para inscribirse en el cuarto Campeonato de Frontenis de Fuentepeelayo, organizado por la Asociación 'Viernes de 8 a 9'. Esta competición se celebrará este próximo fin de semana del 7 y el 8 de noviembre en el polideportivo Municipal de Fuentepeelayo, y las personas interesadas en participar pueden apuntarse en los teléfonos 665374271 y 649005496 antes de las 21:00 horas de mañana viernes, que será cuando se realice el sorteo, en la Taberna Sixto.

El precio de la inscripción es 20 euros por pareja. El sistema de juego será por liguilla, con pelota 'Penn', y los participantes deberán estar un cuarto de hora antes del comienzo de sus partidos en el polideportivo.

Los galardones serán:

Primer premio: dos trofeos, 50% de lo recaudado y dos paletillas. **Segundo premio:** dos trofeos, 30% de lo recaudado y dos estuches de embutido. **Tercer premio:** dos trofeos, 20% de lo recaudado y dos estuches de vino. **Cuarto premio:** dos botellas de whisky.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

C.D. La Escuela
fútbol sala
"Caja Segovia"



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA
instituto municipal
deportes segovia

SABADO
7 Nov.
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.
A.CHINT ZAMORA



LAS DECLARACIONES

►PEP GUARDIOLA

«Si no sumamos los seis puntos, no mereceremos estar en octavos»

«Tenemos que sumar los seis puntos para clasificarnos; si no lo hacemos es que no mereceremos estar en octavos», advirtió Pep Guardiola tras el empate de su equipo (0-0) ante el Rubin Kazan. El catalán sabe que sus hombres no pueden fallar en Kiev ante el Dynamo ni tampoco contra el Inter de Milán en el Camp Nou, por lo que quiso dejar claro que ya no ha margen a la especulación. «El punto de hoy (por ayer) sabremos si es bueno o malo al final, pero es cuestión de tirar de calculadora, porque sabemos que tenemos que ganar los dos últimos partidos», insistió. Además, no se mostró ni mucho menos disgustado por el juego que hizo su equipo en Rusia, «muy bueno en la primera mitad» y más discreto en la segunda, «cuando hemos jugado más con el deseo y nos ha costado un poco más».

►ANDRÉS INIESTA

«Solo nos ha faltado el gol»

El centrocampista Andrés Iniesta lamentó la falta de puntería del Barcelona en el empate cosechado ante el Rubin Kazan. «Es una pena, creo que hemos jugado bien, y solo nos ha faltado el gol. Hemos tenido bastantes ocasiones pero no hemos estado acertados». Con este resultado, el equipo tendrá que mirar con lupa la clasificación. «Es un grupo muy difícil y muy igualado. Está claro que hay que ganar los dos compromisos que nos quedan», concluyó.

►CARLES PUYOL

«Es el momento de buscar soluciones»

El capitán del Barcelona, Carles Puyol, comentó tras el partido que, «a pesar de salir a ganar, no se pudo, lo importante era no perder». El defensa afirmó que se han topado con «un equipo con jugadores muy buenos, que tienen mucha calidad. La culpa no ha sido del terreno de juego. Ellos son rápidos, veloces, son muy buen equipo y tienen las cosas muy claras», manifestó. Además, el internacional advirtió de que es «momento de buscar soluciones» y que «lo importante es tener paciencia».

El Barça patina en Kazan

La escuadra azulgrana se complica el futuro tras firmar tablas sin goles frente al Rubin

RUBIN KAZAN	BARCELONA
0	0
Ryzhiko Salukvadze Ansaldi Sharonov César Navas Noboa Semak Ryazantsev Kaleshin Karadeniz (Bukharov, min. 62) Dominguez	Valdés Alves Abidal Puyol Piqué Touré Keita (Henry, min. 83) Xavi Iniesta Messi Ibrahimovic

ÁRBITRO

Konrad Plautz (AUT). Amonestó a Semak (min. 73) y Ryzhikov (min. 89) por parte del Rubin Kazan; y a Puyol (min. 75) por parte del Barcelona.

EFE / KAZAN

El Barcelona no tuvo suficientes argumentos futbolísticos para sumar una victoria ante el Rubin Kazan ruso, a pesar del incesante dominio que ejerció durante buen parte del partido, y sumó un empate sin goles que no le aclara definitivamente su pase a la siguiente ronda de la Liga de Campeones.

Los hombres de Pep Guardiola tuvieron las mejores ocasiones para decantar el duelo a su favor, especialmente en un remate de Zlatan Ibrahimovic que repelió el poste en el minuto tres, pero cedieron en los últimos minutos ante el empuje del cuadro local.

Un rival parapetado en torno a su portería, una temperatura ambiental bajo cero, hierba demasiado alta y un equipo muy rocoso en frente. Todo fueron inconvenientes para el Barça desde el principio, incluso el remate al palo de Ibrahimovic, tras una buena asistencia de Iniesta. Guardiola alineó a su mejor once. Puso a Alves de inicio y a Puyol junto a Márquez en el eje de la zaga, una discutida posición tras el fallo del mexicano la pasada jornada en Pamplona, pero el problema azulgrana no estaba en la retaguardia, sino en la creación.

La densidad de futbolistas fue el principal argumento ofrecido por Kurban Berdiev. El técnico eslavó copió su táctica del Camp Nou, consciente de que era imposible imitarla, visto el enorme beneficio obtenido, y al final su equipo rascó otro punto, cuatro en los dos partidos jugados ante el todopoderoso Barça.

La cerrazón defensiva, la velocidad de Karadeniz y la calidad de 'El Chori' Domínguez fue lo único que opuso el combinado local en el primer tiempo, que llegó una sola vez a la meta de Valdés, pero que a punto estuvo de marcar, tras un remate de Ryazantsev.

TODO EL PESO DEL PARTIDO.

El peso del juego fue exclusivo para los hombres de Guardiola. Dominaron el esférico y, a falta de explotar las virtudes de sus jugadores por banda, el técnico buscó soluciones ofreciendo al sueco Zlatan Ibrahimovic como referencia en la punta de ataque.

El músculo de Touré Yaya y de Keita ofreció múltiples recuperaciones, aunque a Xavi, Iniesta y



Ibrahimovic pudo anotar, pero el sueco no estuvo afortunado de cara a la meta rival. / S. CHIRIKOV (EFE)

Messi les faltaban un punto de precisión para redondear la faena.

Tras el remate de Ibrahimovic en el minuto tres al palo, el conjunto catalán se acercó con un tiro de Xavi Hernández que salió por encima del travesaño (m. 19) y una

aproximación de Messi ante de la meta de Ryzhikov, que fue el más destacado de su equipo.

El argentino, muy activo, aunque poco afortunado en la punta de ataque, tuvo cerca el gol con un remate junto al palo izquierdo

de la meta rusa. Ryzhikov también se alió con los astros en una jugada ensayada de falta que salvó ante Iniesta (m. 40) o en un remate de Ibrahimovic, que cerró el primer tiempo.

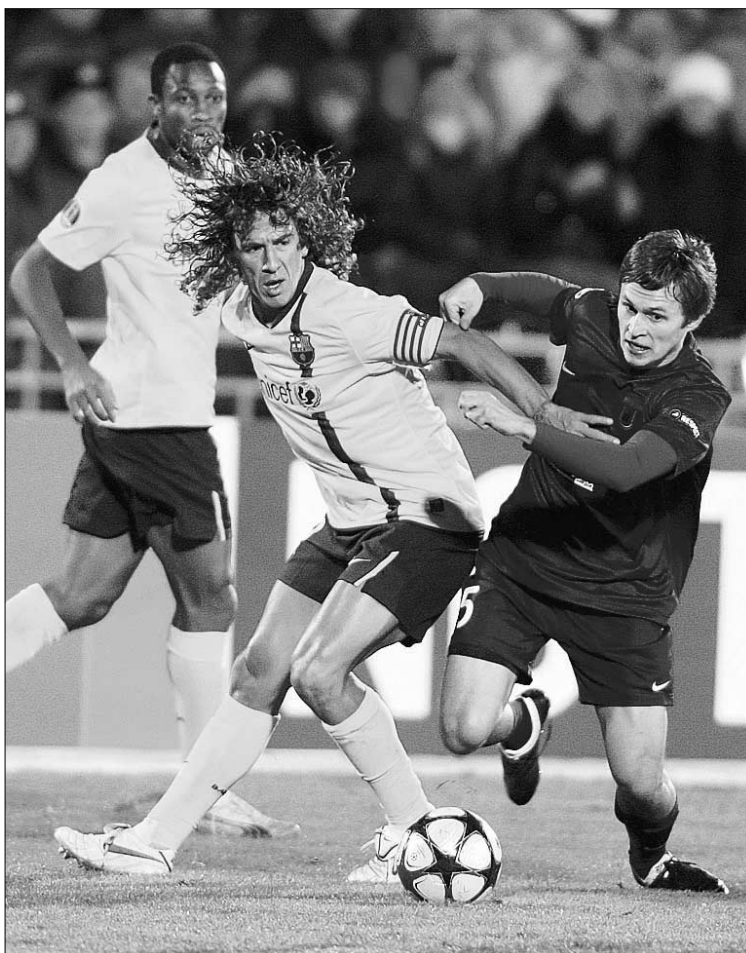
El Rubin Kazan metió al vigente campeón continental en su área desde el primer minuto de la reanudación, pero con el mismo resultado. Alternó la posición de sus delanteros, buscó entrar por las bandas, Ibrahimovic salió de su posición para intentar abrir espacios, pero los azulgrana seguían sin derretir el hielo, aburridos por la telaraña rusa.

Un remate de Touré y otro de Iniesta, en los primeros minutos del segundo parcial, fueron los argumentos iniciales del Barcelona, que fue perdiendo gas con el paso de los minutos.

Después, la entrada del goleador Bukharov le dio más posibilidades a la escuadra de Siberia. El ruso tuvo una grandísima ocasión que salvó Víctor Valdés en el minuto 78 y otra menos clara cuando el choque tocaba a su fin.

La entrada de Henry por Keita, a siete minutos para el final, no aportó nada al ataque visitante. El francés tuvo dos ocasiones, pero se mostró apático.

Ahora el Barça, con cinco puntos después de cuatro envites, debe estar atento para cerrar su clasificación. En la próxima jornada recibe la visita del Inter de Milán y cerrará la primera fase con otro complicado desplazamiento al frío, esta vez a Kiev.



Puyol lucha por el control del cuero con Bystrov. / S. CHIRIKOV (EFE)

PRIMERA DIVISIÓN

Cristiano Ronaldo busca una solución médica en Holanda

El jugador portugués será examinado por el doctor Van Dyjk, que ya le operó en 2008

EFE / MADRID

El jugador del Real Madrid Cristiano Ronaldo, que tiene dañado un tobillo con un edema óseo en el maléolo tibial interno, será examinado en los próximos días por el cirujano holandés Niek Van Dyjk, que ya le intervino hace año y medio, cuando era jugador del Manchester United.

El luso aún no puede iniciar los entrenamientos con sus compañeros y debe seguir el tratamiento de recuperación, según el parte médico hecho público ayer tras pasar un nuevo reconocimiento.

«Después de la revisión no se observa mejoría clínica en el edema óseo de la cara medial del tobillo derecho, por lo que el jugador no puede iniciar los entrenamientos», reza el escrito.

La exploración médica a la que ha sido sometido el futbolista, una resonancia magnética nuclear y TAC, detectó la persistencia del edema en el maléolo tibial interno. «De mutuo acuerdo con el jugador y los servicios médicos consultados se va a proceder a realizar una consulta con el profesor holandés Niek Van Dyjk», cirujano que ya intervino el tobillo dañado en julio del año 2008.

Cristiano Ronaldo, por lo tanto, está descartado para el partido del sábado, en el derbi ante el Atlético de Madrid. El portugués no se ejercitó ayer junto al resto de compañeros y trabajó en el gimnasio.

El luso sufrió un esguince del ligamento lateral interno de su tobillo derecho el pasado 30 de septiembre en el partido de la Liga de

La prensa, contenta con el empate

El empate entre el Milan y el Real Madrid en la Liga de Campeones y que colocó a ambos como primeros de grupo, dejó a «todos contentos», según señaló ayer la prensa italiana. «El Real Madrid golpea y Dinho replica. Todos contentos», tituló *La Gazzetta dello Sport*. También el rotativo *Corriere dello Sport* habla de un duelo poco brillante y cuyo resultado favorece a todo el mundo. Unas tablas que parecen justas a todos los rotativos del país, ya que el bloque italiano tuvo su momento de dominio, pero al final del encuentro el portero 'rossonero' Dida salvó su portería en varias ocasiones. «Un punto de oro», destacó, por su parte, *La Repubblica*, explicando que el empate favorece a ambos equipos, aunque aún más al Milan.

Campeones que el Real Madrid disputó frente al Olympique, en el que anotó dos tantos.

Reapareció el 10 de octubre durante el encuentro que enfrentó a Portugal con Hungría en la fase de clasificación para el Mundial de Sudáfrica 2010, pero recayó y tuvo que ser sustituido.

Desde entonces no ha vuelto a jugar y se ha perdido los siete últimos compromisos del equipo



El portugués tendrá que esperar para volver a los terrenos de juego. / EFE

blanco, frente a Sevilla, Valladolid, los dos contra el Milan, Sporting, Alcorcón y Getafe.

ESPÍRITU DE EQUIPO. Por otro lado, el brasileño Marcelo destacó «el espíritu que está mostrando el equipo en estos últimos partidos, y en particular frente al Milan», algo que consideró fundamental para mantener la buena imagen mostrada en los últimos duelos.

«Creo que lo más importante ha sido el espíritu de juego. Puedes tener tácticas, pero la voluntad es también muy importante».

Sobre la ausencia de Cristiano Ronaldo en el derbi del próximo sábado en el Vicente Calderón, el lateral lamentó su baja «Está claro que necesitamos a Cristiano, espero que vuelva lo más rápido posible, pero su salud está por encima de todo».

LIGA EUROPA

Valencia y Athletic buscan un puesto en los dieciseisavos de final

E. PRESS / VALENCIA

El Valencia acude hoy a Praga para disputar la cuarta jornada de la Liga Europa contra el Slavia, y lo hace con la intención de acercar la clasificación para la siguiente fase del torneo, en un país donde nunca ha perdido en partido oficial.

El equipo de Unai Emery es segundo del grupo B con cinco puntos, dos menos que el líder, el Lille, mientras que el rival es el colista, por lo que una victoria lejos de casa dejaría a tiro la clasificación para la siguiente fase.

Además, el conjunto español tiene la historia a favor cuando juega en la República Checa, ya que las tres visitas anteriores logró dos triunfos por la mínima y un empa-

te sin goles. La última vez que la escuadra blanquinegra jugó allí fue en 1996, en la UEFA, precisamente contra el Slavia, y se llevó el triunfo por 0-1.

La noticia negativa es que acude sin su máximo artillero, David Villa, que deberá cumplir dos partidos de sanción por la tarjeta roja que vio hace 15 días en Mestalla, y que tampoco le permitirá disputar el encuentro frente al Lille.

Por su parte, el Villarreal se verá las caras con la Lazio en el estadio de El Madrigal, y lo hará con sed de venganza después de la derrota que sufrió hace dos semanas en el Olímpico de Roma, con un tanto de Rocchi en el tiempo de prólongación.



Fernando Llorente.

El equipo italiano ha viajado con la ausencias del delantero Julio Cruz y del centrocampista Matuzalem, dos de las piezas básicas en los esquemas de Davide Ballardini. Mientras tanto, el 'submarino

amarillo' también afronta el compromiso con bajas importantes como las de Senna y Cazorla, ambos por lesión. Sin embargo, los jugadores y, sobre todo, el técnico han acabado con los fantasmas que veían alrededor del equipo después del 5-0 contra el Tenerife en la última jornada de Liga.

VENGAR LA DERROTA. Por último, el Athletic visita Madeira con el objetivo de sellar su clasificación para la siguiente ronda de la Europa League con un triunfo frente al Nacional, que necesita vengar la derrota por 2-1 sufrida en San Mamés para mantener sus opciones.

El conjunto portugués y el Austria de Viena, que suman uno y dos puntos, respectivamente, corren el riesgo de ser eliminados si no les acompañan los resultados en la cuarta jornada. Una victoria de los vascos, unida a un triunfo esperado del Werder Bremen en Alemania, certificaría la clasificación matemática de los de Caparrós.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Impuestos

Tengo un buen amigo que asegura que las dos palabras mejor puestas de nuestro idioma son «impuesto» y «cuesta». El impuesto porque está impuesto. Y porque subir una cuesta.

Al hilo de lo primero, porque mientras los campos se mantengan horizontales no habrá 'cuestas' reales en el fútbol, se ha montado un buen 'sarao' con eso de que la ministra de Economía quiere aumentar los impuestos a los jugadores extranjeros que fichan a partir del año que viene por algún equipo español.

Son de esos 'saraos' que al aficionado de a pie se la traen bastante al paio, porque el forofo quiere balón y goles. Las macroeconomías y los subterfugios en las negociaciones están de sobra (de hecho, todavía no ha habido ningún encarcelado ni apaleado por cómo se están llevando algunos clubes que deben cien veces lo que pagan... sin que se sepa cómo lo hacen). Pero merece la pena informarse un poco, por si las moscas.

Por un lado tenemos un fútbol intocable, al que se le ha permitido todo o casi todo históricamente. Un fútbol bien organizado, hermético, con una enorme capacidad de defensa ante cualquier ingerencia (por muy lógica que sea) externa. Se amenaza con parar la Liga, y eso de quitarle el circo al pueblo está muy mal visto en las esferas de poder...

Y por el otro, un Gobierno que anda loco-loquito por sacar duros a cuatro pesetas, encontrar 'cash' debajo de cualquier piedra... Se ha dado cuenta de que, habida cuenta de lo que cobran los figurones que llegan a nuestra Liga, se pueden ingresar unos buenos duros. Pero claro, los clubes grandes se pueden permitir 'engordar' un poco la nómina de la estrella de turno para convencer al chico, mientras los pequeños ya no podrán pujar por ese brasileño o ese africano que le permite sobrevivir en la élite. ¿No era éste un Gobierno de izquierdas?

MOTOCICLISMO

Pedrosa: «Me gustaría acabar el año con una victoria»

E. PRESS / CHESTE

El piloto español Dani Pedrosa (Honda) llega con muchas ganas al Gran Premio de la Comunidad Valenciana, que cerrará en el circuito Ricardo Tormo la presente edición del mundial, ya que sueña con un nuevo triunfo que añadir a su palmarés, pues solo ha subido a lo más alto del podio en Laguna Seca.

«Sería fantástico acabar la presente campaña en lo más alto del podio, así que lucharemos por ello. He obtenido buenos resultados en este trazado en el pasado. No ha sido mi temporada más fácil y no hemos podido luchar por el campeonato, por lo que estoy incluso más decidido a cerrarlo con una nota alta», afirmó.

El de Castellar del Vallés confesó que siempre tiene «ganas» de esta carrera porque le encanta pilotar en Cheste, aunque sea un circuito muy estrecho. «Lo que lo hace especial es el modo en que se siente el apoyo de los aficionados a lo largo de todo el asfalto. Y, por supuesto, siendo un piloto español, la gente está muy pendiente de ti y eso te aporta una motivación extra», apuntó.

Por último, el tricampeón del mundo reconoció que llega con «mucha confianza» tras conseguir en Malasia el primer podio de su carrera en condiciones de mojado. «Sabemos que puede llover en Valencia, así que estamos preparados para cualquier cosa», concluyó.

Por otro lado, el Gran Premio de la Comunidad Valenciana se disputará en el circuito Ricardo Tormo de Cheste hasta el año 2016, según el acuerdo suscrito entre el Ejecutivo regional y la empresa Dorna Sports.

AUTOMOVILISMO

FÓRMULA UNO



Los bólidos de la firma asiática no volverán a rodar a toda velocidad por los circuitos. / F. ROBICHON (EFE)

Toyota confirma su marcha

El gigante japonés anuncia que deja la Fórmula Uno debido a la crisis económica

AGENCIAS / MADRID

La escudería Toyota anunció ayer su retirada del campeonato del mundo de Fórmula Uno por razones económicas. «Toyota Motor anuncia sus planes para retirarse del certamen al final de la recién finalizada temporada con el Gran Premio de Abu Dhabi. Al considerar las actividades del motor de competición para el próximo año, la compañía ha decidido abandonar el 'gran circo' teniendo en cuenta la grave situación económica actual», según indicó en un comunicado.

En la nota, la marca japonesa agradece el apoyo a los aficionados por «su cálido respaldo» a todos los pilotos que han pasado por la escudería, «por su enorme gratitud» hacia a los empleados por haber ayudado a que los logros «sean posibles», y aseguró que tratará de conseguir la mejor solución para ellos y para todos aquellos que se ven afectados por esta decisión.

El gigante nipón, que este año acabó quinto en el certamen de constructores, comenzó a participar en esta competición en el año 2002, y sus planes eran continuar hasta 2012, pero la crisis, que le abocará a dos ejercicios fiscales consecutivos de pérdidas, ha provocado su retirada precipitada de ese campeonato.

En sus 139 carreras disputadas en la categoría, desde que debutara en el Gran Premio de Australia de 2002, la firma asiática no ha conseguido ninguna victoria, viviendo sus años más exitosos en 2005, donde acabó cuarto en el campeonato de constructores, y en los últimos dos cursos, donde ha concluido en la quinta plaza.

El piloto que más tiempo ha permanecido en el equipo ha sido el italiano Jarno Trulli, que llegó a Toyota en 2004, después de su paso por Renault, y que, junto al alemán Timo Glock, que ha ocupado uno de los dos volantes de la escudería este año, y el

Pirelli no reemplazará a Bridgestone

La empresa Pirelli descartó ayer reemplazar a Bridgestone como suministrador de los neumáticos del mundial de Fórmula Uno a partir del año 2011, según informó ayer la compañía italiana. «Bridgestone Corp», el único proveedor desde 2007 de las gomas del campeonato, anunció el pasado lunes que no renovará su contrato, que concluye a finales de la próxima campaña. «La posición anterior de Pirelli en la Fórmula Uno no ha cambiado. Pirelli prefiere desarrollar neumáticos para carreras que pueden ser utilizados también en carretera, y no solo en circuitos», señaló un portavoz de la compañía, que está presente en las Superbikes y en el mundial de rallies.

japonés Kamui Kobayashi, que ha sustituido al germano en las últimas carreras por el accidente que tuvo en Suzuka, tendrán que buscar un nuevo destino.

EL DERRUMBE JAPONÉS. Con este anuncio, Toyota se convierte en la segunda escudería japonesa en retirarse del 'gran circo', después del abandono de Honda el pasado mes de diciembre, también por razones económicas. Precisamente, el equipo que asumió el control, Brawn GP, ha sido el ganador del mundial, tanto en el campeonato de marcas como en el de pilotos, con el británico Jensen Button a la cabeza.

Con la retirada de Honda el año pasado y ahora de Toyota, la Fórmula Uno se queda sin escuderías del país asiático, y, por el momento, deja el campeonato de 2010 con 12 equipos, tras la marcha también de BMW, y los nuevos fichajes de Campos Meta, USF1, Manor GP y Lotus.

BALONCESTO

NBA

Los Ángeles Lakers sufren para ganar sin Pau Gasol

El escolta Kobe Bryant lidera a la franquicia californiana en Oklahoma

E. PRESS / OKLAHOMA

Los Ángeles Lakers, de nuevo sin Pau Gasol, se tuvieron que emplear a fondo para hacerse con el triunfo en la prórroga en su visita a los Thunder de Oklahoma City, mientras que Portland Trail Blazers cayó ante los Hawks en un discreto encuentro de Rudy Fernández.

La franquicia californiana se tuvo que encomendar a la calidad de Kobe Bryant (31 puntos, seis rebotes y cuatro asistencias) para llevarse el duelo (98-101).

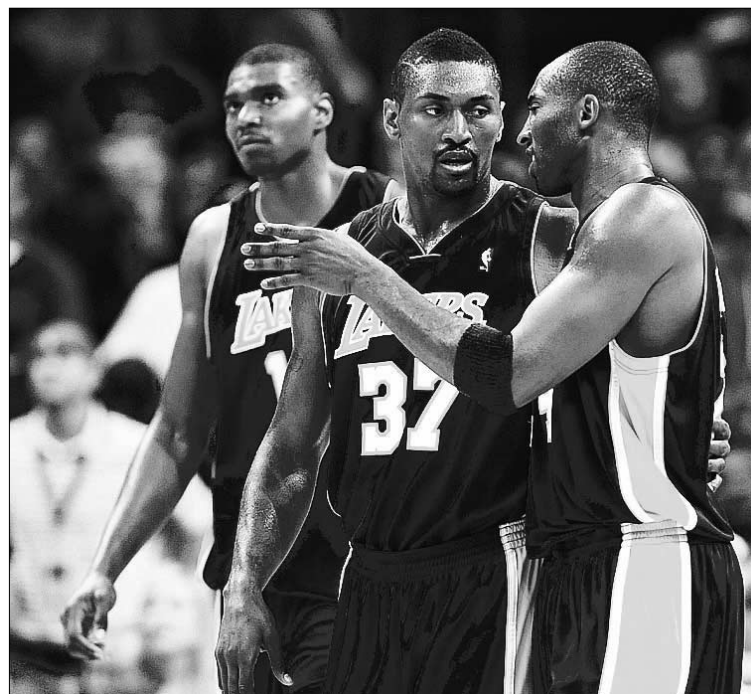
Los Lakers, que disputaron su primer partido como visitantes, se vieron obligados a emplearse a fondo para no perder en un encuentro donde el internacional español volvió a ser baja por lesión.

Bryant, de nuevo vital, anotó a la media vuelta desde el lado izquierdo a falta de 2:29 minutos para el final del duelo, para que los de Phil Jackson se adelantaran 99 a 97. Además, cuando quedaban 18 segundos, convirtió dos tiros libres para ampliar la ventaja.

Los Thunder tuvieron una oportunidad de empatar en los últimos segundos, pero Sefoloshia y Westbrook erraron sendos triples.

Mientras tanto, los Trail Blazers se vieron superados por los Hawks de Atlanta (91-97), que tuvieron como líder a Jamal Crawford, que firmó 27 puntos.

Los Blazers, que tuvieron en Aldridge (20 tantos) a su mejor hombre, no pudieron contar con la aportación de Rudy Fernández, que solo sumó tres puntos.



Bryant habla con su compañero Ron Artest. / L.W. SMITH (EFE)

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Polá de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:37 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:31 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)	9:37 H	11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:23 H		22:00 H		
Alicante		15:50 H		23:30 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Polá de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANCARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDRO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 10:10 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAÍN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				



LA SEÑORA

D^a Carmen García Pedrosa

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 4 de noviembre de 2009

A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Hijos, María-Carmen, Maribel, Angelines y Adoración Herranz García; hijos políticos, Norberto Barrios, José María Novo, Elías Alonso y Emilio Matesanz; nietos, Angélica, Cristina, Carol, Elías, José María, Emilio y María; biznietos, Lucía y Alberto; hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 12:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 6, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

(3)



LA SEÑORA

D^a Amelia Mejías Ramos

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 4 de noviembre de 2009

A los 62 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su esposo, Fidencio Verdugo García; hijos, Nuria y Juan Pablo; hijo político, Carlos Trinidad; hermanos, Carmen y José Antonio; hermanos políticos, Miguel Ángel, Fuencisla, Gregorio y Antonia; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 5, a las 11:45 de la mañana, en la iglesia parroquial de Olombrada; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Tanatorio San José de Valladolid, donde el cadáver será incinerado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO MUNICIPAL DE CUÉLLAR

AGENCIA FUNERARIA
SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

(3)



AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
7:00H	7:50H	9:05H
16:30H	17:10H	18:05H
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	8:40H	
CANTALEJO	SEGOVIA	
9:30H	10:30H	
SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
9:30H	10:10H	11:05H
CANTALEJO	SEGOVIA	
15:00H	16:00H	
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
16:30H	17:10H	18:10H

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
09:30H	10:30H	
10:00H	10:45H	11:45H
16:45H	17:45H	
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	7:40H	

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	*****

ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
17:30H	18:05H	19:10H

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88

AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:30 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulveda.				
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				



TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA S. L.

SERVICIOS EN TODA LA PROVINCIA



TANATORIO SEGOVIANO "SAN JUAN DE LA CRUZ" EN:

SEGOVIA, NAVA DE LA ASUNCIÓN, RIAZA, PRADENA, SANCHONUÑO, CANTIMPALOS,
CARBONERO EL MAYOR, BOCEGUILLAS Y LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PRÓXIMA APERTURA: NAVALMANZANO Y CUÉLLAR

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS **902 02 23 24** Teléfonos: **921-42.58.10 921-42.50.61**

E-mail: agencia@funerariasantateresa.net

EN MADRID **902 02 23 24**

Página Web www.funerariasantateresa.net

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,45 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,00 € + 16 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA cocinero/a con experiencia para restaurante. Tfno: 625175073.**ACTIVIDAD INDEPENDIENTE.** Sistema de soporte y apoyo. Compatible con otras actividades. Comienzo inmediato 638073639. (24h)**SE BUSCA** manipuladores manipuladoras Empresa logística. Jornada 40 horas. 905445046.**SE NECESITA** cocinero. Razón en el teléfono 921401266**SE PRECISAN** personas con conocimientos básicos de internet. Interesados 605315033.**NECESITO AYUDANTE** de cocina con experiencia. 921460309.**JUNTA CASTILLA** y León. Oposiciones auxiliar administrativo. Comienzo inmediato. Información: Centro Pitágoras. Avda. Fdez. Ladreda, 28. Segovia - Telf. 921462258.**IMPORTANTE FÁBRICA** de muebles de cocina selecciona para Segovia, instaladores cualificados y ayudantes. Interesados enviar curriculum al apartado de correos 237 de Segovia

ALQUILERES

SE ALQUILA bar C/ Conde Sepúlveda (Segovia). 150 m². 667565642.**PISO CENTRICO**, 3 dormitorios, amueblado, buenas vistas. Calefacción central. 670890060.

TRASPASOS

BAR DE COPAS en la Calle Los Bares. Teléfono 658910306.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación con-

tinua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.**DESEOS RELAX.** Renovación continua de señoritas. Servicios completos. 645342250.**DOS BELLISIMAS** jovencitas, rubia y morena. Cariñosas complacientes. Todos los servicios. Apartamento de lujo. Discreción. 651013546.**DANIELA. NOVEDAD.** Joven-cita. Brasileña. Completita. Francés natural, griego. Atrévete. 617748189.**TRAVESTI NOVEDAD.** Femenina. Morenaza. Activa, pasiva. Viciosa. Besucona. www.anunciosex.com/yolissa. 648943461.**ITALIANA RUBIA** 110 pecho. Delgadita. 23 añitos. Guapisima. Completa. 634695738.**CHICAS LATINAS** muy guapas. Las 24 horas. 610660122.**DIVORCIADA. ATRACTIVA.** 35 años. Busco sexo esporádico. Pago yo. 636366261.**BUSCO HOMBRE** discreto para ponérselos a mi marido. 686199116**SUPERNOVEDAD EN** Segovia, madre e hija. Trabajamos juntas. Muy viciosas. Todos los servi-

cios. Muy discreto. 608165219.

YOANA 22 añitos. Delgada. Francés natural. Griego. Besos reales. 685561090.

CONTACTOS



WOMAN EXTREME
803 423 055
www.womanextreme.es
maduras, infieles y universitarias

www.linternaroja.com Guía erótica, www.linternaroja.com, chicas, www.linternaroja.com, travestis, www.linternaroja.com, clubes, www.linternaroja.com**AGENCIA DE** contactos necesita hombres para sexo con señoras. 902944004.


Chicos Contacto Chicos
803 423 318
www.chicoscontactochicos.es

SOLO CHICOS

CONTACTOS REALES

803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080



Arrancame la ropa!!
803 553 652
Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT



Tarot de Analía
Vidente y Astróloga
806 416 468
902 884 526
Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija: 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

CARTELERA DE CINE

La cartelera de cine la puede encontrar en nuestras páginas 4 y 5, junto al resto de convocatorias de actividades culturales

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61**EL ADELANTADO**
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA
MANSINOSímbolo de eficacia
nuestras ofertas**VENDE CHALET EN EL REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO**
410M². BODEGA CON COCINA. PARCELA DE 1925M². ¡INFÓRMESE!
Ref. 11245**VENDE CHALET DE NUEVA CONSTRUCCIÓN EN TRECASAS**
222M². SALÓN CON CHIMENEA. COCINA AMUEBLADA. BAÑOS AMUEBLADOS CON CABINA DE HIDROMASAJE. AMPLIOS DORMITORIOS CON ARMARIOS EMPOTRADOS Y VESTIDOR VESTIDOS. ¡PARCELA DE 400M²! Ref. 11575**VENDE CHALET EN SAN CRISTÓBAL**
270M². 3 DORMT + ÁTICO DIÁFANO. COCINA AMUEBLADA CON ELECTRODOMÉSTICOS. ¡GARAJE 3 VEHÍCULOS! ¡JARDÍN DE 52M². ¡INFÓRMESE!
Ref. 11621**VENDE CHALET EN SAN CRISTÓBAL**
320M². 4 DORMT + ÁTICO 3 BAÑOS. AMPLIO SALÓN Y COCINA AMUEBLADA. ¡ESTILO RÚSTICO! ¡GARAJE 2 COCHES! ¡PARCELA 250M²!
Ref. 11690**VENDE ADOSADO EN CANTIMPALOS**
145M² CON 3 DORMT. 3 BAÑOS. JARDÍN INDIVIDUAL. BODEGA. GARAJE. ¡SEMINUEVO! ¡158.700 €! (26.400.000 PTAS)
Ref. 11702**PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE CHALET INDIVIDUAL EN ESPIRDO**
195M² CON 4 DORMT. 3 BAÑOS. PARCELA DE 356M². GARAJE. ¡INFÓRMESE! ¡354.000€! (58.900.000 PTAS)
Ref. 11717**TELF.: 921 44 30 31****ARCO**
921471474**La Granja**
Campo de Polo**OFERTA**
APARTAMENTOS y PISOS de 2 y 3 dormitorios**25%**
con ascensor y CHALET con semisótano y**DESCUENTO**
para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, etc.**OFERTA**
Cocina amueblada**VISITE PISO PILOTO****INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE****RAMIREZT****CALIDAD**
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

	5			1	8		7	2
6		7	9			8		
	8				4		5	1
1		4		6		3		
	2		4		1			7
		6		8		4		
8	6		7				4	
		9			6	7		3
7				4			9	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

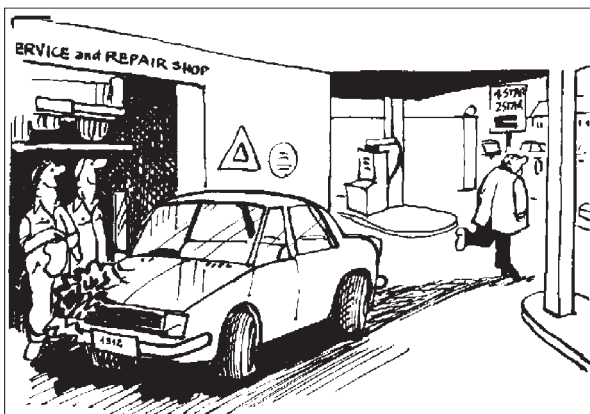
T N
NOTA
NOTAS

¿Qué falta poner en la mesa?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

C	A	R	M	Í	N	2
B	R	O	C	A	S	2
A	G	I	T	E	N	3
I	N	F	L	A	R	3
L	A	D	I	N	O	4
T	E	M	P	L	O	4

	A		I	T	
--	---	--	---	---	--

[illegible][illegible]

HORIZONTALES.- 1: Recuerdo de una cosa pasada.- 2: Recurso para sortear una dificultad. Letra griega (PI).- 3: Al revés, pronombre personal (PI). Al revés, comprensión, incluía.- 4: Guerrero hispano que luchó contra los cartagineses.- 5: Al revés, república del SE de Asia. Al revés, yunque de platero. Terminación verbal.- 6: Período de tiempo. Pintor holandés de la segunda mitad del XV y comienzos del XVI.- 7: Al revés, nombre de letra. La diosa giega Tierra. Capital de Corea del Sur.- 8: Comunidad foral de España. Accidente geográfico.- 9: Llevaré nave a remolque. Al revés, examen, prueba.- 10: Artículo. Molusco acéfalo de carne comestible (PI).- 11: Cortas en la carne. Cierta parente.

VERTICALES.- 1: Incansable, infatigable (PI).- 2: Antigua ciudad griega del Asia Menor. Nombre italiano de mujer.- 3: Imponed una sanción económica. Del verbo ir.- 4: Al revés, nombre de letra. Cada uno de los individuos que componen la forma de gobierno en la cual el poder supremo es ejercido por un reducido grupo de personas de una misma clase social.- 5: Sustancia dulce. Eféreos.- 6: Aberturas. Terminación verbal.- 7: Séptimo rey de Israel, esposo de Jezabel. Pez acantopterigio comestible.- 8: Pesarosos de haber ofendido a Dios. Especie de jilguero americano.- 9: Planta hortense. Calme.- 10: Máquina para sacar agua de los ríos y regar los campos. Afliqr.- 11: El primero. Embuste. Matrícula de coche española.

A U T O D E F I N I D	S	I	A	S	O	CRUCIGRAMA										DEDUCCION		SUDOKU																																																																																									
	A	T	S	A	O											Palillo																																																																																											
	U	S	A	S	U											JEROGLIFICO:		<table border="1"> <tr><td>7</td><td>3</td><td>5</td><td>8</td><td>4</td><td>2</td><td>1</td><td>9</td><td>6</td></tr> <tr><td>2</td><td>4</td><td>9</td><td>1</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>3</td></tr> <tr><td>8</td><td>6</td><td>1</td><td>7</td><td>3</td><td>9</td><td>2</td><td>4</td><td>5</td></tr> <tr><td>3</td><td>2</td><td>8</td><td>3</td><td>4</td><td>1</td><td>9</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>2</td><td>8</td><td>4</td><td>9</td><td>1</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td></tr> <tr><td>1</td><td>9</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>3</td><td>2</td><td>8</td></tr> <tr><td>9</td><td>8</td><td>2</td><td>3</td><td>7</td><td>4</td><td>6</td><td>5</td><td>1</td></tr> <tr><td>6</td><td>1</td><td>7</td><td>9</td><td>2</td><td>5</td><td>8</td><td>3</td><td>4</td></tr> <tr><td>4</td><td>5</td><td>3</td><td>6</td><td>1</td><td>8</td><td>9</td><td>7</td><td>2</td></tr> </table>									7	3	5	8	4	2	1	9	6	2	4	9	1	5	6	7	8	3	8	6	1	7	3	9	2	4	5	3	2	8	3	4	1	9			3	2	8	4	9	1	5	6	7	1	9	4	5	6	7	3	2	8	9	8	2	3	7	4	6	5	1	6	1	7	9	2	5	8	3	4	4	5	3	6	1	8	9	7	2
	7	3	5	8	4	2	1	9	6																																																																																																		
	2	4	9	1	5	6	7	8	3																																																																																																		
	8	6	1	7	3	9	2	4	5																																																																																																		
	3	2	8	3	4	1	9																																																																																																				
	3	2	8	4	9	1	5	6	7																																																																																																		
	1	9	4	5	6	7	3	2	8																																																																																																		
	9	8	2	3	7	4	6	5	1																																																																																																		
6	1	7	9	2	5	8	3	4																																																																																																			
4	5	3	6	1	8	9	7	2																																																																																																			
T	O	I	S	U											Tenedores (T: Emer; Do: Res)																																																																																												
A	S	A	S	U											VERTICALES:																																																																																												
U	S	A	S	U											nas: 11: Sajes; Nuera.																																																																																												
O	I	S	A	O											Toa're; ts'et: 10: El; Coquu.																																																																																												
D	E	J	E	S											Seul: 8: Naviera; R'ia: 9:																																																																																												
E	J	E	S	U											Taus: 3: sel; ecarb'a: 4:																																																																																												
F	I	N	I	D											HORIZONTALES:																																																																																												
A	T	S	A	O											ts'eloc'o: 3: soal; sal: 4:																																																																																												
U	S	A	S	U											de'or, despejo																																																																																												
O	I	S	A	O											chaque'ue; xepen-																																																																																												
U	S	A	S	U											zapa'o; boca,																																																																																												
A	T	S	A	O																																																																																																							
U	S	A	S	U																																																																																																							
O	I	S	A	O																																																																																																							
D	E	J	E	S																																																																																																							
E	J	E	S	U																																																																																																							
F	I	N	I	D																																																																																																							
A	T	S	A	O																																																																																																							
U	S	A	S	U																																																																																																							
O	I	S	A	O																																																																																																							
U	S	A	S	U																																																																																																							
A	T	S	A	O																																																																																																							
U	S	A	S	U																																																																																																							
O	I	S	A	O																																																																																																							
D	E	J	E	S																																																																																																							
E	J	E	S	U																																																																																																							
F	I	N	I	D																																																																																																							
A	T	S	A	O																																																																																																							
U	S	A	S	U																																																																																																							
O	I	S	A	O																																																																																																							
U	S	A	S	U																																																																																																							
A	T	S	A	O																																																																																																							
U	S	A	S	U																																																																																																							
O	I	S	A	O																																																																																																							
D	E	J	E	S																																																																																																							
E	J	E	S	U																																																																																																							
F	I	N	I	D																																																																																																							
A	T	S	A	O																																																																																																							
U	S	A	S	U																																																																																																							
O	I	S	A	O																																																																																																							
U	S	A	S	U																																																																																																							
A	T	S	A	O																																																																																																							
U	S	A	S	U																																																																																																							
O	I	S	A	O																																																																																																							
D	E	J	E	S																																																																																																							
E	J	E	S	U																																																																																																							
F	I	N	I	D																																																																																																							
A	T	S	A	O																																																																																																							
U	S	A	S	U																																																																																																							
O	I	S	A	O																																																																																																							
U	S	A	S	U																																																																																																							
A	T	S	A	O																																																																																																							
U	S	A	S	U																																																																																																							
O	I	S	A	O																																																																																																							
D	E	J	E	S																																																																																																							
E	J	E																																																																																																									

ARIES 21 marzo a 19 abril .
 Los excesos de estos días le han dejado agotado. Su carácter amable le es de gran ayuda en el campo profesional. Jornada tranquila en el amor.

 **TAURO** 20 abril a 20 mayo.
Salud óptima. Jornada muy movida y cargada de trabajo. Es posible que la nostalgia de un amor pasado se apodere de usted en algún momento.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.**
Salud excelente. Si está poniendo en marcha un nuevo proyecto, tendrá muy buena suerte. Afectivamente es usted demasiado superficial.

 **CÁNCER** 21 junio a 22 julio.
Gran energía física. Tenga más tacto con sus compañeros de trabajo. Alguien le atraerá y su fidelidad y sentimientos serán puestos a prueba.

 **LEO 23 julio a 22 agosto.** Dolor de cabeza. Momento para emprender una nueva actividad laboral. Hoy se sentirá desatendido por la persona amada.

 **VIRGO 23 agosto a 22 sept.**
Salud regular. Sea realista y no se haga demasiadas ilusiones laborales. Ningún cambio en lo referido a su situación amorosa.

 **LIBRA** 23 sept. a 22 octubre.
Salud muy buena. Satisfacción laboral que le hará sentirse orgulloso de sí mismo. En el terreno amoroso, habrá una persona que le atraerá mucho.

 **ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.
Salud buena. Si tiene un asunto económico entre manos, no tema, le saldrá bien. Separación momentánea que le hará dudar del ser amado.

 **SAGITARIO 22 nov. a 21 dic.**
Se encuentra en perfecta forma física. Tendrá la oportunidad de realizar una operación francamente rentable. Todo marcará a su gusto en el amor.

 **CAPRICORNIO** 22 dic. a 19 enero.
Tome vitamina C. Preste atención a lo que hace si no quiere cometer errores. Estará sin todas esas dudas que le impiden vivir el amor plenamente.

 **ACUARIO** 20 enero a 18 febrero.
Salud muy buena. Ingresos imprevistos que le vendrán muy bien. En lo sentimental, se sentirá con muchas ganas de disfrutar del amor.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Salud excelente. No sea tan materialista y deje de pensar sólo en el dinero, relájese. Sus problemas de pareja se resolverán pronto.

> ¿CHANCLAS EN INVIERNO?

Equipa tu coche con neumáticos de invierno y garantiza tu seguridad.

www.drivercenter.es

RIGARVE

Crta. de Soria, 25 40196 La Lastrilla SEGOVIA Tel. 921 430 008	C/ Guadarrama, 38 Pol. Ind. El Cerro 40006 SEGOVIA Tel. 921 428 078
---	--

Driver
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 037

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:52 y se pone a las 18:08
La luna sale a las 20:04 y se pone a las 10:59

EN SEGOVIA

HOY

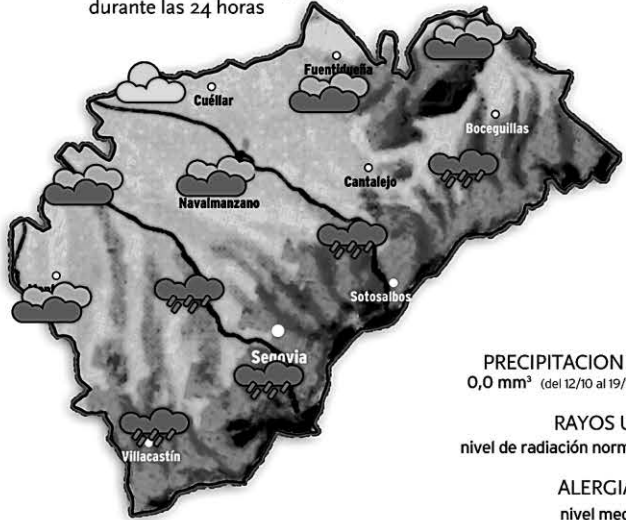


9º MÁXIMA
MÍNIMA 3º

Bajan las temperaturas

Para esta jornada de jueves se esperan cielos prácticamente cubiertos en todo el territorio. Se esperan precipitaciones. Las temperaturas experimentarán un descenso bastante acusado en toda la provincia. Se espera que soplen vientos fuertes de componente oeste con rachas máximas que se situarán en torno a los 50 km/h durante las 24 horas

SENSACIÓN TÉRMICA	8º
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	15%
VIENTO	fuerte del oeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	89%
previsiones para mediodía	



PRECIPITACIONES
0,0 mm³ (del 12/10 al 19/10)

RAYOS UV
nivel de radiación normal

ALERGIAS
nivel medio

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 04 de noviembre al 11 de noviembre de 2009



MAÑANA



10º MÁXIMA
4º MÍNIMA



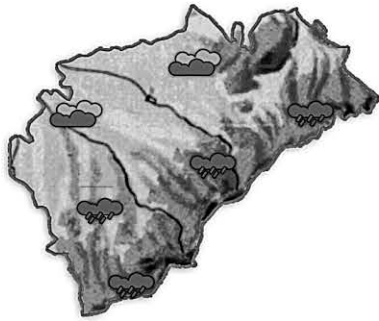
Sin cambios importantes

Para la jornada del viernes se esperan cielos cubiertos o casi cubiertos en todo el territorio. Se esperan precipitaciones. Las temperaturas se mantendrán sin sufrir cambios importantes en toda la provincia. Se espera que soplen vientos fuertes del oeste con rachas máximas que se situarán en torno a los 36 km/h durante las 24 horas.

SÁBADO



11º MÁXIMA
5º MÍNIMA



Se mantiene el tiempo

Para la jornada del sábado se esperan cielos cubiertos o casi cubiertos en todo el territorio. Se esperan precipitaciones. Las temperaturas no experimentarán cambios importantes en toda la provincia. Se espera que soplen vientos moderado del oeste con rachas máximas que se situarán en torno a los 47 km/h durante las 24 horas.

EN ESPAÑA

HOY

Las precipitaciones se intensificarán el jueves en el tercio norte peninsular. Serán intensas y frecuentes en el norte de Galicia, las comunidades cantábricas, el extremo norte de Castilla y León, la zona del Pirineo y La Rioja. En el resto de la mitad norte peninsular habrá nubes y podría caer algún chubasco en áreas de montaña. El tiempo más estable se situará hacia el sur y el Mediterráneo. Habrá un descenso térmico generalizado, que afectará también en esta jornada a la zona de Mediterráneo.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Albacete	15	6	Cádiz	19	15	Granada	15	8
Alicante	23	15	Castellón	22	14	Guadalajara	13	6
Almería	23	16	Ceuta	20	17	Huelva	21	11
Ávila	10	4	Ciudad Real	15	7	Málaga	22	16
Badajoz	17	10	Córdoba	20	9	Murcia	23	16
Barcelona	18	13	Coruña, La	15	11	Ourense	15	8
Bilbao	13	8	Cuenca	11	5	Oviedo	11	6
Burgos	10	6	Girona	16	8	Palencia	10	5
Cáceres	16	8	Gijón	13	11	Logroño	13	6
						Lugo	10	5

MAÑANA

Sólo sol en el Mediterráneo

Mal tiempo en el norte con cielos cubiertos y precipitaciones moderadas. Habrá nubosidad variable en algunas zonas del norte, y sólo hablaremos de ambiente soleado en la costa mediterránea.

SÁBADO

Persiste la situación

Lloverá con intensidad en el norte peninsular. La cota de nieve bajará hasta los 1000 metros en algunas zonas del norte. Soplará viento fuerte del oeste-noroeste. Chubascos ocasionales en el centro, Baleares y Canarias.

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Lleida	15	7	Palmas, Las	26	21	Soria	9	3
Madrid	13	6	Pamplona	9	4	Tarragona	18	13
Mejilla	22	18	Pontevedra	15	10	Teruel	12	3
Málaga	22	16	Salamanca	12	3	Toledo	16	8
Murcia	23	16	S. Sebastián	11	9	Valencia	23	15
Ourense	15	8	S.C. Tenerife	25	21	Valladolid	12	5
Oviedo	11	6	Santander	13	9	Vitoria	11	4
Palencia	10	5	Segovia	9	3	Zamora	13	6
Palma M.	19	14	Sevilla	22	10	Zaragoza	15	7

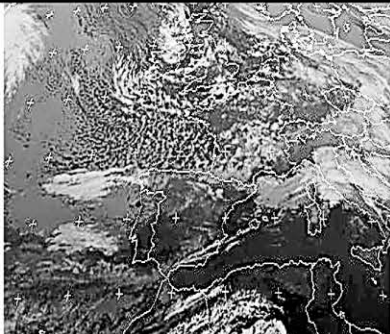
EN EUROPA

HOY

La borrasca centrada en el Mar del Norte generará vientos fuertes que soplarán sobre el norte y el centro del continente, con precipitaciones moderadas, más frecuentes en zonas de montaña. La mayor parte de estas precipitaciones serán en forma de nieve. El tiempo más estable en esta jornada se situará en el Mediterráneo central y oriental, con cielos que presentarán nubosidad variable.

PRÓXIMOS DÍAS

Una borrasca se situará en el norte de Europa y sus efectos se extenderán hacia el centro del continente y la zona del Mediterráneo central. El tiempo se mantendrá inestable con fuertes vientos de componente oeste. En el Mediterráneo se producirán chaparrones tormentosos, intensos en el Mar Adriático. Un frente avanzará hasta Irlanda por la tarde, cargado de precipitaciones



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	11	6
Atenas	19	12
Berlin	9	5
Bruselas	10	7
Buenos Aires	24	11
Caracas	32	25
Dublin	10	5
El Cairo	27	15
Estocolmo	5	1
Ginebra	7	4
Guatemala	20	15
La Habana	28	21
Lisboa	17	13
Londres	12	6
Los Angeles	23	14
México	19	6

BONOLOTO

Lunes 2 de noviembre

6	7	20	26	33	34
Complem.		47	Reintegro		4

BONOLOTO

Martes 3 de noviembre

5	10	23	24	34	35
Complem.		26	Reintegro		7

BONOLOTO

Miércoles 4 de noviembre

14	20	24	26	36	41
Complem.		12	Reintegro		3

BONOLOTO

Viernes 30 de octubre

11	19	26	30	32	39
Complem.		7	Reintegro		6

LOTería PRIMITIVA

Jueves 29 de octubre

1	14	28	33	38	40
Complem.		13	Reintegro		3

LOTería PRIMITIVA

Sábado 31 de octubre

2	19	24	34	42	46
Complem.		12	Reintegro		5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 1 de noviembre

7	23	24	33	44
Nº Clave (Reintegro)				5

EUROMILLONES

Viernes 30 de octubre

9	33	35	38	40
Estrellas		6	2	

EL 7/39

Jueves 29 de octubre

2	8	14	20	28
33	35	Reintegro		5

Domingo 1 de noviembre

7	8	16	25	26
27	29	Reintegro		0

ONCE

Miércoles 4 de noviembre

		40442
Martes	3 de noviembre	29139
Lunes	2 de noviembre	20836
Domingo	1 de noviembre	62646
Sábado	31 de octubre	97878
Viernes	30 de octubre	24771
Jueves	29 de octubre	54082

AVISO URGENTE Inauguración
Importante fábrica- almacén de sofás y colchones. Por necesidad de dar salida a las Existencias de fabricación a precio de coste.

CON TODAS LAS COMPRAS
REGALO DIRECTO

**VAJILLA PORCELANA
DE 20 PIEZAS**



Chaiselongue

239€



De lunes a sábado. lunes mañana descanso De 10 a 14 h. y de 16:30 a 20.30 horas ¡Gracias por vuestra ayuda!

SofaMarkt
GRAN MERCADO DEL CONFORT

"No seas tonto, la calidad ES BARATA"

C. Guadarrama, 53 (esquina Navacerrada) P.I. El Cerro.
SEGOVIA Tel. 658 852 9812

promoción válida del 29-10 al 19-12-09, o fin de existencias

Centro Residencial

Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es

921 48 92 01

Ortigosa del Monte (Segovia)

Centro Recomendado por el Ilustre Colegio Oficial de Médicos

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES|

La Champions logró un seguimiento masivo a través de La 1 de TVE con 8.287.000 espectadores. Tras el fútbol, *Curso del 63* fue el espacio más visto de la jornada al congrega

1. LIGA DE CAMPEONES	8.287.000	42,4%	TVE 1
2. CURSO DEL 63	3.321.000	17,8%	ANTENA 3
3. TRIBUNA CHAMPIONS	3.165.000	15,6%	TVE 1
4. HOSPITAL CENTRAL	3.111.000	17,2%	TELECINCO
5. TELEDIARIO 1	2.789.000	21,1%	TVE1

|SHARE|

42,4 %

MILAN - REAL MADRID

El choque congregó frente a la pantalla a un total de 8.287.000 telespectadores. El partido logró un impresionante seguimiento. Tras el partido, el *Post* rozó los 4,7 millones (4.688.000) con un *share* medio del 22,4 por cien.

Fuente: Formulativ

|DESTACADOS Y BREVES|

Ben Kingsley, próxima estrella del ‘Hormiguero’

El actor británico, el ganador de un Oscar por su recordado papel de Ghandi, presentará, en la guarida de Trancas y Barrancas, su nueva película *50 hombres muertos*, que se estrena el próximo 13 de noviembre. CUATRO. 21,25 HORAS

¿Es un pájaro, un avión? No, es... ‘¡Supercharly!’

Luis Callejo será el nuevo superhéroe de la tele en la serie que prepara Telecinco, y no solo porque se quede en el paro y tenga que alimentar a su familia: también tiene poderes. Le acompañan en el reparto Malena Alterio, Josep Linuesa y Toni Acosta.

‘Días de Cine’ recuerda a José Luis López Vázquez

El espacio inmortaliza en un reportaje a este actor imprescindible de la historia del cine español, protagonista de interpretaciones memorables en películas como *El pisito* o *Mi querida señorita*. TVE 2. 22,00 HORAS

Cuatro celebra sus cuatro años en antena

Y para ello, la cadena lanza Play Cuatro, su nueva tele en internet. Una *webTV* que permite a los usuarios disfrutar de la mejor televisión en su ordenador de manera gratuita. Los programas más destacados de la cadena se podrán ver completos, simultáneamente a su emisión o en su modalidad *a la carta*.

tve1	tve2		cuatro
06:00 Noticias 24 horas 06:30 Telediario matinal 09:00 Los desayunos de TVE 10:15 La mañana de La 1 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón 15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Amar en tiempos revueltos 17:10 En nombre del amor 17:35 Doña Bárbara 18:25 España directo 20:00 Gente 21:00 Telediario 2 21:55 El tiempo 22:00 Cuéntame cómo pasó 23:40 50 años de... 00:05 En noches como ésta 01:05 Forenses de Los Ángeles. Serie 01:30 Telediario 3 01:45 TVE es música 02:30 Noticias 24 horas	07:00 Los Lunnis 09:45 Aquí hay trabajo 10:15 La aventura del saber 11:15 La ruta de los exploradores 12:05 Baleares, un viaje en el tiempo 13:00 Comecaminos 15:30 Saber y ganar 16:00 Grandes documentales 18:00 En construcción 20:00 Hércules: sus viajes legendarios 21:00 Smallville. Incluye Sorteo Lotería Primitiva y Nacional 22:00 Días de cine 23:10 Paddock GP 00:10 La 2 Noticias 00:35 El tiempo 00:40 Tras la 2 01:05 Conciertos de Radio 3 01:35 Cine de madrugada. <i>Un hombre impone la ley.</i> Dir: Burt Kennedy	06:00 Repetición de programas 06:30 Noticias de la mañana 07:30 Megatrix. <i>Heidi</i> 08:30 Noticias de la mañana 08:45 Espejo público. Con Susanna Griso 12:30 La ruleta de la suerte. Concurso. 14:00 Los Simpson. <i>En Marge, confiamos</i> 14:30 Los Simpson. <i>El enemigo de Homer</i> 15:00 Antena 3 Noticias 1 16:00 Tal cual lo contamos. Magacín 19:15 El diario 21:00 Antena 3 Noticias 2 22:00 Miénteme. <i>Ciego y Dispensa moral</i> 23:45 Sin rastro. <i>Camaleón, Pelea o huye e Todos hacen leña del árbol caído</i> 02:30 Adivina quién gana	07:05 Naruto 07:35 Bola de dragón Z. Episodios 8, 9, 10 y 11 09:40 Medicopter. <i>Tumba bajo el Agua</i> 10:40 Alerta Cobra 12:45 Las mañanas de Cuatro 14:20 Noticias Cuatro 15:15 Fama ia bailar! La escuela en directo 15:45 Fama ia bailar! Con Paula Vázquez 17:25 Fama ia bailar! El chat 17:55 Reforma sorpresa 19:05 Password. Cuatro cumple 4! 20:20 Noticias Cuatro 21:25 El hormiguero. Invitado: Sir Ben Kingsley 22:20 Médium. <i>Un poco de su propia medicina, La feliz Maggie, Apocalipsis y El conductor</i> 02:05 CuatroSfera

5	6	cyl7	cyl8
06:30 Informativos Telecinco 09:00 El programa de Ana Rosa. Magacín 12:30 Mujeres y hombres y viceversa 14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina 14:30 De buena ley 15:00 Informativos Telecinco 15:45 Sálvame diario 18:45 Previo UEFA Europa League 2009/2010 19:00 Fútbol. UEFA Europa League: Slavia praga vs Valencia CF 20:55 Informativos Telecinco 21:45 Gran Hermano. <i>Reality-Show</i> 01:30 Gran Hermano. La casa en directo 02:00 Si lo aciertas, ganas. Concurso 04:00 Infocomerciales 05:00 Fusión sonora	06:00 La Sexta en concierto 07:00 Chicago Hope 08:00 Lo mejor de La Sexta 08:30 Cocina con Bruno Oteiza 09:00 Despierta y gana 10:40 Mañana es para siempre 11:30 Crímenes imperfectos 14:00 La Sexta Noticias 14:55 Padre de familia 15:25 Sé lo que hicistéis... 17:25 ¡Qué vida más triste! 18:00 Moonlight 19:00 Navy: investigación criminal 20:00 La Sexta Noticias 20:55 La Sexta deportes 21:30 El intermedio 22:15 Cine. <i>Double Team</i> 00:00 Buenafuente 01:25 El intermedio. Redifusión 02:10 El rey de la colina. Serie 02:45 Gana ahora	07:30 CYL 7 Noticias 08:30 Primera hora 09:30 Animalia 10:00 Un país en la mochila 10:30 Luz María. Telenovela 12:00 Water Rats. Serie 13:00 A vivir bien 13:30 Sal y pimienta 14:00 Cifras y letras. Concurso 14:30 CYL 7 Noticias 15:30 Ángel rebelde. Telenovela 17:00 Las hermanas McLeod 18:00 Tal como somos 20:00 Rex 21:00 CYL 7 Noticias 22:00 Cine. <i>8 millones de maneras de morir</i> 00:00 CYL 7 Noticias 01:00 Doctor en Alaska 02:00 Redifusión	07:00 La zona que mola 08:30 CYL 7 Noticias 09:30 El Corcel Negro 10:00 Segovia es así... 12:00 Belinda. Telenovela. 12:50 Más humor 13:35 Hoy en escena. Agenda cultural 14:00 CYL 8 Noticias 14:30 El estribo 15:00 Matrícula. Concurso 15:30 CYL 8 Noticias 16:00 Documental 17:00 La zona que mola. Redifusión 19:15 Date el bote. Con Carlos Sobera 20:00 Hoy en escena 20:30 CYL 8 Noticias 21:00 El Corcel Negro 21:30 Segovia es así...I 23:30 CYL 8 Noticias 00:00 Documentales 01:00 Programación de noche

intereconomía lv	tdp		veo7
07:30 Capital 10:00 Más vivir. Redifusión. 11:00 Mucho que decir. Magacín presentado por Teresa Fernández. 14:00 Crónica 1. Informativo 15:15 Fuego cruzado 15:45 Empresas con identidad 16:00 Cierre de mercados 18:00 Más vivir. Con Manuel Torreiglesias 20:00 El balance. Espacio sobre economía. 21:00 Crónica 2. Informativo 21:30 Los clones. Espacio de humor 22:00 El gato al agua. Programa de debate con Antonio Jiménez 00:00 Punto pelota. Debate deportivo. Moderado por J. Pedrerol 01:30 Fin de emisión	10:45 Balonmano. España - Francia 12:30 Carrera de montaña 13:00 Tenis. ATP 500 Valencia. Octavos de final 18:45 Baloncesto. Liga europea. Resumen partidos 19:15 Motociclismo. GP Valencia 2006. Redifusión 20:15 Golf. Tour El Bosque 20:45 Baloncesto. Liga Europea. Tercera jornada. Real Madrid vs Panathinaikos 22:30 Fútbol. Premier League World 23:00 Deporte noche. Directo desde Madrid y Barcelona 23:45 Tenis. ATP 500 Valencia. Redifusión 01:15 Baloncesto. Liga Europea. Zalgiris Kaunas vs Regal FC Barcelona	06:30 Telenoticias sin fronteras 07:00 Telenoticias 09:00 El círculo a primera hora 09:30 Buenos días, Madrid 12:15 Walker Texas Ranger 13:15 Alto y claro 14:00 Telenoticias 15:00 Deportes 15:20 El tiempo 15:30 Madrid a la última 16:00 Cine Western. <i>Colinas ardientes</i> 17:45 Madrid directo 18:45 Cine de tarde. <i>El zorro de los océanos</i> 20:55 Telenoticias 21:30 Deportes/El tiempo 21:50 Cine: una de acción. <i>El detonador</i> 23:35 Gabinete de crisis 00:00 Diario de la noche 01:00 Territorio comanche 02:30 Animalia 03:00 Son-ámbulos	08:00 La tertulia de Federico 10:00 Televenta 10:30 Veo doble 10:45 Fórmula Marca 12:00 Televenta 12:30 Veo opina 13:45 La vida sabe bien 15:30 Ley y orden 16:30 Veo cine. <i>El jinete eléctrico</i> 19:00 7 Noticias Express 19:30 Veo Marca. Con Jaime Collazos 20:30 7 Noticias. Informativo 21:00 Planeta salvaje 21:30 Veo doble 22:00 Investigación al descubierto. La gente rota de la India. Sudáfrica: los niños de la generación perdida 23:00 La vuelta al mundo 01:00 Bellas y ambiciosas

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ESTAMOS DE VUELTA

RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22

El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Ven a “Tostear” a nuestra taberna desde **1,95 €/unidad. Otra manera de cenar...**

Tel. 921 466 250 www.lacasamudejar.com C/ Judería Vieja 17

Y para el almuerzo...de lunes a viernes

menú del día con variedad de platos.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Indiana Jones y el reino de...	15:30	Digital + (D.1)	Aventuras
★★	El jinete eléctrico	16:30	Veo	Drama
★★★	8 millones de maneras de...	22:00	CYL 7	Thriller
★	Double Team	22:15	La Sexta	Acción
★★★★	JVCD	00:05	Digital + (D.1)	Drama
★★	Un hombre impone la ley	01:35	TVE 2	Western
★★	Transsiberian	03:10	Digital + (D.1)	Suspense

22:00

8 Millones de maneras de morir (CYL 7) ★★★

EEUU, 1986. 115 m. Dir: Hal Ashby. Reparto: Jeff Bridges, Andy García, Rosanna Arquette

Un ex detective de la brigada de narcóticos, que intenta dejar el alcoholismo, busca al asesino de una prostituta en los bajos fondos de Los Ángeles. En el transcurso de la investigación conoce a otra fulana, que se mezcla en su vida sin quererlo. Se trata de un thriller clásico con un reparto de lujo en el que destaca Jeff Bridges en uno de sus primeros papeles protagonistas.

22:15

Double Team (LA SEXTA) ★

EEUU, 1997. 93 m. Dir: Tsui Hark. Reparto: Jean-Claude Van Damme, Dennis Rodman

Jack Quinn, uno de los mejores agentes antiterroristas del país, tras fracasar en su última misión contra el peligroso Stavros, despierta en *La Colonia*, un lugar en el que permanecerá encerrado de por vida. Ahora su familia es el único objetivo de Stavros. Solo con la ayuda de Yaz, traficante de armas, podrá salvar la vida de su mujer y su hija.

entretenimiento

butaca de programas

Sal y pimienta	13:30	CYL 7
Tal como somos Castilla y León	18:00	CYL 7
El hormiguero	21:25	Cuatro
Gran Hermano	21:45	Telecinco
Buenafuente	00:00	La Sexta
En noches como ésta	00:05	TVE 1

21:45

Gran Hermano (TELECINCO)

Inquietantes sorpresas, múltiples sobresaltos y repentinas apariciones. *Gran Hermano* celebra hoy su tradicional noche del terror, en la que sus participantes se expondrán a una sucesión de fenómenos extraños que se producirán dentro de los muros de la casa de Guadalix de la Sierra.

18:00

Tal como somos (CYL 7)

Esta tarde, *Tal como somos* emite la entrevista más personal a la periodista Curri Valenzuela. Repasará su trayectoria personal y comentará curiosidades sobre su último libro, *Los culpables de la crisis. De los liberados sindicales a la ministra de los brotes verdes*. Además, de la mano del médico Javier Marina, tertulia sobre los métodos anticonceptivos y el repaso a los mejores grupos de la historia de la música con Marisol Galdón.

informativos

	MAÑANA	MEDIODÍA	TARDE	NOCHE
TVE 1	06:30	15:00	21:00	01:45
TVE 2	-	-	-	00:10
Antena 3	06:30	15:00	21:00	-
Cuatro	-	14:20	20:20	-
Telecinco	06:30	15:00	20:55	-
La Sexta	-	14:00	20:00	-
CyL 7	07:30	14:30	21:00	00:00
CyL 8	08:30	14:00 y 15:30	20:30	23:30
CNN+	24 HORAS			
TVE 24 H	24 HORAS			

La Sexta Noticias (14,00)

series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Alerta Cobra	10:40	Cuatro	Acción
★★	Rex	20:00	CYL 7	Acción
★★★	Cuéntame cómo pasó	22:00	TVE 1	Histórico
★★★	Miénteme	22:00	Antena 3	Intriga
★★	Médium	22:20	Cuatro	Intriga
★★	Sin rastro	23:45	Antena 3	Acción
★★	Forenses de Los Ángeles	01:05	TVE 1	Acción
★★	El rey de la colina	02:10	La Sexta	Animación

22:00

Miénteme (ANTENA 3) ★★★

En el primer capítulo de esta serie protagonizada por Tim Roth, titulado *Sacrificio*, y tras la explosión de varios artefactos terroristas en Washington DC, Ben Reynolds visitará al equipo de Lightman para intentar identificar a los responsables y prevenir que se produzcan más ataques. Zoe, mientras tanto, ayudará a Lightman con la investigación.

22:00

Cuéntame cómo pasó (TVE 1) ★★★

La serie que relata la vida de la familia Alcántara ofrece esta semana el capítulo titulado *Donde las dan, las toman*, en el que Antonio piensa en presentar su dimisión en el Ministerio mientras Mercedes trata de que no se rinda tan pronto. Por su parte, Carlos sigue con la idea de escaparse a Inglaterra y su hermano Toni recibe una muy buena noticia que puede cambiarle la vida.

deporte

butaca deportiva

Tenis. Torneo de Valencia	13:00	Teledeporte
Fútbol. Liga Europa. Hamburgo-Celtic	19:00	Sportmanía
Fútbol. Liga Europa. Slavia Praga-Valencia	19:00	Telecinco
Baloncesto. Euroliga. Real Madrid-Panathinaikos	20:45	Teledeporte
Fútbol. Liga Europa. Nacional-Athletic de Bilbao	21:00	Canal + Liga
Motociclismo. Paddock GP	23:10	TVE 2

19:00

Fútbol. UEFA Europa League (TELECINCO)

El Valencia se desplazará hasta Praga para medirse al colista de su grupos, el Slavia, que únicamente ha sumado un punto en sus tres primeros encuentros. No obstante, para nada deberán fiarse los Unai Emery, como quedó demostrado hace 15 días en Mestalla, donde el conjunto checo estuvo a punto de lograr la sorpresa (1-1). Además, el conjunto levantino acude al estadio Eden sin su máximo artillero, David Villa, que deberá cumplir dos partidos de sanción por la roja directa que vio en la pasada jornada.

20:45

Baloncesto: Euroliga (TELEDEPORTE)

Vistalegre acogerá hoy uno de los duelos más atractivos del continente, en el que se medirán el todopoderoso Panathinaikos, vigente campeón de la Euroliga, y el Real Madrid, que confía en regresar de nuevo a la principal esfera europea. Así, el cuadro heleno, que ha comenzado la defensa de la corona de forma impecable, con dos victorias, afrontará el reto de uno de los nuevos aspirantes, el conjunto blanco, que empezó con derrota en tierras rusas, pero que la pasada semana sumó su primer triunfo ante el Asseco Prokom polaco.

cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. ‘El Cerro’
40006 SEGOVIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

LA ÚLTIMA | M.G. / SEGOVIA

HEMEROTECA

AMPARO BARRIO



En la foto de la izquierda, Primitivo Martín y su hijo José muestran los preparativos del trabajo en la cocina del restaurante. A la derecha, un aspecto parcial de los salones de La Matita en la jornada inaugural, en la que participó como invitado el ex-matador de toros Rafael Camino. / KAMARERO

Caza y mesa, mayores de edad

El Restaurante La Matita celebra la décimo octava edición de sus Jornadas Gastronómicas de Caza con una renovada oferta de platos para sus clientes

En pleno mes de otoño, la caza reúne la atención de muchos aficionados que dedican su ocio a esta peculiar actividad. En este periodo de apertura de veda, los cazadores se afanan por cobrar el máximo número de piezas posible para después de la jornada cinegética, poder compartir las excelencias de la buena mesa en torno al producto de su esfuerzo.

En el ámbito gastronómico, el restaurante "La Matita" de Collado Hermoso es desde hace 18 años referencia obligada en todo lo concerniente a cocina de caza a través de las Jornadas Gas-

tronómicas que son una cita inexcusable no sólo para los cazadores sino también para quienes gustan de la buena mesa.

De la mano de la familia Martín, las Jornadas de Caza ponen sobre el mantel de su restaurante toda la creatividad y el buen hacer de su equipo de cocina capitaneado por José Martín para ofrecer hasta el próximo 22 de noviembre nuevas variedades basadas siempre en productos derivados de la caza.

De este modo, este año los comensales podrán disfrutar de entrantes como una original ensalada de garbanzos y paloma tor-

caz en escabeche de frambuesas, paté de conejo con avellanas o un excelente corzo soasado con salsa de grosellas y pera al Vino de Rueda.

Aunque la caza es el eje fundamental de las jornadas, el restaurante no olvida los productos de la tierra, empleando productos como los garbanzos de Valseca y regándolos con vinos de Valtiendas.

La atractiva oferta gastronómica que el restaurante propone este año fue presentada ayer en un almuerzo al que asistieron el delegado territorial de la Junta, Luciano Municio; el diputado de

Desarrollo Rural de la Diputación de Segovia, José Martín Sancho y el alcalde de Collado Hermoso, Miguel Angel de Vicente, así como una amplia representación de medios de comunicación locales y provinciales y personalidades famosas como el ex-torero Rafael Camino.

El objetivo de estas jornadas, que el pasado año reunieron a más de 2.000 personas, no es otro que el de "mantener la oferta que presentamos a nuestros clientes con el máximo nivel de calidad y excelencia", según explicó Primitivo Martín, propietario del restaurante.

Segovia
hace **75** años

Impuesto de transportes

EN BREVE APARECERÁ EN EL BOLETÍN OFICIAL DE LA PROVINCIA UNA CIRCULAR DE LA ADMINISTRACIÓN DE RENTAS públicas requiriendo a los señores alcaldes para que durante el mes actual y en cumplimiento de los capítulos 3º, 4º y 5º del Reglamento de Transportes de 20 de marzo de 1900, reformados por las Leyes de 29 de abril de 1920 y 11 de marzo de 1932, certificación en que conste los individuos que en sus respectivos pueblos se dedican al transporte de viajeros o mercancías, clase de carruaje, ruedas de que consta, caballerías destinadas a su arrastre, kilómetros del recorrido y si éste excediera de 30 kilómetros, número de asientos y precios del billete en el recorrido total y puntos intermedios.

Si el carruaje se destinase a la conducción de mercancías, se hará constar el número de caballerías para su arrastre, número de kilómetros de recorrido y número de ruedas.

En certificación se hará constar el nombre y apellidos de los propietarios de autocamiones que existan en el pueblo dedicados al transporte de mercancía, consignando marca del vehículo, número de matrícula y capacidad de carga, debiendo advertir a sus propietarios la obligación que le impone el artículo 23 de la Ley de Reforma Tributaria de 11 de marzo de 1922 de satisfacer el impuesto de transportes, pudiendo acogerse para su pago a los beneficios del concierto con la Hacienda, y liquidándose el impuesto a razón de dos céntimos y medio por tonelada y ...

**UN GRAN CAMBIO
SÓLO ES POSIBLE
SI MUCHOS PUEDEN HACERLO.
NUEVO HONDA INSIGHT,
EL HÍBRIDO PARA TODOS
DESDE 17.800 €.**

Exento del Impuesto de Matriculación.



HONDA
The Power of Dreams

INSIGHT



Datos de emisiones, consumo mixto y PVP recomendado para Honda Insight Elegance en Castilla y León incluyendo IVA, transporte y ayuda a los vehículos híbridos de la Junta de Castilla y León. 3 años de garantía sin límite de km, a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles Honda en Castilla y León. Imagen acabado Executive. Consumo mixto (l/100 km): 4,4 - 4,6. Emisiones CO₂ (g/km): 101 - 105. Plan 2000E y ayudas a vehículos híbridos no incluidos. Consulte condiciones en la Red de Concesionarios Oficiales Honda.



Somosierra Automoción

Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.